L'ECHO DU BAS ST-LAURENT

ABONNEMENT : $3.00 par année — Le numéro : .07 | Rimouski, mercredi, le 14 octobre 1959 | 27e ANNEE — No 33

Bibliotheque de la Legislatur
Hotel du Gouvernement,
Quebec 1-7-59

LES PARENTS SONT RESPONSABLES DES LOISIRS DE LEURS ENFANTS

Une Fédération des Oeuvres de Loisirs du diocèse de Rimouski, destinée à coordonner le travail de nos organismes de loisirs, a été fondée, samedi dernier, lors d'une réunion groupant les représentants d'une vingtaine d'oeuvres, au Centre des Loisirs St-Germain, de Rimouski.

La nécessité de loisirs bien organisés et la responsabilité des parents devant l'organisation des loisirs des enfants ont été exposés dans des allocutions prononcées par Mgr J.-Eudore Desbiens, grand vicaire; M. le juge G.-E. Blanchard, président de Caritas-Rimouski et de Caritas-Canada; M. Alain Rheault, administrateur du Conseil des Oeuvres, et M. Jean-Marie Lachance, secrétaire général de la Confédération des Oeuvres de Loisirs de la province.

La nouvelle fédération fait suite au travail préliminaire fait depuis une couple d'années par le Service des Loisirs du Conseil des Oeuvres. On trouvera un commentaire sur la nouvelle fédération en page éditoriale.

Voir annonce spéciale du BON GOUT ENR. en page 23



FONDATION D'UNE FEDERATION DES OEU VRES DE LOISIRS

Sur la photo prise à l'issue de la réunion de fondation de la Fédération des Oeuvres de Loisirs dans notre diocèse, samedi, au Centre des Loisirs St-Germain, de Rimouski, on remarquera les principaux officiers de cette nouvelle fédération. Ce sont, 1ère rangée, de gauche à droite : **M. Jean-Marie Lachance,** secrétaire de la Confédération des Oeuvres de Loisirs de la province; **M. le Chanoine Léopold Côté,** curé de la cathédrale; **M. Paul Robitaille,** de Rimouski, vice-président; **Mme Charlemagne Côté,** des Trois-Pistoles, directrice; **M. Alain Rheault,** administrateur du Conseil des Oeuvres du diocèse; seconde rangée, même ordre : **M. Georges Sirois,** gérant du Centre des Loisirs St-Germain; **M. Fernand Couturier,** de Causapscal, directeur; **Mlle Lise Sirois,** de Rimouski, directrice; **M. Maurice Dionne,** de Matane, directeur. Les autres officiers de la fédération sont M. Théo. D'Amours, des Trois-Pistoles, président; Mme Jean Morisset, des Trois-Pistoles, secrétaire; M. Léon Hudon, de Mont-Joli, trésorier; M. Gaston Levasseur, de Matane, directeur. (Photo : Gérard Canuel)



Nouveaux officiers du Conseil des Oeuvres du Diocèse

Lors des élections tenues au Centre des Loisirs, samedi dernier, les principaux officiers apparaissent ci-dessus, de gauche à droite : la **Rév. Sr Marie-Angélique,** de l'Hôpital St-Joseph de Rimouski, directrice; **M. Aurèle Bouchard,** de Causapscal, 1er vice-président; **M. le juge G.-Etienne Blanchard,** président; **Mgr Eudore Desbiens,** V.G. du diocèse; la **Rév. Sr Ste-Noëlla,** de l'Institut Mgr Courchesne, secrétaire; la **Rév. Sr Ste-Thérèse du Crucifix,** des Trois-Pistoles, directrice; 2e rangée, même ordre : le **Rév. Père Therrien, c.s.v.,** directeur de la Maison Notre-Dame-des-Champs, de Sully, membre du conseil d'administration; **M. Alain Rheault,** administrateur; **M. l'abbé Marius Côté,** directeur du Service Social; **M. Réal Bernier,** de Rimouski, trésorier; **M. Marcel Dion,** de Rimouski, directeur.

N'apparaissent pas sur la photo : M. Jean-Marc D'Amours, de Trois-Pistoles, 2e vice-président; M. Charles-B. Quimper, de Matane, 3e vice-président; M. Armand Nadeau, de Rimouski, directeur; M. le chanoine Zénon Soucy, du Bic, directeur.



Mariages Dionne-Malenfant, Dionne-Belzile

En l'église de Notre-Dame du Sacré-Coeur, samedi, le 3 octobre 1959 à 10 heures, furent bénis les mariages de M. Normand Malenfant, fils de M. et Mme Omer Malenfant, de St-Robert Bellarmin, à Mlle Claudette Dionne, fille de M. et Mme Emile Dionne, de Notre-Dame du Sacré-Coeur, et de M. Fernand Belzile, fils de M. et Mme Jos.-Pierre Belzile, de St-Fabien, à Mlle Germaine Dionne, fille de M. et Mme Emile Dionne, de Notre-Dame du Sacré-Coeur.

A l'issue de la cérémonie religieuse, il y eut réception à l'hôtel Manoir Normandie, après quoi les deux nouveaux couples partirent en voyage autour de la Gaspésie.

M. et Mme Malenfant résideront à Notre-Dame du Sacré-Coeur et M. et Mme Belzile, à St-Fabien.

(photo : M.-Ls Pelletier)

15e ann. Lacordaire à St-Robert

Près de 40 membres recevront un certificat de 15 ans d'abstinence, de la part du Centre Canadien Lacordaire, vers la mi-novembre, à St-Robert Bellarmin. En effet, cette remise de certificats coïncidera avec la fête du 15e anniversaire de fondation des Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc de la paroisse.

Décès de Alberto Tommi

M. Alberto Tommi, peintre italien qui émigrait au Canada il y a sept ans, est décédé subitement samedi, à sa maison de Percé, en Gaspésie, à l'âge de 47 ans.

Né à Florence, en Italie, il était le mari de Suzanne Guité, sculpteur canadien.

Au cours des trois derniers hivers, M. Tommi travaillait sur des fresques pour le compte d'églises mexicaines.

Congrès des institutrices

Le congrès du Syndicat des Institutrices de Rimouski aura lieu au Centre des Loisirs, samedi, le 17 octobre.

RUINE

M. Dubois avait peiné toute sa vie pour construire sa maison. En une heure, le feu l'a détruite. Le spectacle de M. Dubois, impuissant devant sa maison qui brûle, doit nous inciter à plus de prudence.

Prêt d'Honneur

On serait peut-être intéressé de savoir comment s'effectuent les remboursements au Prêt d'Honneur.

VOICI :

a) Le mode : on rembourse par mensualités et d'après un pourcentage établi sur le salaire.

b) Le montant : après dix années d'exercice, $17,-775,000 dollars ont été remboursés.

c) 16 diplômés d'université ont terminé leurs remboursements.

24 remboursent actuellement.

10 commenceront en fin d'année ou l'an prochain.

d) Prévision du montant remboursé en cette année 1959-60 aux environs de $5000.00.

Après dix années d'exercice, le Prêt d'Honneur n'a pas encore fait de perte d'argent.

Georges Beaulieu, ptre. trésorier,
Séminaire de Rimouski

Bicois trouvé mort

M. Edouard Landry, de Bic, a été trouvé sans vie, samedi soir, vers les 11 heures, aux abords d'une rivière, près de St-Valérien. On croit que sa mort, qui remontait à une douzaine d'heures, serait attribuable à une maladie du coeur.

Vendredi, le 16 oct., à 6 h. 15 p.m., écoutez, à CJBR-TV,

Le discours prononcé à Matane, dimanche, le 14 octobre, par

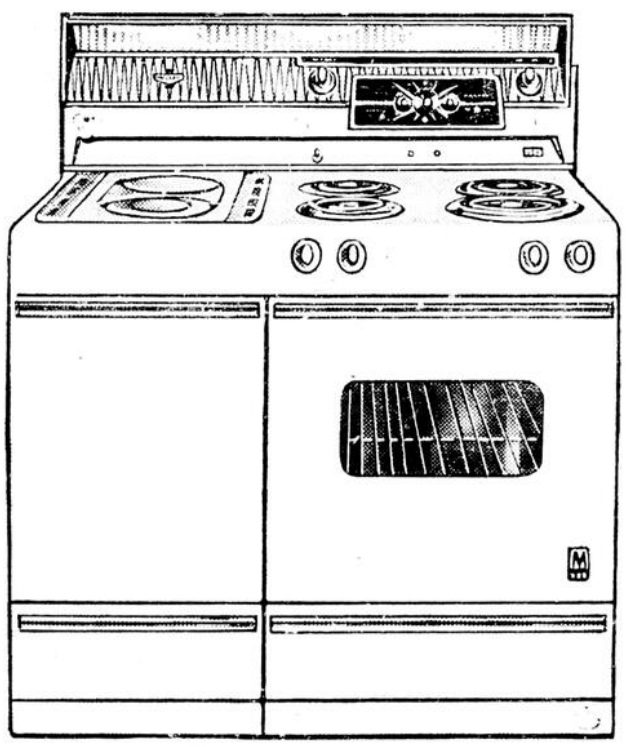
L'hon. Paul SAUVE,

Premier ministre de la province.



Quel MIRACLE de CUISINER, PATISSER et CHAUFFER

AVEC



LES POELES ELECTRIQUES COMBINES McCLARY

SES REMARQUABLES CARACTERISTIQUES

- Le four le plus efficace au Canada
- Chronomètre thermo-matic de cuisson
- Eléments extra-rapides McClary
- La porte du four "Clearvu"
- Eclairage du four par interrupteur

VOYEZ-LE DES AUJOURD'HUI

LES ENCHERES CHERRIER LTEE

LE ROI DE L'ECHANGE DU MEUBLE

105, rue St-Germain RIMOUSKI Tél. RA 3-4373

Le Congrès de l'Association Canadienne des Educateurs de Langue Française à Rimouski



Assis, de gauche à droite : Mme Roland Vinet, Mgr Antoine Gagnon, supérieur du Petit Séminaire; M. Henri-A. Lavoie, inspecteur régional des écoles; M. Roland Vinet, secrétaire du Comité catholique de l'Instruction publique et nouveau président élu de l'ACELF; Mlle Cécile Rouleau, directrice de la revue "L'Instruction Publique" et secrétaire générale de l'ACELF; M. Lucien Dumas, inspecteur des écoles; le Rév. Frère Louis-Philippe, directeur des études chez les Frères du Sacré-Coeur. Debout, de gauche à droite : M. l'abbé Léo Lebel, économe du Petit Séminaire; M. Gérard Grenier, président de la Fédération des Instituteurs et Institutrices du diocèse; M. Lucien Parent, inspecteur des écoles; le capitaine Gérard Brie, commandant de l'Institut de Marine de Rimouski; M. l'abbé Pascal Parent, directeur du Pavillon de Philosophie; M. J.-Maurice Proulx, directeur des études à l'Institut de Technologie; M. l'abbé Ludger Rioux, préfet des études au Petit Séminaire, et M. Aurèle Laplante, directeur des études à la Commission scolaire de Rimouski.

(Photo : Studio Lacombe)

Vendredi, le 9 octobre, avait lieu, au Séminaire de Rimouski, la première réunion du comité provisoire formé en vue du 13e congrès de l'Association canadienne des Educateurs de langue française, congrès qui se tiendra à Rimouski même dans la semaine du 14 août 1960.

Outre Mgr Antoine Gagnon, supérieur du Séminaire, et les membres du comité local, la réunion était rehaussée par la présence de M. Roland Vinet, secrétaire du comité catholique, secrétaire du département de l'Instruction publique et nouveau président élu de l'ACELF, au 12e congrès tenu à Sudbury, en août dernier. Etaient également présentes Mlle Cécile Rouleau, directrice de la revue "L'Instruction publique" et secrétaire générale de l'ACELF, ainsi que Mme Roland Vinet.

Après les présentations et la bienvenue, Mgr Gagnon s'est dit très honoré que Rimouski ait été choisi comme site du 13e congrès de l'ACELF et a exprimé la certitude que toute la région se fera un devoir de participer à ces assises, qui devraient être un succès à tous points de vue.

On exposa ensuite les facilités d'accommodation et d'organisation de la ville de Rimouski et de la banlieue, puis le Supérieur du Séminaire céda la parole à Vinet qui, après avoir remercié Mgr Gagnon de son accueil, brossa un tableau rapide des congrès de Chicoutimi et de Sudbury. Tour à tour, par la suite, le président de l'ACELF et Mlle Rouleau exposèrent l'ampleur d'un tel congrès, auquel environ 1,000 délégués sont généralement attendus.

Comité d'organisation

Le comité local d'organisation, dont Mgr Antoine Gagnon sera responsable, devra commencer immédiatement à voir à la formation des sous-comités suivants : comité de publicité, de l'exposition, de décoration, des finances, de manifestations religieuses, de logement, d'accueil, de manifestations, d'excursions, de réception et du comité du programme-souvenir.

M. Vinet et Mlle Rouleau mirent les responsables en garde au sujet de la façon dont les différents comités devront opérer, pour que le tout se concilie avec le programme général du congrès, programme qui sera fixé au cours de l'année par l'Exécutif de l'ACELF, dont la première réunion aura lieu à Montréal, le 18 novembre prochain.

L'organisation immédiate et lointaine du congrès étant arrêtée, les membres présents exposèrent ensuite leurs idées sur le thème du congrès et les techniques que, à leur avis, il conviendrait d'orienter vers l'amélioration du langage parlé chez nous.



Dimanche dernier, Son Excellence Mgr Charles-Eugène Parent, Archevêque de Rimouski, présidait à la cérémonie de bénédiction de la pierre angulaire de la nouvelle église de Luceville.

Ci-dessus, Son Excellence, au moment ou il bénissait la pierre angulaire assisstè de M. l'abbé Gérard LeBlond, curé de Ste-Luce, à sa gauche. Il était également assisté de M. l'abbé Albert D'Astous, curé de Luceville

On remarquait à cette cérémonie, MM. les abbés Alfred Bérubé, curé de St-Anaclet Ls-Phillippe Berger, curé de St-Gabriel; Léon Saindon, curé des Hauteurs; et Léopold Boulanger, de l'archevêché.

Les comités passent à l'action à la Ch. de Commerce de Rimouski

Faisant suite aux recommandations du président de la Chambre de Commerce de Rimouski, M. Roger Alary, les responsables des divers comités de la Chambre ont commencé leur travail et deux d'entre eux ont déjà convoqué une première assemblée. D'autres réunions seront tenues en fin de semaine et dans les jours qui suivront.

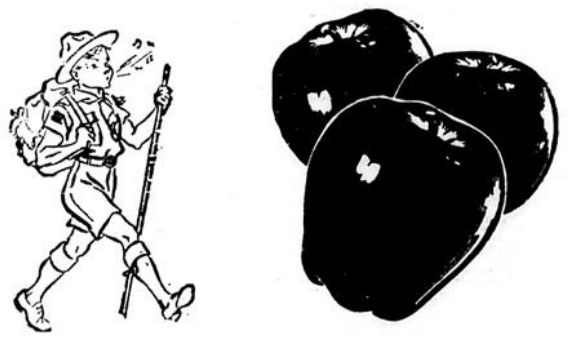
Les deux comités qui sont déjà à l'oeuvre sont celui des transports et communications et celui de l'industrie et du commerce. Le premier, dont le patron est M. André Leroux, i.c., directeur de la Chambre, a siégé jeudi dernier et s'est donné pour président **M. Paul Sirois.** M. Fernand Dubé en a été élu secrétaire.

Le comité de l'industrie et du commerce, patronné par un autre directeur de la Chambre, M. Henri Labrie, a élu comme président **M. Henri-A. Martin** et comme secrétaire, M. André Deom.

Ces deux comités se sont donné un programme d'action qui les tiendra fort occupés, cet hiver. Le comité des transports et communications continuera le travail entrepris ces dernières années dans le but d'obtenir l'amélioration du système routier dans le comté. Lors de sa première assemblée, il a reçu des représentants des municipalités échelonnées entre Luceville et St-François-Xavier des Hauteurs pour étudier les améliorations projetées sur la route qui relie ces deux paroisses. Le transport maritime, l'amélioration des havres de Rimouski et de Pointe-au-Père et tout spécialement la navigation d'hiver sont au programme de ce comité.

Pour sa part, le comité de l'industrie et du commerce s'emploiera au cours de l'année à promouvoir l'activité économique dans la région et à favoriser l'établissement de nouvelles industries. Comme première tâche, il préparera la publication d'une nouvelle édition de son bottin des maisons d'affaires de Rimouski. La prochaine assemblée du comité sera tenue le jeudi 22 octobre.

N'oubliez pas d'acheter votre POMME
VENDREDI SOIR ou SAMEDI



Les Scouts de St-Germain vous l'offriront
lors de la
JOURNEE DE LA POMME

L'ECHO DU BAS ST-LAURENT

Publié par :
L'Echo du Bas St-Laurent Inc.
160-B, rue St-Germain — RIMOUSKI
C. P. 110

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe par le ministère des Postes, Ottawa.
Membre de "Audit Bureau of Circulation" (ABC).
Membre de l'Association des Hebdomadaires de Langue Française du Canada.
Membre de Canadian Weekly Newspapers Association (C.W.N.A.).
Administrateur : Jean-Paul Legaré
Abonnement — Canada : $3.00; autres pays : $3.50

Une fédération des LOISIRS DIOCESAINS

Notre vie moderne laisse aux jeunes et aux adultes des heures de loisirs de plus en plus longues. Ceci entraine des problèmes sociaux et des problèmes personnels pour chacun. On doit en effet se demander : comment les heures de loisirs seront-elles employées ? Pour le perfectionnement de la personne humaine ou pour sa déchéance.

En face de l'appétit des plaisirs les loisirs commercialisés ont prospéré. On sait pourtant que, dans bien des cas, le loisir commercialisé ne correspond pas à la fin éducative qu'on devrait rechercher dans les temps libres.

Parce que les loisirs prolongés sont un phénomène social relativement récent on n'a pas encore su s'y adapter complètement. De beaux efforts d'organisation des loisirs ont été faits qui peuvent servir d'expérience; mais la technique, la science, nos méthodes d'éducation populaire peuvent nous permettre aujourd'hui surtout à l'organisation des loisirs des jeunes. Il y a là une fonction éducative aussi importante que celle que joue l'école. En effet, il importe d'apprendre aux jeunes non seulement à bien utiliser leurs loisirs présents, mais surtout à user de leur liberté pour leur perfectionnement physique, intellectuel et moral.

La dislocation de la famille semble un phénomène sociologique contre lequel il semble inutile de s'inscrire en faux. Surtout dans le milieu urbain, la famille n'est plus l'unité qu'elle était autrefois. Les parents ont donc tendance à accepter le fait et parfois à s'y complaire. Les enfants sortent du foyer; donc les loisirs doivent être organisée hors du foyer.

Même si les loisirs sont organisés hors du foyer, il reste que les parents en gardent toute la responsabilité. Il appartient donc aux parents d'abord de voir à l'organisation et à l'utilisation des loisirs de leurs enfants. S'ils ne le font pas directement, ils doivent tout de même avoir une surveillance sur ceux à qui ils délèguent leur autorité comme c'est le cas pour les éducateurs.

Un autre facteur de l'organisation des loisirs dont on se rend mieux compte aujourd'hui, c'est qu'il faut un personnel qualifié pour voir à l'organisation des loisirs. Dans cet ordre d'idée, on doit féliciter hautement le Service Diocésain des Loisirs qui a organisé, l'été dernier, la première école pour moniteurs et monitrices des loisirs.

Si les parents exercent leur responsabilité dans le domaine des loisirs les endroits de divertissement deviendront comme le prolongement du foyer familial.

Le Conseil des Oeuvres s'est fait l'instigateur d'une meilleuse organisation des loisirs dans nos paroisses du diocèse. Cette étape préliminaire franchie, nous assistions, samedi dernier, à la naissance de la Fédération des Oeuvres de Loisirs du Diocèse de Rimouski qui sera un organisme de coordination entre nos divers corps intéressé dans le domaine des loisirs.

On peut déjà prévoir que cette Fédération suscitera la naissance de nombreuses oeuvres de loisirs et que toutes contribueront à une meilleure utilisation des temps libres pour le bien de nos enfants et l'épanouissement total de nos adultes.

Jean-Paul LEGARE

LISTE DE LIVRES

A la disposition des abonnés de la Bibliothèque Civique

Psaume paysan, de Félix Timmermans
Babbitt, de Sinclair Lewis
Les robes noires, de Paul Vialar
Le zéro et l'infini, d'Arthur Koestler
La réponse du Seigneur d'A., de Châteaubriand
Les chansons et les heures, poème de Marie Noël
Le sang du pauvre, de Léon Bloy
Contes de la plue et du beau temps, de Pierre Dagenais

La bibliothèque est ouverte tous les jours de la semaine et les lundi et vendredi soirs, de 7 heures à 8 h. 30.

La bibliothécaire

PROBLEME DES TRAVAILLEURS AGES

Le marché du travail devrait être ouvert à tous ceux qui peuvent travailler, sans égard à leur âge

On ne peut nier le fait que la population canadienne vieillit. D'un autre côté, c'est aussi l'expérience du Service National de Placement que la principale difficulté rencontrée dans la sélection des travailleurs, c'est la tendance de la part des employeurs de rejeter les postulants au-dessus de 40 ans, et même de 35 ans dans certains cas.

D'une part le nombre des travailleurs âgés augmente considérablement. D'autre part, on a tendance dans l'industrie à refuser tout travail aux personnes âgées ou même d'âge moyen et, aussi, à obliger les employés à prendre leur retraite dès qu'ils ont atteint 60 ou 65 ans, indépendamment du fait qu'ils sont encore compétents et efficaces. Ces deux tendances fournissent les éléments d'un problème d'envergure compromettant le développement économique du pays.

La situation est telle qu'on peut se demander s'il sera possible de maintenir le haut standard de vie et le rythme d'expansion actuel si l'on continue, indûment, à refuser du travail à cette partie importante de la population. En effet, les tendances actuelles résultent en une diminution substantielle de la consommation des produits et des services, tandis que tout le fardeau de la production et de la taxation est rejeté sur les épaules d'un groupe de moins en moins nombreux.

Enfin si l'on nie à un nombre toujours grandissant de travailleurs âgés, le droit à un salaire rémunérateur, il y a possibilité de demandes croissantes à l'Etat pour de l'assistance publique.

Une étude des objections le plus fréquemment soulevées par les employeurs qui ne favorisent pas l'embauchage des travailleurs âgés révèle que si cette attitude est parfois justifiée, elle est le plus souvent basée sur des préjugés. Chacun admet que lors de la sélection d'employés, qu'il s'agisse de travailleurs âgés ou non, il faut donner beaucoup de soin à l'évaluation des qualifications physiques et mentales des postulants. Le danger réside dans la tendance à juger et à apprécier les qualifications des travailleurs en se basant uniquement sur l'âge chronologique. Chacun sait, par expérience, qu'on ne peut évaluer les capacités d'une personne uniquement sur le nombre d'années qu'elle a vécues. Il serait plus sage de se baser plutôt sur l'âge physiologique. L'évaluation de l'expérience, de l'adresse, des qualités personnelles d'un individu, et non de l'âge de ce dernier, est le facteur déterminant ses capacités de travail. Il est donc dangereux et injuste de juger les travailleurs uniquement sur leur âge chronologique.

Même si les employeurs, dans certaines circonstances et jusqu'à un certain point, ont une justification pour refuser d'employer des travailleurs âgés, ils ne peuvent ignorer, sans conséquences graves, le fait que 32% de la population ouvrière canadienne est composée de travailleurs ayant 45 ans et plus. Il demeure évident que pour des raisons sociales et économiques pressantes, le marché du travail doit demeurer constamment accessible à tous ceux qui sont capables et qui veulent travailler, sans égard à leur âge.

La solution du problème des travailleurs âgés requiert un changement radical d'attitude de la part des employeurs, des travailleurs eux-mêmes et du public en général.

Georges ETHIER

Important gagne-pain

L'industrie des pâtes et papiers crée plus de richesse chaque année que tout autre secteur de l'industrie du Canada.



PRESIDENT

M) Trefflé Boulanger, directeur des Etudes à la Commission des Ecoles Catholiques de Montréal, qui a été élu président de la Société du Bon Parler Français.

TRIBUNE LIBRE

OFFICIER DE LANGUE ANGLAISE DANS LE PARC DE LA GASPESIE

M. le Directeur,

Je me permets de faire part à vos lecteurs de l'indignation que j'ai ressentie, ces jours derniers, quand, passant à la barrière du parc de la Gaspésie, sur la route conduisant à Murdochville, je fus accueilli par un officier de langue anglaise. Cet officier, de plus, ne parlait et ne comprenait pas un mot de français. C'est tout de même révoltant de trouver dans notre région de langue française un officier au service du gouvernement de la province qui ne parle pas un mot de français.

Antonio LEVESQUE

TOUJOURS LA DECENCE EN MARGE DU DERNIER CONCERT

Monsieur le rédacteur,

Ne trouvez-vous pas regrettable que dans un endroit comme un séminaire, il faille tolérer des artistes qui se présentent à nous le dos et la poitrine à moitié découverts ?

Peut-être est-il difficile, sinon impossible, de prendre les dispositions voulues pour prévenir ces personnes d'avoir à se vêtir convenablement devant un auditoire qui se compose en grande partie de gens du monde, je le veux bien.. tout de même chrétiens, j'imagine... mais aussi de jeunes étudiants pour qui ces exhibitions ne doivent pas être le plus sûr moyen de développer un idéal sacerdotal.

Il y a aussi dans l'assistance des membres du clergé. Ne serait-ce que par respect pour ces derniers, les responsables ne pourraient-ils pas, **en dernier ressort,** arrêter leur choix uniquement sur des artistes masculins ?

Cette manière d'agir simplifirait le problème et ferait disparaître le malaise qui en résulte.

Bien à vous,

Sam Déplait

Le Conseil des Oeuvres prévient et soulage les misères

Le Conseil des Oeuvres du Diocèse de Rimouski qui est dans sa cinquième année tenait, samedi dernier, son assemblée générale annuelle sous la présidence de M. le juge G.-E. Blanchard.

On ne peut manquer d'être impressionné devant l'imposant travail accompli par cet organisme depuis sa fondation. Le fait que son président, M. le juge G.-E. Blanchard, ait été élu président de Caritas-Canada indique bien que notre Conseil des Oeuvres est bien dans la ligne de pensée de l'Eglise.

Le Conseil des Oeuvres s'est rapidement imposé dans notre diocèse. Il a répondu à de nombreux besoins de notre vie moderne. Son double rôle consiste à prévenir et à souligner la misère. On connait le travail immense qu'il a accompli pour le bien-être des aveugles, pour l'organisation des loisirs, pour le logement des personnes âgées, etc.

Les laics ont répondu avec un dévouement admirable à l'appel des autorités religieuses et ils ont apporté une collaboration qui soulage nos prêtres et leur permet de se consacrer davantage aux tâches spirituelles.

Le bien-être de tous les citoyens d'un diocèse est une tâche qui relève du bien commum et qui engage la responsabilité de tous. L'organisation des campagnes de Caritas permet à tous de collaborer pour le bien-être de chacun. Et voilà une admirable formule de la charité organisée qui qui ne remplace toutefois pas la charité individuelle.

La meilleure façon de remercier les travailleurs du Conseil des Oeuvres est de souscrire généreusement à la campagne Caritas 1960 afin de leur fournir les moyens de soulager la misère.

J.-P. LEGARE



Les pianistes-duettistes Medley

Le récital présenté à la salle du Séminaire de Rimouski, le 7 octobre, par les pianistes Medley, mari et femme dans la vie privée, devait être à la fois une révélation et une surprise. Une surprise, si l'on considère que ces artistes relativement peu connus dans notre pays, forment probablement aujourd'hui l'une des meilleures combinaisons du genre; une révélation, ceci pour les non-habitués, car d'étonnantes sonorités furent tirées des deux instruments qui ont ensemble des ressources harmoniques insoupçonnées. L'exemple le plus frappant de ceci étant la pièce au programme tirée de la scène du couronnement de Boris Godounoff, de Moussorgsky, et qui provoqua l'illusion hallucinante d'un orchestre imitant le timbre lourd des carillons de St-Petersbourg.

Un travail ardu de plusieurs années et un choix de préférence d'oeuvres spécialement composées pour deux pianos par les grands maîtres permettent aux Medleys d'apporter au public une rare perfection de synchronisme. Ils ont pour ainsi dire développé un sixième sens qui leur fait anticiper instinctivement les moindres nuances dans le rythme et les accents dynamiques. Il est extraordinaire de noter leur jeu absolument identique, de sorte qu'en ne faisant qu'une, c'est l'inspiration qui domine, contrairement à ce qui a pu être constaté jusqu'ici, alors que c'était plutôt la perfection mécanique qui primait dans les concerts à deux pianos.

Un programme d'une grande solidité fut offert, comprenant deux oeuvres de Bach, Variations sur un Thème de Beethoven, par Saint-Saëns; la Suite No 2, de Rachmaninoff, des pièces de Chopin, Arensky, Poulenc, Strauss, et la fameuse trame sonore tirée de Boris. Trois pièces additionnelles au programme furent exigées par un public enthousiasmé.

L'unique composition de Chopin pour deux pianos, le Rondo en Do majeur, Op. 13, fut un rare joyau. Ici, tout le raffinement aristocratique de ce génie de l'époque romantique est présent, et le grand poète du piano se présente dans cette oeuvre d'envergure avec tout l'idiome qui l'identifie.

Ce concert fut un beau début pour l'une des plus brillantes saisons artistiques à Rimouski en ces dernières années.

Paul DORAIS

Le prochain concert sera présenté le 30 novembre avec le baryton Fernando CORENA.

CONCERT JMC



17 octobre, à Rimouski
TRIO EBERT
Lotte EBERT, violon
Wolfgang EBERT, violoncelle
Georg EBERT, piano

Mireille Girard, boursière

Une jeune et talentueuse Rimouskoise, Mlle Mireille Girard, vient de se voir gratifier d'une bourse d'études par le gouvernement provincial pour aller poursuivre ses études en piano, à New-York.

Mlle Girard, licenciée en musique de l'Université Laval, en 1958, est l'élève de M. Constantin Klimoff, de Laval, depuis quatre ans déjà. Cet été, elle décrochait la bourse offerte par les Jeunesses Musicales pour un séjour au camp du Mont Orford.

Mlle Girard, qui est la fille de Mme Théodore Girard, de Rimouski, projette un séjour de deux ans d'études à New-York, où elle sera l'élève de Mme Rosina Lhévine, dès le 1er novembre prochain. Nos félicitations et nos meilleurs voeux.

Honneur à Mme Léon St-Pierre

Dernièrement, au cours du congrès annuel de l'Union Catholique des Femmes Rurales, qui s'est tenu à Ste-Anne de Beaupré, Mme Léon St-Pierre, de Rimouski, présidente de l'U.C.F.R. diocésaine, a été élue directrice provinciale de cet organisme.

Sayabec

Le représentant de Talon Ltée sera à l'hôtel Verreault, de Sayabec, en fin de semaine.

Il présentera un magnifique choix de manteaux de fourrure.

Cinéma **AUDITORIUM** Rimouski

Avenue Michaud — Tél. RA 3-3646

Représentations, dimanche en matinée, 1 heure
Le soir, à 7 heures.

SAM. DIM. LUN. MAR. LES 17, 18, 19, 20 OCTOBRE OCTOBRE

En Cinémascope. Couleur.

FRIC FRAC EN DENTELLES

La meilleure création de DARY COWL, avec ANNE VERNON, PETER VAN EYCK.

AUSSI

RAFLES SUR LA VILLE

Avec : CHARLES VANEL et BELLA DARVI.

Deux hommes que leur destin oppose farouchement. Victime d'une même passion... Une lutte sans merci.

Admission : .75.

MER. JEU. VEN. Les 21, 22 et 23 OCTOBRE

En couleurs
LA RUEE SANGLANTE
Avec Phil CAREY et Donna Reed.
Un Western

MEURTRE SUR COMMANDE
Avec BARRY SULLIVAN, ADELE JERGENS
Histoire de Miami.

Admission .55

Concours: Rendez vous jeudi le 15, pour le grand tirage. Vous aurez la chance de gagner $120.00 en argent. Le numéro de jeudi dernier: 49025.

CINEMA

Centre des Loisirs

ST-GERMAIN

Rue Ste-Marie — Tél. RA 3-4040

PRESENTE

à partir de Samedi le 17 octobre et pour toute la semaine

EN TOUTE PREMEIERE

PLUS DURE SERA LA CHUTE

Mettant en vedette: Humphrey Bogart et Jean Sterlin

Le drame d'un homme engagé dans une affaire dont il ne soupçonnait pas tous les rouages honteux. Ce film vivant, direct, bien rythmé et sans faute de goût est interprété avec force par Humphrey Bogart.

Au même programme

UNE BALLE VOUS ATTEND

Film d'aventures en technicolor avec Rory Calboun et Jeanne Simmons.

Représentations tous les soirs à 7.30 hres.
Dimanche et mercredi en matinée à 1 hre.

Pour la première fois dans l'histoire de Rimouski

Les Grands Ballets Canadiens

(21 FIGURANTS)

A RIMOUSKI, SAMEDI, 31 OCT., 8 H. 30

au Centre des Loisirs St-Germain

BILLETS EN VENTE : Pharmacie Moreault, Centre des Loisirs St-Germain
$3.00 et $2.50 (taxe incluse)



Dernière semaine pour vous procurer votre carte des

Jeunesses Musicales de Rimouski

MAGNIFIQUE SAISON EN PERSPECTIVE

- **17 oct. — TRIO EBERT**
- **21 nov. — DUO JORDANOFF (violon-piano)**
- **23 jan. — CARLINA CARR (piano)**
- **27 fév. — DUO BENOIST-LINVAL (chant)**

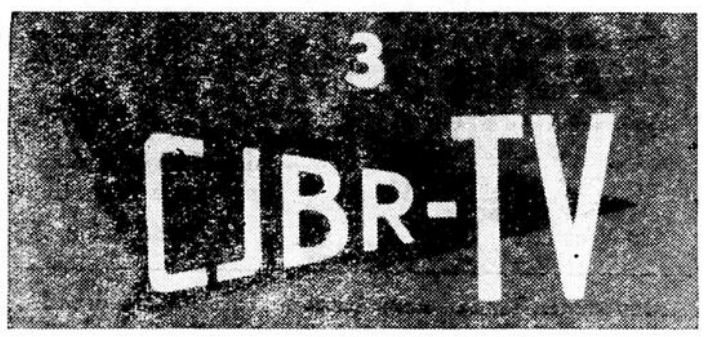
Installation des Chevaliers de Colomb, 4e degré



Les Chevaliers de Colomb, 4e degré, section de Rimouski, étaient rassemblée en notre ville, dimanche, au local des Chevaliers, rue St-Germain, alors que le maître du district No 2 des Chevaliers de Colomb du 4e degré, M. Réginald Rochefort, de Québec, a procédé à l'installation des nouveaux officiers de la section. On reconnaît sur la photo ci-dessus, prise à l'issue de la réunion, de gauche à droite : **MM. Georges Paquet,** fidèle garde intérieur; **Jean-Louis Dionne,** fidèle pilote; **Raymond Bissonnette,** fidèle navigateur; **Edouard Fortin,** fidèle amiral; **Jean Asselin,** fidèle navigateur; **Auguste Lavoie,** fidèle garde extérieur. N'apparaissent pas sur la photo: **MM. Charles-Alphonse Beaulieu,** fidèle capitaine; **Charles-B. Belzile,** fidèle scribe.

Au cours de son passage à Rimouski, M. Réginald Rochefort a remis des insignes honorifiques à deux ex-fidèles navigateurs qui ont assumé la direction de la section de Rimouski durant les quatre dernières années, soit MM. Edouard Fortin, capitaine d'aviation, et Antonin Desrosiers, capitaine de marine.

(Photo : Gérard Canuel)



JEUDI, 15 octobre :

3.20 Ouverture - A l'affiche
3.25 Bulletin d'informations
3.30 Votre menu
4.00 Bobino
4.30 Boîte à surprises
5.00 Kosmos 200
5.30 Enfant du cirque
6.00 Théâtre de Pierrot
6.15 Au coin du feu
6.45 Histoire à suivre
7.00 Edition de 7 heures
7.00 Nouvelles mondiales
7.05 Nouvelles régionales
7.15 La météo selon Dorval
7.20 Nouvelles sportives
7.30 Ciné-feuilleton
7.45 Toi et Moi
8.00 A la porte St-Louis
8.30 Le Survenant
9.00 Rendez-vous avec Michelle
9.30 Télé-théâtre
11.00 Télé-journal
11.15 Nouvelles sportives
11.22 Commentaires
11.30 Arts et lettres
12.00 CBC TV News
12.10 Fermeture

VENDREDI, 16 octobre :

3.20 Ouverture - A l'affiche
3.25 Bulletin d'informations
3.30 Votre menu
4.00 Bobino
4.30 Boîte à surprises
5.00 Ouragan
5.30 Casse-Cous
6.00 Théâtre de Pierrot
6.15 Au coin du feu
6.45 Histoire à suivre
7.00 Edition de 7 heures
7.00 Nouvelles mondiales
7.05 Nouvelles régionales
7.15 La météo selon Dorval
7.20 Nouvelles sportives
7.30 Ciné-feuilleton
7.45 Pour elle
8.00 Aventures
8.30 Caritas-Rimouski
9.00 Les plus beaux films
10.30 Affaires de famille
11.00 Télé-journal
11.15 Nouvelles sportives
11.20 Cinéma du vendredi
12.50 CBC TV News
1.00 Fermeture

SAMEDI, 17 octobre :

10.00 Fon Fon
10.30 Domino
1.30 Don Messer & Islanders
2.00 Football
4.30 Film
5.00 Roman de la science
5.30 Gendarmerie Royale
6.00 Théâtre de Pierrot
6.15 Les animaux qui parlent
6.30 Mode sport
7.00 Histoire à suivre
7.15 Dans tous les cantons
7.30 Ciné-feuilleton
7.45 Affaires de l'Etat
8.00 Club des autographes
8.30 Clé de sol
9.00 Soirée de hockey
10.30 Frère Jacques
10.45 Vie de chien
11.00 Télé-journal
11.30 Nouvelles sportives
11.35 Théâtre au coin du feu
12.50 CBC TV News
1.00 Fermeture

DIMANCHE, 18 octobre :

10.00 Messe
11.00 Le Fils de Dieu
11.30 Sacred Heart Program
12.00 This is the life
12.30 Opinions
1.00 Film
1.30 Travaux et les jours
2.00 Premières armes
2.30 Ed Sullivan Show
3.30 Film
4.00 L'heure des quilles
5.00 Guillaume Tell
6.30 Robin des Bois
7.00 Papa a raison
7.30 Clé des champs
8.00 Music Hall
9.00 Du coq à l'âne
9.30 Première
10.30 Premier plan
11.00 Télé-journal
11.10 Sport éclair
11.40 Magazine du cinéma

LUNDI, 19 octobre :

2.30 Ouverture - Informations
3.00 Joan Fairfax Show
3.30 Votre menu
4.00 Bobino
4.30 Boîte à surprises
5.00 Courrier du Roy
5.30 César
6.00 Au coin du feu
6.30 Caritas-Rimouski
6.45 Histoire à suivre
7.00 Editions de 7 heures
7.00 Nouvelles mondiales
7.05 Nouvelles régionales
7.15 Météo selon Dorval
7.20 Nouvelles du sport
7.30 Ciné-feuilleton
7.45 Chez Clémence
8.00 Belles histoires des pays d'en haut
8.30 La poule aux oeufs d'or
9.00 Vous êtes témoins
9.30 G.M. vous invite
10.00 Histoire d'amour
10.30 Tribune libre
11.00 Télé-journal
11.15 Nouvelles sportives
11.20 Commentaires
11.30 Récital
12.00 CBC TV News

MARDI, 20 octobre :

2.00 Matinée du mardi
3.30 Votre menu
4.00 Bobino
4.30 Boîte à surprises
5.00 La vie qui bat
5.30 Radisson
6.00 Au coin du feu
6.30 Caritas-Rimouski
6.45 Histoire à suivre
7.00 Editions de 7 heures
7.00 Nouvelles mondiales
7.05 Nouvelles régionales
7.15 Météo selon Dorval
7.20 Nouvelles du sport
7.30 Ciné-feuilleton
7.45 Par le trou de la serrure
8.00 Jeunes visages
8.30 Joie de vivre
9.00 C'est la vie
9.30 Pays et merveilles
10.00 En vôtre âme et conscience
10.30 Tricentenaire de Mgr de Laval
11.00 Télé-journal
11.15 Nouvelles sportives
11.20 Commentaires
11.30 Conférence
12.00 CBC TV News

MERCREDI, 21 octobre :

2.00 Matinée du mercredi
3.30 Votre menu
4.00 Bobino
4.30 Boîte à surprises
5.00 Dernier des Mohicans
5.30 Aventures de Popeye
6.00 Au coin du feu
6.30 Caritas-Rimouski
6.45 Histoire à suivre
7.00 Editions de 7 heures :
7.00 Nouvelles mondiales
7.05 Nouvelles régionales
7.15 Météo selon Dorval
7.20 Colonne des sports
7.30 Ciné-feuilleton
7.45 Car l'amour
8.00 Point d'interrogation
8.30 Pension Velder
9.00 En haut de la pente douce
9.30 Joindre les deux bouts
10.00 Soirée de lutte
10.45 Normandise
11.00 Nouvelles : télé-journal
11.14 Météo
11.15 Nouvelles sportives
11.16 Commentaires
11.30 Front Page
12.00 Chalenges
12.30 CBC TV News

• Pour les premiers six mois de 1959, les ventes de machines aratoires ont augmenté d'environ 28%. La valeur globale s'établit à $104,915,000 contre $81,641,000 l'an dernier. Durant la première moitié de 1958 l'augmentation des ventes de tracteurs avait été de 12,586 pour atteindre 14,487 en 1959.

PRIERE A ST-JUDE

(Pour faveur obtenue F. I.)

A réciter dans les grandes épreuves ou pour obtenir du secours dans les causes les plus désespérées (50 jours d'indulgence).

Saint Jude, apôtre glorieux, fidèle serviteur et ami de Jésus, le nom du traître Judas est la cause que vous êtes oublié par plusieurs, mais l'Eglise vous honore et vous invoque universellement comme patron des cas désespérés. Priez pour moi, si malheureux, qui vous implore; usez en ma faveur du privilège qui vous est accordé d'apporter visiblement et promptement le secours nécessaire, dans les cas sans espoir.

Venez à mon aide dans ce grand besoin, afin que je reçoive les consolations et secours du ciel dans toutes mes nécessités, tribulations et souffrances, particulièrement... (ici, faite votre demande) et que je bénisse Dieu avec vous et tous les élus durant toute l'éternité.

Je vous promets, ô saint Jude, de me souvenir de cette grande faveur, et je ne cesserai jamais de vous honorer comme mon patron très spécial et de faire tout en mon pouvoir pour encourager votre dévotion.

Ainsi soit-il.

Saint Jude, priez pour nous et pour tous ceux qui vous invoquent et vous honorent.

Imprimatur.

Montréal, 26 mai 1950.

Albert VALOIS, V.G.

SPECIAL
DE LA SEMAINE CHEZ
Léon Caron, Enr.
LE PLUS GRAND DETAILLANT D'AMEUBLEMENT DE LA REGION
ENSEMBLE
SE COMPOSANT DE :
• Mobilier de cuisine
5 MORCEAUX
• Service de vaisselle
60 MORCEAUX
• Set de vaisselle
INCASSABLE, 16 MORCEAUX
• Une verrerie
8 MORCEAUX
• Batterie de cuisine
9 MORCEAUX
98 morceaux
Régulier $279.50
pour
$199.95
En plus pour cette semaine seulement
GRATIS: UN SUPERBE BANC de CUISINE EN METAL
Léon Caron, Enr.
LE PLUS GRAND DETAILLANT D'AMEUBLEMENT DE LA REGION
290, Rue St-Germain - Tél.: RA 3-2219

Echos mondains

M. et Mme A.-A. Thériault sont partis pour Montréal où ils assisteront au congrès des Boulangers. Ils se rendront aussi dans les Cantons de l'Est et aux Etats-Unis.

— M. et Mme A. Nadeau, de Salem, Mass., en visite à Rimouski, à Heppell's Station et à Québec, la semaine dernière. Leur fille Thérèse et leur petit-fils les accompagnent.

— M. et Mme Paul Sirois, de retour de Montréal où ils ont assisté au mariage de leur fils Roger, étudiant en géologie à l'Université de Montréal.

— M. et Mme Onésime Dionne, Mlle Eugénie Lavoie, de Montréal, M. et Mme Hormisdas Talbot, de Québec, Mlle Ruth Lavoie, aussi de Québec, M. Lauréat Lavoie, de Chibougamau, M. Jean Paquet, de Ste-Rose, Montréal, étaient de passage chez des parents, à Rimouski et à Pointe-au-Père, la semaine dernière.

— Mlle Blanche Poirier, de Lead, Dakota, E.-U., a passé une semaine à Québec et Giffard où elle a visité ses cousines Mlle Evangéline Richard et Mme A. Lamontagne (M.-Luce Poirier).

Décès de Mme Johnny Lavoie

de Pointe-au-Père

A Rivière-Blanche, chez sa fille Mme Roméo Roy, est décédée, à l'âge de 78 ans et 6 mois, Mme Aurélie Talbot, épouse de feu le capitaine Johnny Lavoie, de Pte-au-Père. Elle laisse ses enfants Mme Georges Paquet (Jeanne), Mme Ernest-Aimé Lavoie (Georgianne), Mlle Berthe, de Pointe-au-Père; Mme Onésime Dionne (Athala), Mlle Eugénie, de St-Paul-l'Ermite; Mme Roméo Roy (Rose-Anne), Auguste, de Rimouski-Est; Eugène, de Montréal; Lauréat, de Chibougamau; ses belles-filles Mme Lauréat (Luce Roy), Mme Eugène (Blandine Laperle), Mme Auguste (Rita Blais); ses beaux-frères et belles-soeurs MM. et Mmes Andrée, Elisée et Hormisdas Talbot. Elle laisse aussi plusieurs petits-enfants et de nombreux nièces, cousins et cousines.

Les funérailles de Mme Lavoie eurent lieu à Pointe-au-Père, samedi, le 10 octobre. Le service fut chanté par le Rév. Père Bouvier, eudiste, assisté de M. l'abbé Emile St-Pierre et de M. l'abbé Jacques Morissette, comme diacre et sous-diacre.

La croix était portée par son petit-fils Pierre Paquet. Les porteurs étaient MM. Georges Paquet, Ernest-Aimé Lavoie, Damien Boulanger, Marc Pineau, Onésime Dionne et Jean Paquet.

On a remarqué une belle assistance aux funérailles. La direction en avait été confiée à la Maison Bissonnette et Frère, de Rimouski.

Nous offrons nos sympathies à la famille.

Cinq morts tragiques

Cinq membres d'une même famille ont perdu la vie de façon tragique, mercredi, le 7 octobre, à l'intersection des routes de Price et Ste-Angèle.

Les victimes sont M. et Mme Chs Lévesque, septuagénaires, de Price, et leurs nièces Mlles Yvette-Edith Lavoie, 35 ans; Isola Lavoie, 51 ans, de Gaspé, et Mme Louis-Ernest Bélanger (Evelyne Lavoie), 49 ans, de Rimouski, filles de Mme Jean-Bte Lavoie (Marie Lévesque), de Gaspé.

L'automobile de Mlle Lavoie fut réduite en ferraille et les cinq victimes affreusement mutilées, alors qu'un lourd camion de la cie Legrade, de Québec, chargé d'animaux, a pris le fossé et l'a entraînée dans sa chute.

Voyageurs de Commerce

M. Jean Trépanier, ancien président de l'Association des Voyageurs de Commerce du Bas St-Laurent, a été chargé, à l'assemblée de l'organisme tenue samedi dernier, de réorganiser les cadres de l'Association.

On mettra au point une nouvelle formule pour le bon fonctionnement des cinq zones de la région couverte, soit celles de Rivière-du-Loup, Trois-Pistoles, Rimouski, Mont-Joli et Matane

ABSENT

LE NOTAIRE JOSEPH BERUBE AVISE SA CLIENTELE ET LE PUBLIC EN GENERAL, QU'IL SERA ABSENT DE SON BUREAU DU 13 AU 17 OCTOBRE.

Funérailles de M. Louis Gagnon

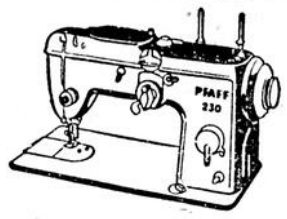
A la Maison de la Charité, de N.-D. du Sacré-Coeur, est décédé, à l'âge de 74 ans et 5 mois, M. Louis Gagnon, époux de dame Laure Ross, de Nazareth. Il laisse, outre son épouse, ses enfants Thomas, de Matane; Hormisdas, de St-Jean de Cherbourg; Hector, de Sept-Iles; Marie, de Montréal; Mme Philibert Gauthier, de Matane; ses beaux-frères et belles-soeurs M. et Mme Ulfranc Ross, de St-Ulric, MM. et Mmes Omer Ross et Louis Ross, de Authier, Abitibi, M. et Mme Paul-Emile Ross, de St-Donat, M. et Mme Hector Ross, de Grand-Mère, et Mme Adélard St-Laurent, de St-Rédempteur de Matane.

Les funérailles ont eu lieu samedi, le 10 octobre, à Nazareth, et l'inhumation au cimetière de l'endroit. La Maison Bissonnette & Frère avait la direction des funérailles.

BUVEZ DOUBLE COLA

$50.00 POUR VOTRE VIEILLE MACHINE A COUDRE EN ECHANGE POUR UNE PFAFF 230-260 ou 332-260

MACHINE À COUDRE PFAFF



Quel que soit la marque ou le nombre d'années d'usage, votre vieille machine peut vous servir de comptant en entier ou en partie et la balance pour aussi peu que .48 sous par jour intérêt compris

CENTRE DE COUTURE PFAFF

288, St-Germain RIMOUSKI Tél.: RA 3-3244

dans la partie est du Magasin Léon Caron Enr.

UNE DÉMONSTRATION CONVAINCANTE D'UN Case-o-matic® 400-600-800 vous fera constater la différence de puissance.



Informez-vous de notre allocation d'échange spéciale. Vous serez assurés que c'est maintenant le temps d'acheter.



GRATUIT Un magnifique imperméable avec votre démonstration.



TÉLÉPHONEZ-NOUS AUJOURD'HUI!

ARMAND COUILLARD

NOTRE-DAME-DU-LAC Cté Témiscouata

Léon Caron, Enr.

LE PLUS GRAND DETAILLANT D'AMEUBLEMENT DE LA REGION

ANNONCE

QU'ILS SONT TOUJOURS

Distributeurs Autorises

DES PRODUITS

FRIGIDAIRE

REFRIGERATEURS – CONGELATEURS – POELES ELECTRIQUES

LAVEUSES ET SECHEUSES, ETC., ETC.

VENEZ VOIR NOS PRIX SPECIAUX SUR LES MODELES 1959

VOYEZ AUJOURD'HUI VOTRE DEPOSITAIRE FRIGIDAIRE

Léon Caron, Enr.

LE PLUS GRAND DETAILLANT D'AMEUBLEMENT DE LA REGION

290, RUE ST-GERMAIN, RIMOUSKI Tél.: RA 3-2219

DES MILLIERS ONT COMMENCÉ AU DOMINION

10 SEMAINES D'ESSAIS

pour **prouver qu'ils peuvent...**

DIMINUER LE COÛT DES VIVRES

au

DOMINION



Déjà des milliers de Canadiens ont commencé "l'essai de 10 semaines" au DOMINION et découvrent qu'ils peuvent diminuer le coût des vivres au DOMINION! Ils ont fait la preuve sans l'ombre d'un doute, qu'un sou ici . . . que cinq sous là . . . que des dix sous et des vingt-cinq sous que vous économisez chaque fois que vous achetez au DOMINION, constituent bientôt une somme très appréciable!

Vous êtes-vous déjà demandés combien vous devez payer de plus peut-être, pour les aliments d'une semaine à l'autre . . . oui beaucoup plus que vous ne devriez payer? Désirez-vous dépenser moins pour la même quantité d'aliments que vous achetez habituellement? Alors il existe un moyen assuré de bénéficier des économies que vous méritez. Faites

FRUITS ET LÉGUMES FRAIS DU JOUR

RECOLTE DU QUEBEC, No 1

POMMES McINTOSH 10 lb 65

VIANDES INSPECTÉES PAR LE GOUVERNEMENT

LONGES DE PORC FRAIS, MAIGRE.

FRUITS ET LÉGUMES FRAIS DU JOUR

RECOLTE DU QUEBEC, No 1

POMMES McINTOSH 10 Lb .65
Tendres - Idéales pour la collation

U. S. No 1

ORANGES "FLORIDE" 8 Lb .89
Nouvelle récolte - Très juteuses

PAMPLEMOUSSES 10 pour .69
De la Floride - Grosseur 96

CONCOMBRES 3 pour .29
U. S. No 1 - Longs et verts

COUVERTURES — Valeur rég. $5.00
72 x 84 - Bordure de 5" en satin
5 couleurs ravissantes - Spécial 3.95

VIANDES INSPECTÉES PAR LE GOUVERNEMENT

LONGES DE PORC FRAIS, MAIGRE. Facile à trancher
Bout des côtes environ 3½ lb Lb .43
Bout d filet 3½ lb environ Lb .49
Côte-lettes Lb .69

SAUCISSE Lb .45
PURE LARD - LEGRADE

BOLOGNA Frais ou fumé Lb .25
MORCEAU OU COMPLET

PATE DENTIFRICE .99
"COLGATE"
2 TUBES GEANTS A .65, POUR SEULEMENT

...oui beaucoup plus
...dyer? Désirez-vous dé-
penser moins pour la même quantité d'aliments
que vous achetez habituellement? Alors il existe
un moyen assuré de b éficier des économies
que vous méritez. Faites out simplement "l'essai
de 10 semaines" au DOMINION. Dès la première
semaine, vous remarquerez la différence. Vous
serez surpris du surplus d'aliments que vous
pouvez acheter avec chaque chèque de salaire
... et vous serez enchantés des suppléments
que vous pouvez vous permettre. Commencez
votre "essai de 10 semaines" dès maintenant
au DOMINION!

MELANGE A GATEAUX 3 boites 1.00
"MONARCH", BLANC OU CHOCOLAT

PECHES 6 boites 15 oz. 1.00
"QUEENS ROYAL". REGULIERES

BLE-D'INDE 3 boites 20 oz. .49
"RED BOY", GENRE CREME

RIZ "TOUT-USAGE" 2 boites 32 oz. .65
"DAINTY" Servez comme légume

BISCUITS "PETIT FOUR" .35
"DARES" - 45 BISCUITS OU PLUS

SPIC & SPAN. SPECIAL .75
FORMAT GEANT - ECONOMISEZ .10

JUS D'ORANGE 2 boites 6¼ oz. .47
DOMINION - CONCENTRE - CONGELE

PETONCLES Pqt 1 lb .75
MARQUE "BOOTH" - CONGELEES



Une paire de linges à vaisselle en toile irlandaise ou une paie de taies d'oreiller blanches Tex-Made ou une poêle à frire de 8".
Un plat à vaisselle Rubbermaid ou un récipient à jus Pyrex ou une paie de taies d'oreiller roses Tex-Made ou une paire de taies d'oreiller rayées Tex-Made, ensemble à assaisonnements et à épices.
Boîte à pain et à gâteaux Plastray.
Drap blanc (pour lit double) Tex-Made ou chaudron 2 pintes ou poêle à frire de 8 pouces (avec accessoire pour oeufs pochés.
Cafetière Cady pour café instantané ou une douzaine de couches "Baby Cat" en flanellette ou ensemble de 3 bols Pyrex ou nappe en rayonne ou drap rayé Tex-Made pour lit simple).
Seau et couvercle en polythelene ou théière "Fameware" Pyrex ou poêle à frire le polte (11" avec couvercle).
Ensemble de boîtes Plastray ou drap rose Tex-Made (pour lit double) ou chaudron bain-marie (3 pintes) ou pot-au-feu de 5 pintes.
Couverture pour berceau ou animal en peluche et vynil Trampsy ou poupée à cheveux en queue de cheval, par Pullan.

A VOTRE
AMICAL MARCHE
DOMINION
150
RUE
ST-GERMAIN
RIMOUSKI, Qué.

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'A LA FERMETURE SAMEDI 17 OCTOBRE 1959

TOUT est GARANTI

DOMINION
DOMINION STORES LIMITED

Congrès libéral à Québec



M. André Rousseau



Mon. Jean Lesage

Les congressistes qui assisteront au congrès libéral les 16 et 17 octobre, à Québec, participeront activement aux travaux des trois comités spéciaux qui siégeront à cette occasion, soit le comité de "Nos Libertés", le comité de la Santé et celui des Ressources Naturelles. C'est au cours des séances de ces comités que seront étudiés les rapports adoptés par les congrès régionaux, dans le but d'établir le programme libéral dans ces trois domaines.

Le 5e congrès de la Fédération libérale s'ouvrira officiellement le vendredi matin, 16 octobre, à 10 heures. Le président de la Fédération, M. André Rousseau, présentera son rapport et le chef du parti, l'hon. Jean Lesage, rendra compte de son mandat.

Candidat libéral de Gaspé-Nord



Me Claude Jourdain, jeune avocat de 28 ans, de Cap-Chat, sera le porte-étendard officiel du Parti libéral du Québec dans le comté de Gaspé-Nord, aux prochaines élections générales. Il a été le choix de la convention tenue à Mont-Louis, dimanche le 27 septembre, sous la présidence de Me Antonio Laplante, président du comité d'organisation pour le district de Québec.

Fils du capitaine Jourdain, le nouveau candidat libéral a fait ses études primaires à Cap-Chat, et ses études secondaires au collège de Worcester, Mass. Inscrit à la faculté de Droit de l'Université Laval, en 1952, il termina ses études universitaires à l'Université d'Ottawa en 1958. Membre du Barreau de Québec, Me Jourdain ouvrit son bureau à Cap-Chat et continue d'exercer sa profession au pays de ses origines.

Me Jourdain est l'un des fondateurs de la Fédération libérale de Gaspé-Nord dont il occupa la présidence jusqu'à son élection comme candidat libéral officiel dans le comté.

Mariage Sirois-Ross

A Montréal, le 3 octobre, M. Roger Sirois, étudiant en géologie à l'Université de Montréal, fils de M. Paul Sirois, chef de gare à Rimouski, et de Mme Sirois, a épousé Mlle Thérèse Rose, fille de M. et Mme Roger Rose, de Montréal. Après une réception aux motels Cadillac, les nouveaux époux partirent en voyage. Nos meilleurs voeux de bonheur.

1,459 âmes à St-Yves

Après la récente visite paroissiale du curé de St-Yves, M. l'abbé Maurice Chouinard, celui-ci nous informe que St-Yves compte présentement 1,459 âmes réparties en 276 familles. Un total de 1,087 sont communiants et 372 non-communiants.

DONS POUR L'EGLISE

Au cours de cette visite de la paroisse, le curé de St-Yves a recueilli dans les foyers la magnifique somme de $5,500 pour la nouvelle église.

DEMANDE DE SOUMISSIONS

La municipalité de Rimouski-Est demande des soumissions pour l'entretien des chemins d'hiver à Rimouski-Est. On devra tenir compte qu'il faudra mettre du sable dans les rues au besoin. Les soumissions devront être faites au pied linéaire. Les soumisions devront parvenir au secrétaire-trésorier, M. Hervé Lavoie, au plus tard le 2 novembre 1959, à 5 heures p.m.

INVITATION AUX

Amicalistes de St-Pascal

Section de Rimouski, et à leurs amis

Les Amicalistes de l'Institut Chanoine Beaudet, section de Rimouski, invitent toutes les anciennes de la région à assister à une soirée à la salle du gymnase du Centre des Loisirs St-Germain, de Rimouski, lundi, le 19 octobre, à 8 heures p.m.

Mgr Chs Frève, principal; la Rév. Mère Supérieure, la Rév. Mère Directrice, de St-Pascal; Mme Chs Gagné, présidente générale, de Ste-Anne de la Pocatière, ainsi que des membres du conseil général rehausseront de leur présence cette soirée de cartes, qui est sous le patronage de M. le chanoine Léopold Côté, curé de la cathédrale.

Venez rencontrer vos compagnes.

Le public est aussi cordialement invité. Il y aura de nombreux et magnifiques prix.

Comme il y aura précédemment des élections, les amicalistes sont priées de se rendre au "Salon du Centre", au premier plancher, à 7 h. 30 p.m.

La secrétaire

Hygiène et Santé

VOTRE UNITE SANITAIRE

présente

les activités de la semaine

par M.-A. Dion, E.-H.

Clinique d'immunisation et de vaccination :

Rimouski (U.S.) : vendredi 23 octobre, de 2 à 4 heures.

Clinique antituberculeuse :

Rimouski (U.S.) : mardi 20 octobre de 2 à 3 h. 45.
Mont-Joli (U.S.) : mercredi 21 octobre de 2 à 3 h. 45.

NIDS A FEU

Beaucoup de logis constituent, sans qu'on s'en doute, des nids à feu. Des canalisations ou du matériel électrique en mauvais état peuvent présenter des dangers de plus en plus grands, et, en fin de compte, provoquer un incendie. Les membres de la famille peuvent se trouver cernés, si l'incendie éclatent pendant qu'ils dorment à un étage supérieur. En faisant une inspection complète de votre logis, de la cave au grenier, vous trouverez peut-être plusieurs endroits dangereux, en plus de risques d'incendie.

EN PLUS DE PROFITER DE NOS NOMBREUX SPECIAUX, FAITES VOTRE MARCHE AU PRIX DE GROS

GEM

au "GEM" AMIOT, de Rimouski

LE ROI DES BAS PRIX

FAB
GEANT
avec un format LARGE pour .01
Les 2 pr .79

TOASTS
"MELBA"
Bte de 100 .59
GRATIS
un paquet 4 oz.

FRAIS ET MAIGRE
BOEUF HACHE, lb .39
"SWIFT"
DEMI-COTTAGE, lb .59
MELASSE, 53 oz. .29
"TI-COQ"
BISCUITS chocolat .39
POMMES, ½ caisse .69
SUCRE granulé, 10 lb .69
"CHASE"
CAFE INSTANT, 6 oz. .89
"IDEAL" - Pot de 16 onces
CATSUP VERT 2/.35

Chez AMIOT, c'est une semaine d'économie

LOUIS AMIOT ENR

EPICIER LICENCIE — BIERE ET PORTER
26, rue Lavoie RIMOUSKI Tél. RA 3-3361

BANQUET AUX HUITRES

AU PROFIT DU

Club St-Jean de Rimouski

A L'HOTEL ROCHER BLANC

le 17 octobre, à 8 heures P.M.

Admission : $2.00 par personne

Congrès des Ch. de Colomb à Cap-Chat

A Cap-Chat, le dimanche 4 octobre, se tenait le congrès régional des Chevaliers de Colomb des districts 16, 46 et 55. Les députés de districts étaient tous présents, soit M. Lucien Beaulieu, No 16; Dr Marcel Boudreau, No 46; M. Gérard Côté, No 55.

Une réception civique fut présentée à laquelle S.H. le maire M. J. Keable, de Cap-Chat, présidait.

M. Lucien Beaulieu, député du district No 16, présidait ce congrès.

La messe pour les congressistes, en l'église St-Norbert, de Cap-Chat, était célébrée par Mgr Charles Allard, aumônier des Chevaliers de Colomb du conseil 3765, de Cap-Chat. Les exécutifs des conseils des districts de Rivière-du-Loup, Rimouski et Cap-Chat étaient tous réunis en la salle du collège pour faire part à la nombreuse assistance des délibérations, suggestions et résolutions pour le bien de l'Ordre des Chevaliers de Colomb.

Le soir, à cinq heures, il y eut, à l'église, le Salut du Très Saint-Sacrement et un très grand nombre y assistait, après quoi les congressistes se rendirent visiter la grotte Notre-Dame-du-Bocage, à l'Est de la paroisse de Cap-Chat.

Un banquet mixte colombien clôturait ce congrès. Ce banquet était servi en la grande salle du couvent. Me Paul Roy, avocat d'Etat, de Québec, était le délégué du Député d'Etat, M. le juge J.-T.-Adélard Fontaine, de Montréal. Il communiqua aux congressistes des informations regardant la constitution des Chevaliers de Colomb, du programme en six points qui aide beaucoup, et ensuite de l'assurance protectrice qu'offrent les différents conseils des Chevaliers de Colomb à travers tout le Canada. Nous remarquions des délégations de Rivière-Bleue, L'Islet, St-Pascal, Rivière-du-Loup, Trois-Pistoles, Rimouski, Mont-Joli, Matane, Causapscal et Ste-Anne-des-Monts.

A l'issue du banquet, Mgr Chs-Eug. Roy, aumônier diocésain du district No 55, de Cap-Chat, prononça une magistrale allocution et tous semblaient enchantés de cete journée.

Le banquet était sous la présidence du député de district No 55, M. Gérard Côté. Mgr Roy a répondu à la santé de l'Eglise, Me Paul Roy a répondu à la santé de l'Ordre, M. Lucien Beaulieu a répondu à la santé des dames.

Quatre collisions successives à Pointe-au-Père

Un accident spectaculaire, qui a impliqué sept automobiles, s'est produit à la sortie ouest de Pte-au-Père, samedi soir dernier, vers les sept heures.

Selon M. J.-M. Ratté, agent de la circulation, la voiture du capitaine Robert Jourdain, de Matane, roulant vers Ste-Luce, fut d'abord heurtée par une auto conduite par Antonio Vaillancourt, de Neigette, qui avait négligé de faire son arrêt à la sortie de la route située à l'est de l'école paroissiale de Pte-au-Père.

Le côté nord de la route étant obstrué, la circulation ne se faisait que dans la direction ouest-est. Ceci occasionna trois autres collisions dans lesquelles les véhicules de MM. Omer Laplante, Arthur Perreault, de Baie-des-Sables, et David Therriault, de Luceville, furent impliqués. M. Arthur Perreault a été blessé gravement dans l'incendie de son véhicule et transporté à l'hôpital St-Joseph de Rimouski.

Nouveau conseil à la Régionale du Bas St-Laurent de l'API

La Régionale du Bas St-Laurent de l'API, qui tenait son assemblée annuelle mardi soir, à l'hôtel St-Louis, de Rimouski, s'est donné un nouveau conseil d'administration qui se compose comme suit : président, M. Léon Thériault, de l'Isle-Verte; 1er vice-président, M. Gérard Legaré, de Rimouski; 2e vice-président, M. Robert St-Laurent, de Luceville; secrétaire, M. Raymond Sirois, de Rimouski; directeurs : MM. Léon Dancose, Jacques Brillant, Lucien Bertin, Paul Paradis et Clovis Duchesne, de Rimouski; MM. Henri Têtu, Maurice Soucy et François Rhéaume, de Rivière-du-Loup; M. Jules Soucy, de Chemin-du-Lac; M. Léo Gendron, de St-André; MM. Arthur Desjardins et Noël Savard, de Matane; M. Henri Duval, de Trois-Pistoles; M. Deslauriers Voyer, de St-Fabien; MM. C.-B. Beaudet et Benoît Quimper, de Mont-Joli.

Les délégués auprès du Conseil d'administration provincial sont MM. Léon Thériault, président, et MM. Jules Soucy et Jacques Brillant.

Le président honoraire demeure l'hon. J.-A. Brillant, C.L.

Causeries

Les convives ont entendu deux causeries prononcées par M. G.-H. Daigneault et M. Paul Saintonge.

Congrès

On rappelle que le congrès général del 'A.P.I. aura lieu à Montréal, du 11 au 14 novembre.

Richelieu de Rivière-du-Loup

Jeudi soir dernier, les membres du Club Richelieu de Rimouski avaient le plaisir de recevoir une trentaine de membres du Club Richelieu de Rivière-du-Loup pour un dîner inter-club.

La délégation de Rivière-du-Loup était conduite par son president, Me Jean-Paul Bérubé. On notait aussi la présence du Gouverneur régional, M. Thiboutot, et de S.H. le maire Rosaire Gendron, de Rivière-du-Loup.

Une causerie-éclair a été prononcée, par M. Ronaldo Raboin, sur la vie de Mgr de Laval.

TALON Limitée

VOUS INVITE A PORTER LA PLUS FAMEUSE CHEMISE AU MONDE POUR

14 JOURS D'ESSAI GRATUIT

VAN HEUSEN® SANS REPASSAGE

CENTURY-VANTAGE



LA PREMIERE CHEMISE DE COTON QUI NE NECESSITE AUCUN REPASSAGE AVEC L'EXTRAORDINAIRE COLLET MOU QUI NE SE FROISSERA JAMAIS!

Pour prouver que cette fameuse chemise **"Century-Vantage" de VAN HEUSEN** est la plus fameuse chemise jamais vue, nous vous faisons cette offre remarquable. Gardez-la deux semaines complètes, lavez-la, et reportezla. Après cet essai de 14 jours, si vous n'êtes pas satisfaits de tous les avantages qu'elle vous procure, retournez-la et votre argent vous sera remboursé.

Seulement $6.00

Guaranteed by Good Housekeeping

Westinghouse SEAL OF APPROVAL

AMERICAN INSTITUTE OF LAUNDERING CERTIFIED WASHABLE

TALON Limitée

Le magasin à rayons le plus progressif à l'Est de Québec



BONNE CHANCE, LES JUNIORS

La première assemblée de la ligue junior, tenue mardi dernier, n'a pour ainsi dire réservé aucune surprise. A une exception, tous les directeurs conservent leur poste et ils pourront ainsi continuer l'oeuvre entreprise. Alors que les gérants et instructeurs d'équipes s'affairent à la formation de leurs équipes, il convient de souhaiter bonne chance aux directeurs et aux joueurs afin qu'ils connaissent si possible une saison aussi fructueuse que celle de l'an dernier.

On prévoit que les activités débuteront vers le 20 octobre, mais sans vouloir poser en pessimiste, nous doutons d'avoir le plaisir de vous annoncer cette date attendue par de nombreux amateurs. On n'ignore pas, en effet, que la Commission des Sports a des difficultés à mettre en marche le système de glace artificielle. On a décelé plus de défectuosités qu'on aurait d'abord prévu et il se peut que l'ouverture du Colisée soit retardée.

Tout comme l'an dernier, le circuit comprendra cinq équipes, soit le Rimouski-Centre, le Ste-Odile, le St-Robert, le Rimouski-Est et le Nazareth. Les instructeurs seront les mêmes sauf pour le St-Robert qui sera piloté par Jules Bellavance. Pierre Brillant, qui a décidé de ne pas nous quitter cette année, a été désigné pour prendre charge d'un club si jamais on en avait besoin. Il reste à la disposition de la ligue. Il pourrait bien remplacer l'instructeur d'une certaine équipe qui aurait de la difficulté à engager ses joueurs.

Cette année encore, les commanditaires ne manqueront pas pour patronner les équipes. Le Coca-Cola prêterait main-forte à la Société St-Jean-Baptiste de St-Robert. Albert Michaud Inc. aura l'aide de J.-L. Demers pour défrayer les dépenses du Ste-Odile. La brasserie Molson se chargera tout probablement des destinées du Rimouski-Est. Soucy Automobiles Inc. en fera autant pour le Nazareth, et la Central Public Service Corporation s'occupera des affaires du Rimouski-Centre.

L'âge des joueurs posera un certain problème aux directeurs de la ligue. On sait que plusieurs porte-couleurs de l'an dernier dépassent l'âge de jouer dans les rangs juniors et que par conséquent presque toutes les équipes du circuit devront se départir des services de nombreux joueurs et en plusieurs cas il s'agira des étoiles de l'an dernier.

C'est ici que se fait sentir la nécessité d'une relève et les directeurs du circuit n'y parviendront qu'en étudiant la formation de ligues juvénile et midget. Ce n'est certes pas le matériel qui manque, mais les moyens dont on dispose pour entraîner cette foule de petits bonshommes qui ne demandent que des moniteurs et des locaux pour apprendre et pratiquer. Les responsables aussi bien du Colisée que de la ligue junior devront se mettre à la tâche dès maintenant sans quoi on aura toujours du hockey junior qui n'aura de junior que le nom. Ni l'âge ni le calibre de jeu ne correspondront aux exigences d'une vraie ligue junior. Ce qui est plus grave, on n'atteindra jamais le but qu'on s'est fixé, à savoir : procurer aux jeunes de tous les âges l'occasion de se divertir tout en se formant physiquement et moralement.

Loin de nous l'idée cependant de tenir responsables les organisateurs du hockey de cette lacune qui est le produit de contingences et de circonstances plus ou moins heureuses. Il s'agit maintenant de tirer le meilleur parti des erreurs commises dans le passé et de bâtir pour l'avenir. Les deux organismes actuels, la Commission des sports et la ligue junior, ont toute notre confiance pour mener à bonne fin l'entreprise commencée. Les deux parties ont tout intérêt à travailler la main dans la main et nous leur réitérons nos meilleurs voeux de complet succès.

VIVE LA FEDERATION DES OEUVRES DE LOISIRS

C'est en présence de nombreux délégués venant des centres les plus importants du diocèse qu'a été fondée la Fédération des Oeuvres des Loisirs du Diocèse de Rimouski, samedi, au Centre St-Germain. Nous étions présent à cette assemblée, au cours de laquelle ladite fédération a été mise sur pied et nous sommes heureux de proclamer qu'on a trouvé enfin le meilleur médium pour centraliser tous les loisirs dont les sports ne sont pas quantité négligeable. La Fédération des Oeuvres de Loisirs du diocèse de Rimouski, déclarait M. Alain Rheault, administrateur du Conseil des Oeuvres diocésain et président de la réunion, "entend grouper les oeuvres de terrains de jeux, les centres paroissiaux de loisirs, les colonies de vacances, enfin tout organisme de loisirs à caractère éducatif et non-commercialisé".

M. Rheault ajoutait : "si nous nous donnons la main tous ensemble nous pourrons réaliser de grandes choses dans le domaine des loisirs". Et pendant que M. Rheault explicitait sa pensée nous songions à trouver un moyen qui permettrait à nos organisations sportives de rallier les rangs de la fédération. D'autant plus, que la corporation des loisirs diocésaine est une filiale de la C.O.P., Confédération des Oeuvres de Loisirs de la Province.

Le représentant, M. Jean-Marie Lachance, nous a grandement étonné lorsqu'il nous a dit que son organisme disposait d'instructeurs et de moniteurs pour les sports tels que baseball et hockey. Parmi ceux-ci, il faut mentionner les noms de Jean-Paul Poulin et de Jean-Paul Marceau. Sans aucun doute que nos responsables du sport auraient intérêt à faire venir l'un ou l'autre de ces messieurs pour connaître le merveilleux fonctionnement de leurs ligues de jeunes. Ces instructeurs donneraient, pensons-nous, de judicieux conseils qui aideraient considérablement à l'organisation et à l'opération des différents groupements sportifs de notre région.

La section hockey de la C.O.P. dirige actuellement les destinées de 15,000 joueurs de tout âge qui ne sont pas affiliés à la Q.A.H.A. C'est dire tout de suite combien il nous serait avantageux de discuter de nos problèmes avec les officiers de la C.O.P.

C'est un simple conseil que nous glissons en passant, mais nous aimerions bien qu'il soit pris en considération et ce pour le plus grand bien de la cause sportive non seulement en notre ville mais aussi dans toute la région.

Longue vie donc à la Fédération des Oeuvres de Loisirs du diocèse de Rimouski et meilleure chance possible à son président, M. Théo. D'Amours, de Trois-Pistoles, et à tous les directeurs de ce nouvel organisme.

Sur ce, à la prochaine...

Ligue juvenile de basketball

Grâce à l'heureuse initiative de Pierre-Paul St-Pierre, le sport du ballon-panier comptera des adeptes de plus. Une ligue juvénile a été mise sur pied. Quelque 40 joueurs pourront s'adonner durant toute la saison à la pratique de leur sport favori.

Les destinées seront présidées par Florent Vézina, qui sera lui-même aidé à la vice-présidence par Guy Harrisson. Jean-Paul Gagné agira comme secrétaire.

Les équipes sont formées et on prévoit une chaude lutte dans la course au championnat. Les organisateurs se sont d'abord efforcés de composer un circuit bien balancé. On pourra d'ailleurs en juger par les alignements qui suivent.

St-Germain — Gilles Dionne, Guy Harrisson, Denis Belzile, Jean-Paul Gagné, Maurice Desrosiers, Gaétan Rheault et André Morissette.

St-Pie X — Yves Rheault, Guy Lebars, Jim Barthley, Guy Lepage, Jean-Claude Fillion, Walter Tardif et Réal D'Amours.

St-Robert — Gilles Deschênes, Robert Sirois, Carol Proulx, Jean-Pierre Gagnon, Vianney Lauzier, Lucien Chassé et Michel Coulombe.

Rimouski — Florent Vézina, Jean-Emile Michaud, Charles Michaud, Valérien Côté, Raynald Gagnon, Pierre Blais et Mario Lauzier.



COIN DES QUILLEURS
CENTRE DES LOISIRS
ST-GERMAIN

Ligue professionnelle "A"

Coca-Cola 2, Brasserie Dow 2.

Traders Finance 3, Gâteaux Vachon 1.

Manoir National 3, Robert Dessureault 1.

Les meilleurs : C. Guimond 191 et Paul Brown 496.

Meilleures moyennes

Rosario Pérusse	162.5
André Leroux	157.4
Charles Guimond	156.1

Ligue masculine "B"

Albert Michaud Inc. 3, Dominion Stores 1.

Metropolitan Life 3, Co-Op 1.

Molson's 3, Automotive Product 1.

Québecair Inc. 4, Brisson Com. de Bois 0.

Les meilleurs : R. Thibault 195 et G. Leblanc 485.

Meilleures moyennes

L. Deschênes	152.3
Marc Thibault	150.0
Marc Côté	145.0

Ligue Commerciale "A"

Robert Sénéchal 4, Côté & D'Amours 0.

Coca-Cola3, Crèmerie Deschênes 1.

Meubles Bertrand Ross 2, Dionne Fourrures 2.

Les meilleurs : Paul Brown 218 et 536; Gisèle Demers 181 et Lucie Gagnon 451.

Meilleures moyennes

Chez les dames :

Mme Dollard Fillion	138.6
Denise Dubé	135.9

Chez les hommes :

Jacques Lebel	174.2
Paul Brown	157.0

Ligue féminine "A"

Bijouterie Gagnon 3, La Ménagère 1.

Belle Fermière 4, Shell Oil 0.

Paulette D'Amours 2, Noir & Blanc 2.

La meilleure : Reine Pelletier 183 et 458.

Meilleures moyennes

Huguette Allard	141.4
Reine Pelletier	140.4
Gisèle Charette	131.9

Position des équipes

	Pts
Belle Fermière	16
Paulette D'Amours	10
Shell Oil	4
Bijouterie Gagnon	4
Noir & Blanc	4

BUVEZ
DOUBLE
COLA

Ménagère 1

Ligue commerciale "B" (mixte)

Salon Aline 3, Banque Canadienne Nationale 1.

Amiot & Goulet 3, Centre des Loisirs 1.

Equipe D'Amours 3, Imprimerie Générale 1.

Service B-A 4, Banque Provinciale 0.

Les meilleurs : Robert Bouillon 213 et 459; Huguette Coulombe 195 et 388.

Meilleures moyennes

Chez les dames :

Huguette Coulombe	124.6
Lisette Giguère	121.9
Gilberte Doucet	120.7

Chez les hommes :

Fernand Leclerc	146.2
Robert Bouillon	140.3
Réjean Desrosiers	133.0

Position des équipes

	Pts
Equipe D'Amours	11
Service B-A	11
Amiot & Goulet	10
Banque Provinciale	9
Salon Aline	3
Imprimerie Générale	6
Centre des Loisirs	7
Ban. Can. Nationale	2

Ligue commerciale "C" (mixte)

Dickner Electric 3, Salon Janine 1.

Bertin & Fils 3, Ass.-Chômage 1.

Bonne Entente 4, Rimouski Transport 0.

A. Guay & Fils 4, W. Ouellet & Fils 0.

Les meilleurs : Claudette Hins 173 et 408; André Goulet 206 et 461.

Meilleures moyennes

Chez les dames :

Louise Ouellet	116.5
Claudette Hins	113.2
Ghislaine Pinel	110.0

Chez les hommes :

Gilbert Proulx	142.5
Raymond Thibault	139.6
J.-Louis Vézina	138.1

Position des équipes

	Pts
A. Guay & Fils	14
Dickner Electric	13
Bertin & Fils	11
Salon Janine	7
Bonne Entente	7
Rimouski Transport	7
W. Ouellet & Fils	4
Ass. Chômage	1

LOISIRS ST-ROBERT
Ligue féminine

Maurice Dechamplain 4, Pharmacie Saucier 0

Salon Janine 4, Bijouterie Kitner 0.

Bijouterie Rioux 4, Gâteaux Vachon 0.

Les Feux Follets 4, Eau Javel Lavoie 0.

Les meilleurs : Reine Pelletier 159 et 455; Jeanne Bellavance 157 et 451.

Plus haut simple individuel : Mme Rolande Gagné 161.

Plus haut triple individuel : Reine Pelletier 455.

Plus haut simple d'équipe : Maurice Dechamplain 666.

Plus haut triple d'équipe : Maurice Dechamplain 1897.

Position des équipes

	Pts
Maurice Dechamplain	12
Salon Janine	12
Bijouterie Rioux	5
Les Feux Follets	4
Eau Javel Lavoie	3
Pharmacie Saucier	0
Gâteaux Vachon	0
Bijouterie Kitner	0

Ligue mixte

Albert Michaud Inc. 4, Studio Lacombe 0.

Michaud & Fils Auto 4, Soucy Automobiles 0.

Yvon Desjardins 3, Kik Cola 1. Dow 3, Service B.A Omer Dubé 1.

Les meilleurs : Reine Pelletier 179, Mme Denise Fortin 176 et 449, David Fortin 207 et 531, Marc Lebel 182 et 500, Roland Boutet 196 et 497.

Plus hauts simples individuels: David Fortin 207, Reine Pelletier 179.

Plus hauts triples individuels : David Fortin 531, Mme Denise Fortin 459.

Plus haut simple d'équipe : Michaud & Fils Auto Inc. 742.

Plus haut triple d'équipe : Michaud & Fils Auto Inc. 2117.

Position des équipes

	Pts
Michaud & Fils Auto Inc.	11
Dow	7
Albert Michaud Inc.	7
Kik Cola	6
Yvon Desjardins	3
Service B-A Omer Dubé	3
Studio Lacombe	2
Soucy Automobiles Inc.	1

● Les Etats-Unis ont exporté 23 millions de livres de volaille en Europe l'an derniers lorsque ces exportations n'étaient que de 425,000 livres en 1954.

NOUVELLES
SEMELLES
GARANTIES
SUR
PNEUS TRACTION
TRAILMAKER
B.F.Goodrich
Seulement
$22.16



PROTECTION
COMPLETE
EN HIVER
A PRIX
REDUIT
Achetez
Maintenant!
B.F.Goodrich
Soucy
Automobiles
INC.
Pontiac - Buick - Camions
et pièces G.M.C.
145 St-Germain Tél. RA 3-4815
RIMOUSKI

Une saine exploitation de nos ressources clef du succès de notre économie



AU CONGRES DES ASSUREURS-VIE

Voici les personnes du centre de la table d'honneur au banquet de clôture du congrès des Assureurs-Vie du Bas St-Laurent. On reconnait, de g. à d.: M. le chanoine Léopold Côté, curé de la cathédrale St-Germain; M. Pat Poirier, président régional; Mme J.-P. Legaré, M. Guy Lapointe, président du congrès; Mlle Lyse Poirier et M. Jean-Paul Legaré, conférencier d'honneur. (Photo : Gérard Canuel)

Les assureurs-vie du Bas St-Laurent tenaient leur congrès annuel samedi, le 10 octobre, au Centre des Loisirs St-Germain, de Rimouski, sous la présidence de M. Pat Poirier, de Rimouski.

Au cours de la journée, les congressistes ont entendu quatre causeries prononcées par MM. Pierre Hamel, C.L.U., de Québec; Rodolphe Simard, de Jonquière; Claude Gourdeau, de Québec, et Gaston Hardy, de Shawinigan.

Au banquet de clôture, M. Jean-Paul Legaré était le conférencier invité.

Au cours du même banquet, le vice-président exécutif de l'Ass. des Assureurs-Vie du Canada, M. Leslie Dunstall, a loué le rôle joué par les assureurs-vie dans le Bas St-Laurent. Il a remis un certificat de compétence à M. Philadelphe Hudon, gérant de Les Prévoyants, et deux diplômes mérités par MM. Pat Poirier et Gabriel Gagnon à de récents cours sur l'assurance-vie.

Conférence de M. Jean-Paul Legaré au congrès des Assureurs-Vie

La région économique du Bas St-Laurent et de la Gaspésie, qui est dans un état de sous-développement, ne pourra atteindre à la prospérité que par une réorientation plus saine de l'économie qui tiendra compte des ressources naturelles, du capital humain et des marchés environnants. Voilà ce que déclarait M. Jean-Paul Legaré, journaliste à l'Echo du Bas St-Laurent, qui était, samedi soir, le conférencier d'honneur au banquet de clôture du congrès annuel de l'Association des Assureurs-Vie du Bas St-Laurent.

Le conférencier a brossé un tableau de notre région économique où il a illustré que notre région n'est pas des plus favorisées. Si nous considérons, dit-il, que l'avoir économique d'une région, c'est l'ensemble de ses ressources naturelles, il faut conclure que nous ne possédons véritablement que notre sol arable.

Le peu de densité de notre population, par ailleurs répartie sur une vaste étendue, constitue un marché relativement faible. Par ailleurs, nos ressources (à l'exception de la forêt non ouvrée sur place) se prêtent mal à la grande industrie. Si l'on ajoute à cela le peu d'énergie électrique disponible jusqu'à ces dernières années, on comprendra que notre région pouvait difficilement se classer comme région industrielle.

Le développement industriel de la Côte Nord au cours de la dernière décade a donné un nouveau rôle à notre région économique appelée à devenir une plaque tournante pour le commerce entre les Maritimes, l'Ouest du Québec et le Nouveau-Québec. La Côte Nord constitue pour le Bas St-Laurent une source de gain pour la main-d'oeuvre, un marché pour les produits agricoles et une clientèle pour les services publics, les transports et le commerce.

Le conférencier a affirmé que les deux régions économiques du Bas St-Laurent, celle du Sud et celle du Nord, sont complémentaires et interdépendantes. Toutefois, la Côte Nord prendra peu à peu son autonomie économique. Il s'impose donc que les efforts soient faits afin de consolider l'économie de la Rive Sud et surtout fournir sur place du travail à la main-d'oeuvre qui se présente sur le marché du travail.

La dominante de notre économie, rappelle M. Legaré, c'est le rôle prépondérant que joue l'agriculture qui emploie le plus fort pourcentage de la main-d'oeuvre, soit 31.6%.

La forêt, par ailleurs, a joué un rôle considérable depuis un siècle, mais il faut regretter que cette industrie soit restée au stage primaire et qu'une très forte quantité de notre bois de pulpe soit expédié non-ouvré en dehors de la région, même dans la province voisine. M. Legaré a rappelé la possibilité d'installer dans le Bas St-Laurent une usine de papier-journal.

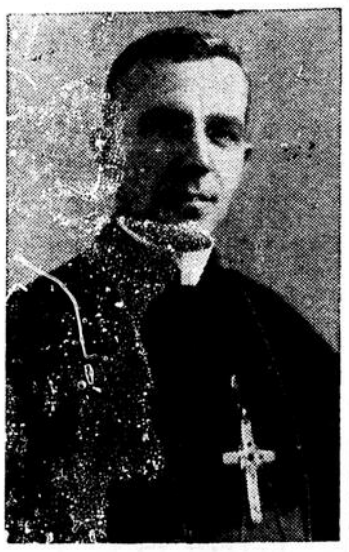
Par ailleurs, 50% de notre industrie manufacturière, qui compte surtout de petits et moyens établissements, transforme les produits forestiers. Notre situation dans l'industrie manufacturière est cependant très faible par rapport à l'ensemble de la province.

Dans le domaine du commerce et des services, nos hommes d'affaires ont occupé la place qui nous revenait; mais le conférencier a dit que nos commerçants pourraient conquérir une part plus large du marché qui s'offre à eux sur la Côte Nord.

Enfin, M. Legaré a insisté sur le rôle de premier plan que jouent les assureurs-vie qui sont, dit-il, des artisans précieux dans l'essor économique de notre région. Il a mis en lumière le stimulant apporté à notre économie par les compagnies d'assurance qui prêtent des capitaux pour l'habitation, l'industrie, les corporations municipales et scolaires.

M. Legaré, qui avait été présenté par M. Jean-R. Brillant, fut remercié par M. Armand Rioux, de Trois-Pistoles.

Président du Comité d'action sociale



Lors de la récente réunion plénière de l'Episcopat Canadien, on a fait le choix des membres des cinq commissions qui sont chargées de mettre en oeuvre les décisions de l'Assemblée plénière.

Son Exc. Mgr Charles-Eugène Parent, archevêque de Rimouski, a été élu président du comité d'Action Sociale, de la Conférence Catholique Canadienne.

Jacqueline Lemay à Rimouski

Jacqueline Lemay, Missionnaire des Oblates de Marie Immaculée, compositeur et interprète de ses chansons, a donné un récital à l'Institut Familial, de Rimouski, lundi soir. Elle était accompagnée de Mlle Jacqueline Morin, de Radio-Marie, de Notre-Dame-du-Cap.

CERTIFICAT DE COMPETENCE



M. Philadelphe HUDON, gérant régional de "Les Prévoyants du Canada", s'est mérité, pour la quatrième année consécutive, un certificat de compétence de l'Association des Assureurs-Vie du Canada. Ce certificat lui a été remis, samedi soir dernier, au banquet de clôture du congrès annuel des Assureurs-Vie du Bas St-Laurent, par le gérant général de l'Ass. des Assureurs-Vie du Canada, M. Dunstail.

Nos félicitations.

Une forêt qui a atteint sa maturité ne s'accroît plus. La coupe rationnelle facilite la pousse et assure le rendement à perpétuité.

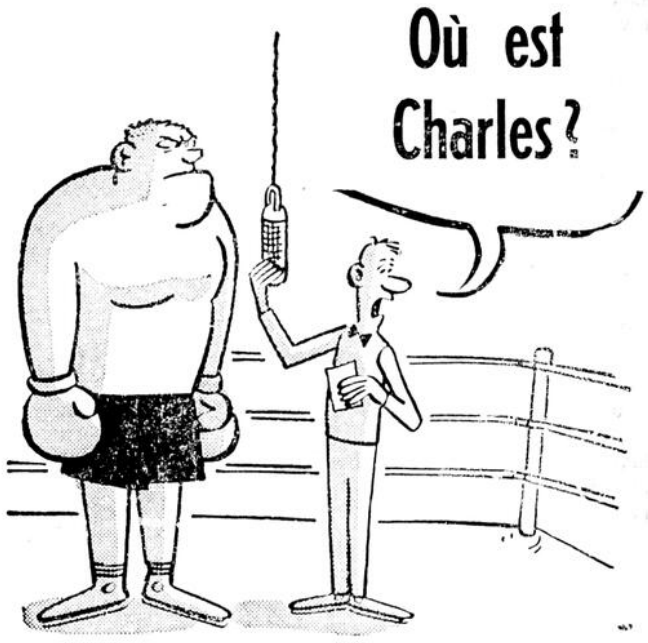
L'industrie des pâtes et papiers récolte seulement, chaque année, dans ses forêts moins d'un huitième de corde par acre.

Plus de bois

OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA

Achetez les vôtres maintenant, au comptant ou par versements, à toute succursale de la Banque Royale

LA BANQUE ROYALE DU CANADA



Il a pensé que l'événement important se passait chez

Talon Limitée

et s'est empressé de s'y rendre, pour pouvoir profiter de l'offre

ESSAI GRATUIT DE 14 JOURS

de la fameuse chemise

CENTURY-VANTAGE DE VAN HEUSEN

Institutrices en congrès à Trois-Pistoles



On reconnaitra M. Gérard Grenier, président de la Fédération, conférencier, et M. Philippe Morin, président du Syndicat diocésain. Sur l'autre photo, de gauche à droite, assises : Mlle Jeannine Rioux, Mlle Rita Tremblay, Mlle Raymonde Gamache, Mlle Andrée Bélanger. Debout, de gauche à droite : Mme Jean-Paul Lemieux, Mlle Georgette D'Amours, Mlle Laurette Bérubé, Mlle Livette Ouellet, Mlle Cécile Rioux et Mlle Jeanne Lajoie.

Décès de Mme G.-H. Desbiens

A Rimouski, le 11 octobre, est décédée, à l'âge de 64 ans et 4 mois, Mme Geo.-Henri Desbiens, née Marie Lévesque. Elle avait épousé en premières noces M. Thomas Lévesque, de St-Gabriel. Elle laisse un fils, Jean-Marie Lévesque, et une fille Cécile (Mme Richard Isabelle), de Valleyfield; deux autres fils, Elridge et Harold Desbiens, de Rimouski; ses belles-filles Mme Jean-Marie Lévesque (Violette Beaulieu), Mme Elridge Desbiens (Jeannette Ruest); son gendre M. Richard Isabelle.

Les funérailles auront lieu jeudi, le 15, à 10 heures, à Rimouski, et l'inhumation au cimetière St-Germain.

La direction des funérailles a été confiée à la Maison Claude Ouellet Inc., de Rimouski.

Nos sympathies à la famille.

Décès de Mme Ant. Gauvreau

A l'hôpital de Rivière-du-Loup, le 10 octobre, est décédée, à l'âge de 92 ans, Mme Elmire D'Anjou, épouse de feu M. Antoine Gauvreau, autrefois de Québec; elle était la soeur de M. Emmanuel D'Anjou, de notre ville, ancien député au fédéral pour le comté de Rimouski; elle était aussi la tante de M. Elzéar Côté, ex-maire, et de Mme Côté, de notre ville, où elle demeura quelques années après le décès de son époux. Elle laisse aussi de nombreux neveux et nièces.

Au moment où nous allons sous presse, le service est chanté à la cathédrale de Rimouski.

La direction des funérailles a été confiée à la Maison Claude Ouellet Inc., de Rimouski.

● Les relations entre patrons et employés, dans les pâtes et papiers, sont fort harmonieuses.

Trois familles du diocèse décorées

Dimanche après-midi, au cours d'une brillante cérémonie à l'amphithéâtre de la faculté de Commerce, trois cent sept familles de la province qui mettent en valeur la ferme ancestrale depuis plus de deux siècles, recevront des décorations d'honneur.

Parmi ces décorés, trois familles de notre diocèse, soit celles de M. et Mme Lucien Lepage, de Rimouski, de M. et Mme J.-Armand Rioux, de Trois-Pistoles, et de M. et Mme Joseph-David Rioux, de Trois-Pistoles, recevront une plaque d'honneur.

Cette remise de plaques d'honneur, qui se fera en présence de nombreux dignitaires ecclésiastiques et laïcs, sera précédée d'un vin d'honneur et d'un goûter, offerts par le Gouvernement de la province, à 1 heure de l'après-midi, à la faculté de Commerce, dans la Cité universitaire.

PROCHAIN MARIAGE

En l'église de Ste-Agnès, le 24 octobre 1959, sera célébré le mariage de Mlle Nicole Roy, fille de M. et Mme Philippe Roy, de Rimouski, à M. André Leduc, fils du Dr Aimé Leduc, et de Mme Leduc, décédée, de Valleyfield.

Pas de faire-part.

Des Economies magnifiques au

MARCHE LEBEL ENR.

2, rue Bellavance — R. LAPLANTE, propriétaire — Tél. RA 3-2241

POMMES McINTOSH Belles tombées Bte 20 lb .67	ORANGES SUNKIST No 163 Doz. .29	POULET B-B-Q DE 2 1/2 à 3 LB Lb .39	POULET DE 4 à 5 LS Lb .45
BOEUF ROTI HAUT COTE Lb .45	FARINE Purity SAC DE 7 LB. .59	BISCUITS SODA McCORMICK 2 Pqts 1 lb .49	FROMAGE "CHATEAU" 2 Btes 1/2 lb .63
BEURRE "STE-FLAVIE" Lb .65	SURF FORMAT GEANT 1.15	FROMAGE "CHATEAU" Tranché 2 Pqts 1/2 lb .63	MELANGE A GATEAU "Robin Hood" Format régulier assortis 2 pour .39

SPREAD CUISINE, 4 lb 1.00 — PAPIER DE TOILETTE BLANC, MARQUE "BALLET". Belle qualité 4 rlx .39

Naissances

M. et Mme Ls-Charles Lavoie (Sylvia St-Pierre) ont le plaisir d'annoncer la naissance d'un fils à l'hôpital St-Joseph, le 29 septembre, baptisé, le 4 octobre, sous le prénom de Pierre. Parrain et marraine, M. et Mme Aurèle Lavoie, de Montréal, oncle et tante de l'enfant, représentés au baptême par M. et Mme André St-Pierre; porteuse, Mlle Gertrude Lavoie, tous oncle et tantes.

— A St-Donat, le 4 octobre, a été baptisé Joseph-Gaétan, enfant de M. et Mme Joseph-Antoine Ruest (Marie-Ange Dupont). Parrain et marraine, M. et Mme Conrad Pinault, de Rimouski, oncle et tante; porteuse, Mlle Julienne Dupont, tante de l'enfant.

— Jacques-Jean-Pierre et Raymond, enfants de M. et Mme Gérard Lavoie (Marie-Ange St-Laurent), de Ste-Odile, annoncent la naissance de leur petit frère Michel, le 25 septembre, à l'hôpital St-Joseph de Rimouski. Parrain et marraine, M. et Mme Marcel Rodrigue, de St-Anaclet, oncle et tante; porteuse, Mlle Clémence St-Laurent, tante de l'enfant.

— Le 1er octobre, est né à l'hôpital Sacré-Coeur, de Cartierville, Marie-Fernande-Lise, enfant de M. et Mme Fernand Bélanger (Alva Jalbert), anciennement de Rimouski, demeurant à Laval-des-Rapides. L'enfant fut baptisée le 11 octobre en l'église St-Louis-Marie Crignon, de Monfort, de Laval-des-Rapides. Parrain, M. Jean-F. Bélanger, de Rimouski; marraine, Mme Joseph Jalbert, grand-mère de l'enfant.

— Le 15 septembre, est né à l'Hôtel-Dieu de Moncton un fils à M. et Mme Pat Redmond (Jacqueline Larocque), de Moncton, et baptisé le 27 septembre sous le prénom de Paul. Parrain et marraine, M. et Mme Jacques Larocque, de Halifax, oncle et tante de l'enfant; Mme J.-O. Larocque, d'Amqui, portait son petit-fils.



PREMIER PRIX

Mlle Carmen Arsenault, de St-Alexis de Matapédia, étudiante à l'Ecole Normale d'Amqui, qui est la récipiendaire du 1er prix du cours d'Education Ménagère donné à l'Ecole d'Apprentissage en Pêcheries, de Grande-Rivière.

Ce prix lui fut offert par l'hon. Dr C.-E. Pouliot, ministre de la Chasse et des Pêcheries.

M. Gérard Legaré au Club Jeanne Mance

Au souper du Club Jeanne Mance, à l'hôtel St-Louis, le 6 octobre, le conférencier invité était M. Gérard Legaré, de Rimouski. Il a intéressé les convives par une brillante causerie sur l'Organisation des Nations Unies (O.N.U.) où il a été délégué pour la session 1956-57.

Présenté par Mlle Marguerite Thériault ,le conférencier a été remercié par Mlle Colette Rousseau.

Ste-Flavie

Shower.— Samedi, le 3 octobre, Mme Fernand Banville et Mlle Géraldine Fournier ont donné un shower de tasses de fantaisie pour Mlle Pauline Gagné, institutrice, à l'occasion de son prochain mariage.

Plusieurs invitées, amies de la future mariée, y ont assisté.

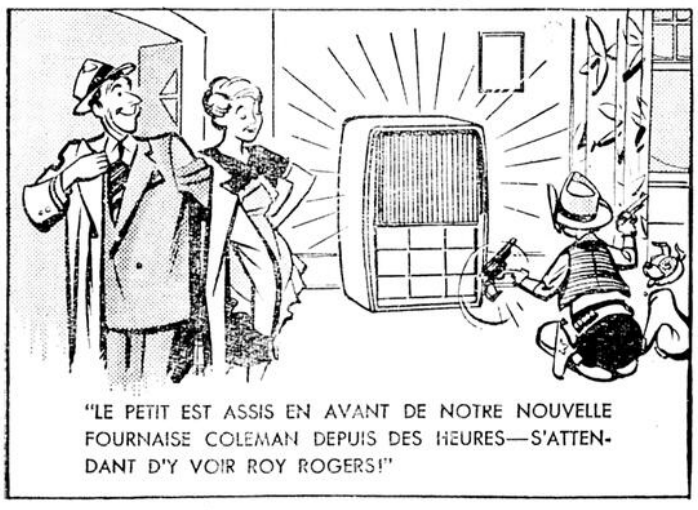
St-Alexis et Baie-des-Sables célébreront leur centenaire

Deux paroisses du diocèse de Rimouski célébreront leur centenaire d'existence, l'an prochain, soit en 1960.

St-Alexis se prépare déjà à cet événement mémorable qui coïncidera avec le congrès eucharistique régional.

Baie-des-Sables songe aussi sérieusement à souligner son centenaire d'existence par quelques manifestations, au cours de l'année.

Tout le monde veut une Coleman



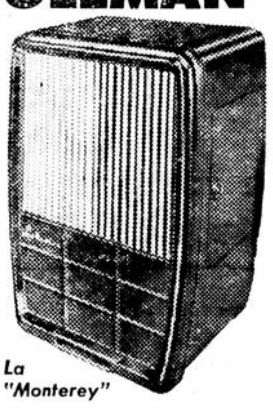
"LE PETIT EST ASSIS EN AVANT DE NOTRE NOUVELLE FOURNAISE COLEMAN DEPUIS DES HEURES—S'ATTENDANT D'Y VOIR ROY ROGERS!"

IMAGINEZ UNE BELLE
FOURNAISE COLEMAN
DANS VOTRE MAISON!

STYLE DE DISTINCTION!

Ce n'est pas une erreur de penser qu'une fournaise Coleman à l'huile est un beau meuble. L'élégance traditionnelle et la présentation moderne ont été réunies pour en faire un chef d'oeuvre de beauté. Faites de votre rêve de demain une réalité aujourd'hui—un placement sûr, à bas prix pour une vie confortable.

Pour une démonstration, voyez votre vendeur Coleman aujourd'hui.
Pour dépliant illustré GRATUIT écrivez à:
The Coleman Lamp & Stove Co. Ltd.,
Dept. 000. Toronto 8.



La "Monterey"

Un des beaux modèles nouveaux fini acajou ombré deux tons, ou fini "Golden Glow" deux tons.

Coleman POUR CONFORT D'UN MUR À L'AUTRE

LES ENCHERES CHERRIER Ltée
LE ROI DE L'ECHANGE DU MEUBLE
105, St-Germain RIMOUSKI. Tél.: RA 3-4373

Suggestions pratiques pour ECONOMISER

Au centre d'achat de la famille économe

ALBERT MICHAUD INC

SUPER-ECONOMIES

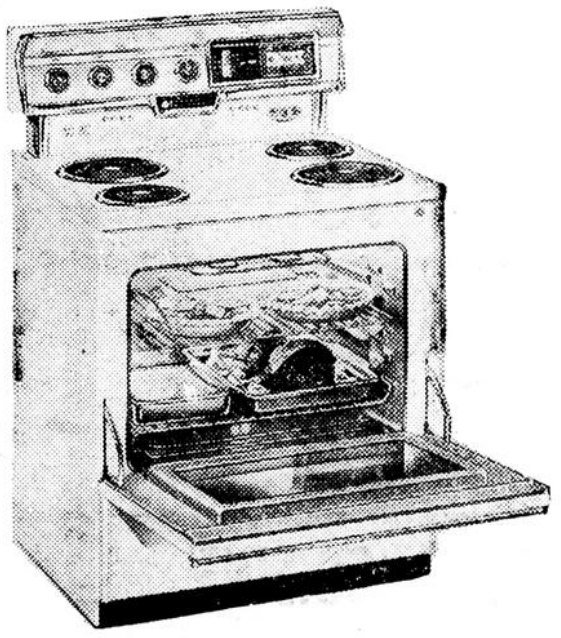
Admiral



Réfrigérateur ADMIRAL
SEMI AUTOMATIQUE
Val. rég. $339.00
Prix d'économie
$249.00
Vous économisez
$90.00

Admiral Marque de qualité dans le monde entier

Poêle électrique ADMIRAL
30 pouces
Val. rég. $289.00
Prix d'économie
194.50
Vous économisez
$94.50



Tout le monde veut ECONOMISER
COMPAREZ CES SPECIAUX

ET INSCRIVEZ-LES SUR LA LISTE DE VOTRE MARCHE

BOLOGNA
FRAIS OU FUME
Lb .29

HUITRES FRAICHES

BOEUF DE L'OUEST SEULEMENT

BOEUF HACHE
TOUJOURS FRAIS
Lb .35

HAUT DE COTE
POUR ROTIR
Lb .39

GIGOT
très viandé
POUR SOUPE
Lb .33

CAFE Maxwell Sac 1 livre .65

Macédoine "Old City" A la caisse seulement Format 24 x 20 oz. 2.79

PECHES "TIP TOP" 3 boîtes 20 oz. .65

POULET désossé "GAZA" 2 boîtes 7 oz. .65

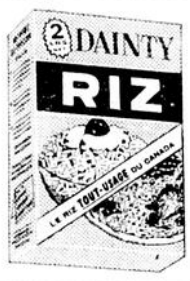
Biscuits "MONTMAGNY" Boîte 4 livres mélangés 1.15

VOUS SEREZ AUX OISEAUX SI...

SWAN LAVE VOTRE VAISSELLE



Joli contenant en plastique
FORMAT RÉGULIER .45 FORMAT GÉANT .87



RIZ 'Dainty'
2 lb .31
4 lb .59



Sac 7 lb .59

Le "Gai Meunier Purity" sera en visite dans notre ville du 16 au 21 octobre. Il remettra $1.00 en argent dur à toute personne qui sera en possession d'un sac de farine PURITY.

FRUITS et LEGUMES

PAMPLEMOUSSES
FLORIDE No 96
6 pour .45

POMMETTES
DU QUEBEC, POUR VOS GELEES
5 lb .49

ORANGES
SUNKIST 163
POUR VOS JUS
2 doz. .69

ALBERT MICHAUD
LE CENTRE D'ACHAT DE LA FAMILLE ECONOME

Signalez RA 3-6529
Pour vos ANNONCES

L'ECHO DU BAS ST-LAURENT
Mercredi, le 14 octobre 1959

Pour NOUVELLES
signalez
RA 3-6528 ou 3-6418

30e ANN. DE LA COMPAGNIE DE TRANSPORT DU BAS ST-LAURENT

Notes sur

L'HISTOIRE DE LA NAVIGATION

dans le Bas St-Laurent

Par Jean-Paul Legaré

Nons publions, cette semaine, la première partie d'un reportage sur la navigation, en marge du 30e anniversaire de la Cie de Transport du Bas St-Laurent.

Trois autres tranches seront publiées dans les semaines à venir.



Notre génération s'est tellement habituée à voir circuler les bateaux sur le fleuve, dans le Bas St-Laurent, qu'elle serait facilement tentée de penser qu'il en a toujours été ainsi.

Nous n'aurons pas la prétention d'écrire une histoire complète de la navigation dans le fleuve St-Laurent depuis le jour où les premiers explorateurs empruntèrent cette voie de pénétration intérieure à la recherche des Indes; encore moins de reculer plus loin dans l'histoire, parce qu'avant les blancs, le fleuve a été utilisé par les Sauvages depuis une époque que les historiens n'ont pu encore préciser.

Unique voie de pénétration

A partir de 1534, date où Jacques Cartier mit le pied à Gaspé, le fleuve St-Laurent devient et le demeurera longtemps l'unique voie de pénétration à l'intérieur du continent nord-américain. Sous le régime français, aussi bien que sous le régime anglais, au Canada, on construisit des voiliers en bois destinés à la pêche et au commerce local.

3 siècles de liaison côtière

Il y a trois siècles, aux alentours de 1663, le Seigneur de la Chesnaye avait des barques qui naviguaient de Québec à Rimouski, Matane et Gaspé pour y acheter des pelleteries aux sauvages et y pratiquer la pêche aux marsouins. Les premiers habitants du Bas St-Laurent et de la Côte Nord ainsi que de la Gaspésie, qui ont ensuite occupé ces territoires, sont presque tous venus chez nous par la voie d'eau du fleuve St-Laurent; ils sont descendus peu à peu de la région de Québec vers l'Est de la province.

1663...

Il serait difficile de retrouver à quelle date s'est faite la première traversée par un blanc entre les deux rives du Bas St-Laurent. Notons, toutefois, qu'en 1663 le Père Henri Nouvel, qui se rendait chez les Montagnais de la Côte Nord, a dû faire escale à Pointe-au-Père et y a célébré la première messe. Il est ensuite reparti de Pointe-au-Père pour la Côte Nord. Il y a donc au moins trois siècles que se sont établis les contacts maritimes entre les deux rives du Bas St-Laurent.

Les navires utilisés sur le St-Laurent ont été tour à tour des barques, des bateaux à voiles, des goélettes puis des navires à vapeur. Les voiliers en bois ont soutenu la concurrence au moins un demi-siècle après l'apparition des bateaux à vapeur, mais vers 1880, ils perdaient du terrain. Les moteurs diesel sont aujourd'hui d'usage courant.

La goélette motorisée, d'une longueur moyenne de 90 pieds et jaugeant quelque 150 tonneaux, a été le bateau couramment utilisé pour le cabotage sur le St-Laurent, transportant du bois de construction et des marchandises diverses. Ces goélettes ont été, la plupart du temps, la propriété d'entreprises familiales.

Vie liée au rivage

La vie du petit peuple de l'Est de la province de Québec, habitant la Côte Nord, le Bas St-Laurent et la Gaspésie, a été, depuis toujours, liée au rivage de la mer. D'ailleurs, les centres les plus populeux sont tous situés en bordure du fleuve St-Laurent.

Institut de marine

Cette région avait tellement un caractère maritime que c'est à Rimouski qu'a été établi un Institut de Marine, unique en son genre au Canada.

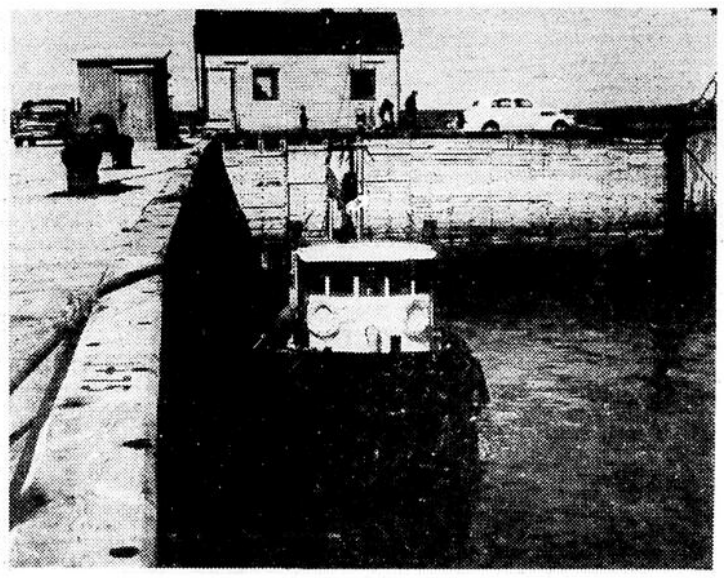
Poste de pilotage à Pointe-au-Père

La navigation, dans le St-Laurent inférieur, n'a pas eu qu'un caractère local. Bien que les échanges côtiers soient prédominants dans la vie économique de la région, on ne peut oublier que le fleuve St-Laurent a aussi chez nous une fonction internationale parce que les océaniques naviguant en direction Ouest-Est ou Est-Ouest passent sous nos yeux. La station de pilotage de Pointe-au-Père nous fait aussi toucher du doigt le caractère international du St-Laurent. Depuis un siècle, le phare de Pointe-au-Père guide les navires sur le fleuve, alors que le service de pilotage date de 1905. En 1958, 5,379 océaniques ont pris ou laissé un pilote canadien à Pointe-au-Père.

Fonction internationale

Faut-il noter encore la fonction internationale de ports comme ceux de Rimouski, Matane, Baie-Comeau et Sept-Iles qui expédient nos produits: bois, papier, minerai, etc., vers d'autres pays du monde.

Liaison côtière



LE BATEAU-PILOTE AU PORT DE POINTE-AU-PERE

Toutes les localités importantes du Bas St-Laurent, sur les deux rives, sont reliées par un service maritime. Notons: Rivière-du-Loup-St-Siméon; Trois-Pistoles-Les Escoumins; Rimouski avec tous les ports, de Forestville à Havre St-Pierre; Matane, avec les mêmes ports, et Ste-Anne-des-Monts-Sept-Iles.

Le fleuve: une route principale

Le fleuve, qui aurait pu être une barrière entre les deux régions économiques du Bas St-Laurent, a été, grâce aux liaisons maritimes, une "route principale" qui a permis les contacts Nord-Sud. Le service de navigation a donc été un atout déterminant de l'activité économique des deux régions riveraines.

Entre les rives pittoresques agricoles du Sud et la "terre de Caïn" que fut la Côte Nord, les navires ont établi des contacts humains et commerciaux. Grâce à la navigation, la "terre de Caïn" est devenue un "géant industriel" florissant.

L'évolution économique

L'évolution des deux régions économiques, se regardant pardessus le fleuve St-Laurent, a donc été intimement liée au service maritime.

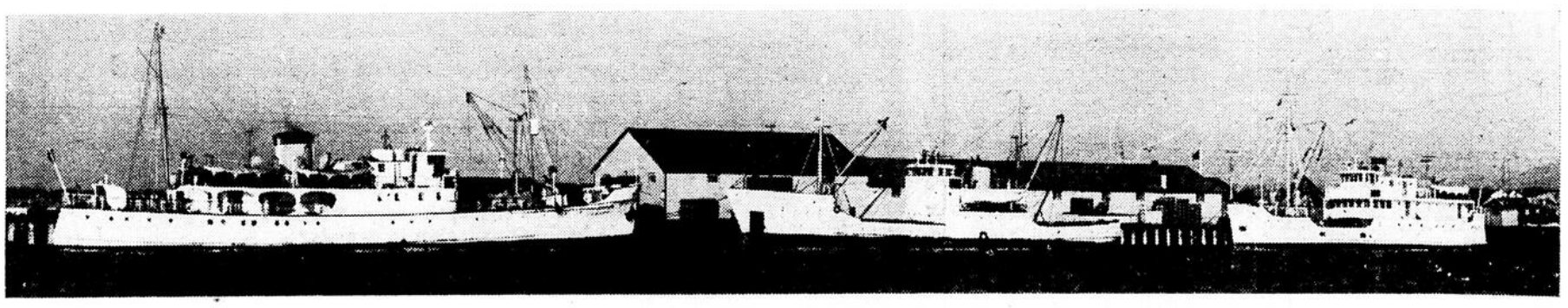
La Côte Nord ou Saguenay, à cause de son éloignement, a dû toujours compter sur l'extérieur pour son ravitaillement. La rive Sud a été l'un des principaux centres de distribution et d'approvisionnement de la Côte Nord.

La Côte Nord dépend de la navigation

La vaste côte s'étendant de l'embouchure du Saguenay à Blanc-Sablon, dépend de la navigation durant toute l'année pour sa subsistance et son évolution. Par la voie d'eau est passée, du Sud au Nord, une main-d'oeuvre abondante qui a trouvé sur la Côte Nord des emplois variés dans l'exploitation des ressources naturelles: la forêt d'abord, les mines ensuite. Les commerçants ont trouvé, sur la Côte Nord, un débouché pour leurs marchandises; les cultivateurs, un marché pour les produits agricoles; les industriels, une clientèle pour leurs produits et, les services publics, un immense territoire à desservir.

Le cabotage a dû s'adapter constamment aux besoins changeants de la Côte Nord et de la Rive Sud. Depuis que la "terre de Caïn" a pris son caractère industriel, les arrimeurs ont sans cesse adapté leurs navires et leur équipement aux besoins.

(à suivre)

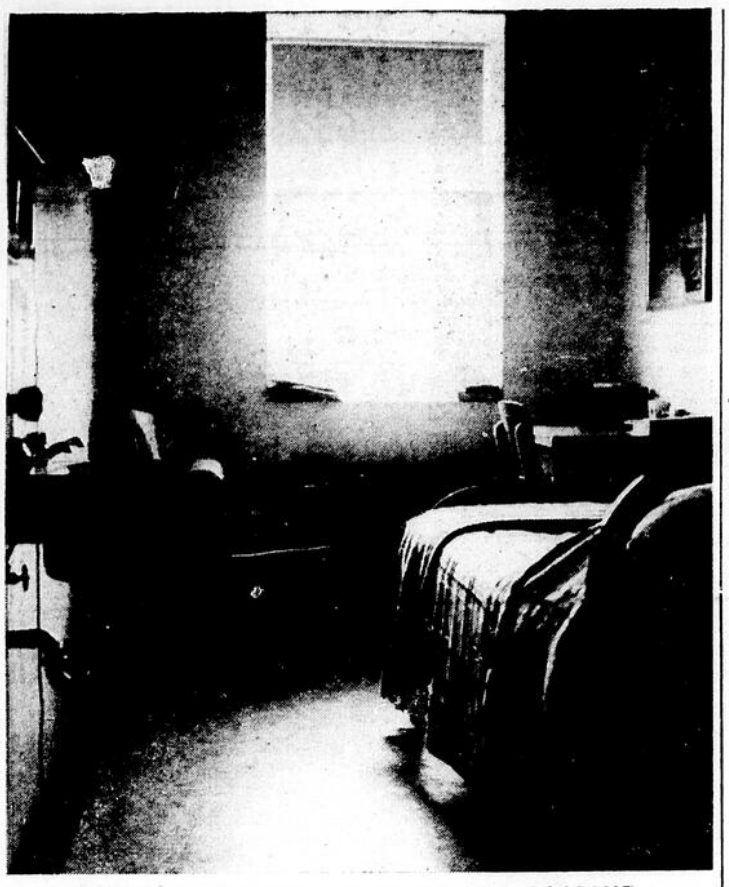


Trois navires de la Compagnie de Transport du Bas St-Laurent sont ici amarrés au quai de Rimouski-Est. Ce sont, à gauche, le Jean Brillant; au centre, le Regina Polaris, et, à droite, le Rimouski. A l'arrière, on aperçoit les hangars de la Cie de Transport, sur le quai.

L'ENDROIT IDEAL
POUR DES CADEAUX
DE DISTINCTION ET BON GOUT
248 St-Germain RIMOUSKI Tél. RA 3-2736

au Bleu de Roi ENR.

Importation directe en exclusivité
Cristal de France signé "DAUM",
"VAL ST-LAMBERT" de Belgique.
Service de vaisse porcelaine anglaise
signé "ROYAL DOULTON"



UNE CHAMBRE DE L'AILE DE PHILOSOPHIE

Voici l'une des chambres propres et bien ordonnées qui sont à la disposition des philosophes dans la nouvelle aile de philosophie du Séminaire de Rimouski. (Photo Lavoie)

Un peu d'histoire sur le Jeune Commerce de Rimouski

Une oeuvre qui doit grandir

Fondation

Le Jeune Commerce de Rimouski fut fondé le 11 février 1937.

M. Gérard Legaré présida à la formation de notre Chambre et en fut le premier président.

C'est sur demande faite par l'hon. Jules-A. Brillant, alors président de la Chambre Senior, que 50 jeunes citoyens de notre ville se réunissaient en la salle des jeux du Cercle Catholique des Voyageurs de Commerce, pour fonder officiellement notre Chambre. Ajoutons que M. Brillant fut nommé, en 1953, président honoraire de la Fédération des Chambres de Commerce des Jeunes de la province.

Ses anciens présidents

Gérard Legaré, 1937-1938 et 1941-42; Arthur Gendreau, 1938-1939-1940; Alphonse Guimont, 1940-1941; Arthur Rioux, 1942-1943; Jean Allaire, 1943-1944; P.-Henri Lavoie, 1944-1945; Dr Jacques Ringuet, 1945-1946; Gérard Boutet, 1946-1947-1948; Maurice Laniel, 1948; Gérard Amiot, 1948-1949; Alphonse Rousseau, 1949-1950; Richard Dubé, 1950-1951; Benoît Sylvain, 1951-1952; Gervais Gagné, 1952-1953; Jean-R. Ménard, 1953-1954; Télesphore Tremblay, 1954-1955; Raymond Sirois, 1955-1956; Jean-Paul Legaré, 1956-1957; Marcel Jacob, 1957-1958; Gaston Turcotte, 1958-1959; Normand Lavoie, 1959-

Président provincial de la Fédération

M. Gérard Legaré, 1943-1944.

Vice-président de la Fédération

M. Jean-R. Ménard, 1957-1958.

Présidents régionaux

M. Alphonse Rousseau, 1950-1951; M. Jean-R. Ménard, 1956-1957; M. Jean-Paul Legaré, 1958-1959.

En 1946, avait lieu, à Rimouski, le congrès provincial Jeune Commerce aquel assistaient quelque 900 délégués. En 1953, notre Chambre publiait un dépliant touristique à 25,000 copies. En 1954, elle réalisait le monument de bienvenue. En 1957, elle construisait le stade de balle-molle.

Pour continuer ses réalisations, le Jeune Commerce compte recruter 150 membres dans sa présente campagne de recrutement.

Un MAL de DOS peut être un Avertissement

Le mal de dos est souvent dû à la paresse des reins. Quand les reins ne fonctionnent pas, l'excès d'acidité et les déchets restent dans l'organisme. Un mal de dos, un repos brisé ou cette sensation de fatigue et de tête lourde peuvent s'ensuivre. C'est le moment de prendre des Pilules Dodd's pour les Reins. Les Dodd's stimulent les reins. Vous vous sentez mieux, dormez mieux —travaillez mieux. Achetez des Pilules Dodd's pour les Reins maintenant.59F



Il est arrivé pour distribuer

DES DOLLARS D'ARGENT

jusqu'au 23 octobre

MENAGERES DE RIMOUSKI ET DE SES ENVIRONS, ATTENTION !

Le Gai Meunier de la farine Purity visitera aujourd'hui, et chaque jour ouvrable jusqu'au 23 octobre, un grand nombre de foyers de votre région.

Il passera peut-être chez vous... S'il frappe à votre porte, et si vous avez à la maison de la farine Purity, il vous remettra un dollar en argent! Soyez prête! Si vous manquez de farine Purity, achetez-en aujourd'hui même!



FARINE PURITY

Satisfaction garantie...

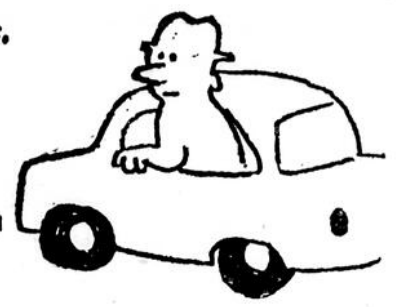
son taux de protéine est éprouvé!



Le feu est fini, mon vieux. C'est l'temps du "p'tit coup d'coeur"

...le gin de Kuyper

évidemment



Blended Gin — Distillé au Canada

Premier projet de centrale électrique dans la région des chutes Hamilton

La Corporation Hamilton Falls Power vient de conclure un arrangement signé avec son premier client, pour l'achat de l'énergie électrique et est prête à commencer les travaux d'une usine hydro-électrique aux chutes Jumelles (Twin Falls), à environ 12 milles au sud-ouest des chutes Hamilton, sur la rivière inconnu (Unknown River), dans le Labrador.

M. B.C. Gardner, président du bureau de direction de la British Newfoundland Corporation Limited, annonçait que la Wabush Iron Company Limited a signé une lettre dans laquelle elle exprime son intention d'acheter une quantité non déterminée d'énergie électrique de cette Corporation.

Un porte-parole de la Corporation à Montréal a déclaré que la construction du projet des Chutes Jumelles (Twin Falls), un projet secondaire dans le potentiel du développement des chutes Hamilton, "peut commencer dans un très court délai".

Dans son rapport annuel, la British Newfoundland Corporation (Brinco), indique que la capacité potentielle des Chutes Jumelles (Twin Falls) va de "50,000 à 300,000 chevaux-vapeur".

On croit que ce premier stage du développement produira environ 50,000 chevaux-vapeur.

Malgré que l'entente conclue cette semaine n'est pas suffisante pour faire partir le gros projet des chutes Hamilton, des officiels de Brinco ont déclaré qu'ils sont heureux du départ du projet secondaire, et sont d'accord sur le fait que ce premier pas, permettant le début du développement dans la région des chutes Hamilton, aidera probablement les négociations qui conduiront à d'autres ventes d'énergie.

Décès de M. Denis Plourde

de Bic

Nous apprenons le décès de M. Denis Plourde, du Bic, âgé de 35 ans, survenu le 26 septembre. Son épouse, Emma Bernier, l'avait précédé dans la tombe.

Lui survivent ses fils MM. Jean-Yves et Arthur Plourde, du Bic; sa soeur Mme Ernest Lavoie (Clarina Plourde); ses brus Mme Jean-Yves Plourde (Marie-Anne Moyen), Mme Arthur Plourde (Thérèse Gauthier), du Bic; sa belle-soeur Mme Vve Fortunat Plourde (Mary Bellavance).

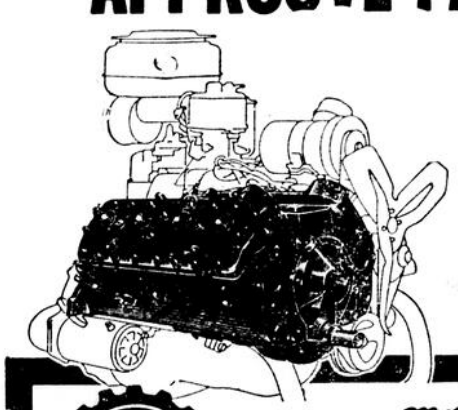
Son service funèbre a été célébré, en l'église du Bic, par M. le chanoine Zénon Soucy. Il était assisté des abbés Edouard Courcy, vicaire, et Albert Chamberland, comme diacre et sous-diacre. La croix était portée par M. Lanteigne, neveu, et le cercueil par MM. Walter Gauthier, Apollinaire Archambeault, René Bernier, Romuald Lavoie. Agissaient comme porteurs d'honneur, MM. Vital Roy, Joseph Aubut, Jean Roy et Louis Brillant. La bannière était portée par M. Pierre Morin.

Il est facile d'être un automobiliste satisfait!

Rajeunissez votre voiture avec un

moteur refait

APPROUVÉ PAR *Ford*



Moins de dépenses . . .

Plus de rendement . . .

Si votre auto ou votre camion a besoin d'une revision complète, un moteur refait approuvé par Ford vous fera épargner du temps et de l'argent. Ces moteurs sont garantis par le reconstructeur pendant 90 jours ou 4,000 milles, selon le premier chiffre atteint.



Chaque *moteur refait* APPROUVÉ PAR *Ford* comporte les avantages suivants:

- Spécifications d'un moteur neuf
- Remise à neuf selon les méthodes Ford
- Essais poussés avant la livraison
- Garantie du reconstructeur: 90 jours ou 4,000 milles (selon le premier chiffre atteint)

Nous avons toujours en main de 75 à 100 moteurs reconstruits pour automobiles ou camions. **Livraison immédiate. Conditions de paiement faciles.** Pour tous renseignements, adressez-vous à votre dépositaire

MERCURY - LINCOLN - METEOR

Ouellet Automobiles Ltée

337 St-Germain - C. P. 640 - RIHOUSKI - Tél. RA 3-3327

ACHETEZ UNE FOURRURE DE QUALITE TOUJOURS GARANTIE

D'UN MARCHAND DE CHEZ NOUS



FOURRURES Arsenault FURS

• VENTE
REPARATION
ENTREPOSAGE

48 AVE de la GROTTE, MONT-JOLI, Tel PR 53059

Congrès du Syndicat des Institutrices, à Trois-Pistoles

Devoir des maîtres envers les élèves, code d'éthique professionnelle : autant dequestions qui ont retenu l'attention du congrès des syndicats des institutrices de la région des Trois-Pistoles tenu à l'école L'Italien, ces jours derniers.

Les invités d'honneur étaient M. Gérard Grenier, de St-Fabien, président de la Fédération des instituteurs et institutrices du diocèse; M. Philippe Morin, président du Syndicat des professeurs du diocèse de Rimouski; Mme Thérèse Fréchette, présidente du Syndicat des institutrices de Mont-Joli; Mlle Evelyn Burton, présidente du Syndicat des institutrices de Rimouski.

La bienvenue fut adressée à l'auditoire par Mlle Rita Tremblay, présidente. M. Gérard Grenier prononça une conférence : a) Questions Syndicales; b) Importance de la solidarité des membres en vue de l'amélioration des conditions de travail.

Il y eut élection d'un nouveau bureau de direction. Mlle Rita Tremblay, de St-Cyprien, fut réélue présidente; Mlle Gilberte Pelletier, de Trois-Pistoles, élue vice-présidente; Mlle Jeannine Rioux, de Trois-Pistoles, élue secrétaire; Mlle Georgette D'Amours, de Ste-Françoise, élue assistante-secrétaire; Mlle Raymonde Gamache, de Trois-Pistoles, élue trésorière, et Mlle André Bélanger, de Rivière-Trois-Pistoles, assistante-trésorière.

Les directrices suivantes ont été aussi élues : Mlle Cécile Rioux, de St-Eloi, Mlle Jeanne Lajoie, de St-Arsène, Mlle Laurette Bérubé, de Ste-Françoise, Mlle Germaine Rioux, de St-Jean de Dieu, et Mlle Livette Ouellette, de St-Clément.

Plus de 60 institutrices participaient à ce congrès important. Trois diplômes du mérite diocésain furent remis à Mme Alphonse Jean, de Trois-Pistoles, et à Mlles Laurette Bérubé, de Ste-Françoise, et Germaine Rioux, de St-Jean de Dieu.

Décès de Mme Ls-J. Beaulieu

de Mont-Joli

Une mère de famille exemplaire, Mme Louis-J. Beaulieu (Marie-Anne Deroy), a succombé, lundi le 5 octobre, à sa résidence de Mont-Joli, à l'âge de 62 ans et 10 mois, après une longue maladie. Son mari l'a précédée dans la tombe le 10 avril dernier.

Elle laisse dans le deuil ses neuf enfants : Adalbert, employé du CNR, à Mont-Joli; Henri, employé du CNR et échevin, de Mont-Joli; Jean-Marie, comptable agréé, de Montréal; Gontran, bijoutier, de Mont-Joli; ses filles, Mme Robert Bernier (Irène), de Mont-Joli; Mme Roger Ouellette (Rolande), de Montréal; Mme Maurice Brouillette (Bibiane), de St-Joseph d'Alma; Mme William Landry (Thérèse), de Hamilton, Ont.; Mlle Ghislaine Beaulieu, garde-malade de l'Unité Sanitaire de Matane; ses belles-filles : Mme Adalbert Beaulieu (Germaine Desjardins), Mme Henri Beaulieu (Rita Sirois), Mme Gontran Beaulieu (Madeleine Roussel); ses gendres, MM. Robert Bernier, Roger Ouellet, le Dr Maurice Brouillette et William Landry.

Elle laisse aussi plusieurs soeurs et frères, beaux-frères et belles-soeurs. Elle était la belle-soeur de M. l'abbé Léopold Beaulieu, curé de Les Boules.

Les funérailles ont eu lieu en l'église Notre-Dame de Lourdes, de Mont-Joli.

Nos sincères condoléances à la famille en deuil.

Décès de Mme Edouard Burgess

Nous apprenons avec regret la mort de Mme Edouard Burgess (Anne-Marie St-Pierre), survenue à l'hôpital St-Joseph, le 1er octobre, après moins de vingt-quatre heures de maladie.

Ses funérailles, lundi, en la cathédrale de Rimouski, ont donné lieu à un éloquent témoignage d'amitié. Nombreux furent les parents, les amis et les fidèles qui assistèrent au service funèbre célébré par M. l'abbé Guy Aubut, de St-Louis du Ha! Ha! Il était assisté des abbés Laurentin Lévesque et Emmanuel Gagnon, comme diacre et sous-diacre. La chorale St-Germain, dirigée par M. l'abbé Antoine Perreault, exécuta la messe de requiem. A l'orgue, M. le chanoine Alphonse Fortin. Un long cortège a accompagné les restes mortels au cimetière St-Germain pour l'inhumation dans le lot familial.

Madame Burgess, qui était âgée de 54 ans, laisse, outre son époux, ses filles Marguerite (Mme Pierre-Paul Aubut) et Andrée, de Rimouski; son gendre M. Aubut; ses petits-enfants Francine, Daniel et Hélène Aubut; son frère M. Lorenzo St-Pierre, de Montréal; ses soeurs Mme Paul-Emile Ross (Marie-Louise), de St-Donat, Mme Walter Burgess (Jeanne), de Price, Mme Ernest Francoeur (Gaby), de Montréal; plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, notamment Mmes Paul-Emile St-Pierre et Lorenzo St-Pierre, M. Ernest Francoeur, Mlle Mary Burgess, de Montréal, MM. Paul-Emile Ross, Bayard, Walter, John, Wallace, Wellie, Sandy et Rowland Burgess, M. et Mme Gérard Bellavance (Alice Burgess, de Rimouski, MM. Duncan et Stewart Burgess qui, pour la plupart, conduisaient le deuil. On remarquait aussi plusieurs neveux et nièces dont M. et Mme Lucien Jean (Yolande Ross), M. Jean-Pierre Ruest, é.e.m., de Québec, M. et Mme Hébert Guilbert (Hélène St-Pierre), de Montréal, M. et Mme Lucien Ruest, de Septiles, M. Marcel Ruest, du Lac Janine, M. et Mme Guy Ross, M. et Mme Yvon Ross, M. et Mme Marius Boulanger, de Mont-Joli, M. et Mme Fernand St-Laurent, de Luceville.

Nous prions M. Burgess et la famille en deuil d'agréer l'expression de nos sincères condoléances.

La permanente instantanée

fait les plus beaux cheveux et est d'une telle douceur tonifiante qu'elle courbera vos cheveux sans brutalité.

REDUCTION SUR CETTE PERMANENTE

les lundi, mardi et mercredi de chaque semaine, jusqu'au 21 octobre inclusivement.

Les 2 et 3 novembre le Salon sera fermé pour une convention

Salon JANINE

152 Evêché — RIMOUSKI

Tél. RA 3-3086

MEILLEUR MARCHE

QUE PLUSIEURS PRIX DE GROS

Rasoirs Philipshave 19.70

Montre 17 pierres 15.95
(Homme ou dame, garantie 1 an)

Bracelet montre Fixoflex ..... MOITIE PRIX

Bagues, diamants ..... 50.00 à 300.00 ET PLUS
(Garantie et assurance)



Voyez notre spécial chaque semaine sur verre taillé

BIJOUTERIE FOURNIER ENR.

30-A Cathédrale — RIMOUSKI — Case postale 188

Les fédérations de l'U.C.C. demandent une indemnité pour les agriculteurs

Les bureaux de direction des deux fédérations diocésaines de l'U.C.C. de Rimiuski-Est et Rimouski-Ouest se sont réunis à l'Ecole d'Agriculture de Rimouski, mercredi, pour une journée d'études des différents problèmes relatifs aux activités des deux fédérations.

Une résolution fut adoptée à la suite de demandes réltérées de la part des agriculteurs du diocèse, en vue de demander aux autorités gouvernementales concernées, d'accorder une indemnite aux agriculteurs pour les pertes subies dans leur récolte de grain. La compensation demandée consisterait en l'obtention de grain de semence.

Le gouvernement sera invité à accorder son aide là où le besoin se fera sentir ou, tout au moins, faire une enquête à ce sujet.

On sait que cette déficience dans la récolte du grain s'est fait sentir par suite de la sécheresse de l'été dernier, dans la plupart des parties du diocèse et surtout dans les terres fortes.

Lors de cette journée d'études, M. Gabriel Belzile, agronome de Rimouski, a été nommé vérificateur pour les deux fédérations.

D'autre part, l'U.C.C. de Rimouski-Est se propose de demander aux autorités concernées la reconnaissance syndicale des employés de la forêt de la Seigneurie Nicolas Rioux, résidant en grande partie à St-Eugène de Ladrière, en amont de St-Fabien.

Limites de la paroisse Ste-Bernadette Soubirous

Les limites et bornes de la nouvelle paroisse de Ste-Bernadette Soubirous, de Mont-Joli, ont été acceptées par proclamation de l'assistant-procureur de la province de Québec, tout récemment.

Cette nouvelle paroisse sera constituée comme suit : un territoire situé dans la seigneurie Lepage-Thivierge, comprenant en référence au cadastre officiel de la paroisse de Ste-Flavie, tous les lots ou parties de lots et les subdivisions présentes et futures, ainsi que les chemins, rues, ruelles, emprises de chemin de fer, rivières, cours d'eau, renfermés dans les limites suivantes, à savoir : partant du côté nord-ouest de l'emprise du chemin de fer du Canadien National des lots 194 et 195, etc., la ligne nord-est du lot 400, la ligne sud-ouest des lots 546-1 et 403, la limite nord de l'emprise du Canadien National étant le lot 545 jusqu'au point de départ, lequel territoire sera détaché de la paroisse de Ste-Flavie. Quant au reste, situé dans la partie revisée du cadastre officiel de la paroisse de Ste-Flavie, détachée de la paroisse N.-D. de Lourdes de Mont-Joli.

Concours "Mlle Hospitalité"

M. John Beauchamp, président du Concours Miss Hospitalité qui a lieu chaque année sous le patronage de l'Association des Fournisseurs d'Hôtels et Restaurants, a annoncé que les inscriptions pour participer au concours Miss Hospitalité 1960 doivent être adressées entre le 2 octobre et le 15 décembre.

Les formules d'inscription et le règlement du concours sont adressés à tous les hôtels membres de l'association dans la province. Les concurrentes sont priées d'envoyer une photo ainsi qu'un petit texte dans lequel elles exprimeront leur opinion sur les qualités que doit posséder une bonne serveuse.

Miss Hospitalité sera élue au cours d'un diner spécial, qui aura lieu jeudi, le 21 janvier; elle recevra différents prix d'une valeur totale de plus de $1,000. Par ailleurs, une coupe portant le nom de la gagnante sera offerte à l'employeur de Miss Hospitalité 1960, qui l'exposera dans son hôtel jusqu'à la fin de l'année.

EXAMEN DE LA VUE
Dr LEVIS SANTERRE O. D.
OPTOMETRISTE
148 St-Germain RIMOUSKI Tel. RA 3-6766
Edifice Woolworth-Dominion

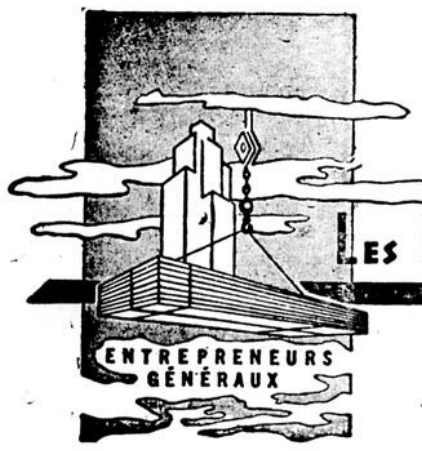
Chartré, Samson, Beauvais, Bélair, Côté, Marceau et Associés
E.H. KNIGHT & CO.
MONTREAL — QUEBEC — RIMOUSKI
54, ave Cathédrale RIMOUSKI Edifice Michaud
Comptables agréés

J.-Wilfrid Deschênes, C.d'A.A. Tél. rés. : PR 5-3204
Guy D'Anjou, B.A., LL.L. Tél. rés. : PR 5-3585
J.-W. Deschênes & D'Anjou Enr.
Bijoux — Fourrures, etc.
Vie — Feu — Automobile — Responsabilité — Vol
51, boul. Jacques-Cartier MONTJOLI Tél. PR 5-4774

Maurice de Champlain Inc.
ASSURANCES GENERALES
Case postale 429 — Tél. RA 3-4841
Bureau : 135 de l'Evêché
RIMOUSKI, P. Q.
Avant de confier votre risques, faites une visite à mon bureau ou appelez RA 3-4841

Henri-A. Martin, C.d'A.A. Paul Martin, C.d'A.A.
Emmanuel D'Anjou
Martin & D'Anjou Inc.
COURTIERS D'ASSURANCE AGREES
Téléphone RA 3-2344 — Case postale 129
BUREAU : 152-A, de l'Evêché
RIMOUSKI

ROGER LECLERC
EBENISTE
Manufacturier de meubles
Spécialité : meubles sur commande
8 St-Denis RIMOUSKI Tél. RA 3-2675



SPECIALITE :
Constructions à l'épreuve du feu
LES ENTREPRISES St-Germain LTÉE
11, AVENUE ROULEAU, RIMOUSKI, P.Q.
Albert Labbé, président
Léopold Tremblay, vice-prés.
Tél. RA 3-2780

Guy Leblanc
ARPENTEUR-GEOMETRE
INGENIEUR FORESTIER
160, de l'Evêché — C. P. 385
Téléphone :
Bur. : RA 3-3836; rés. : RA 3-4905

Ls-Léo Doyon
ARPENTEUR-GEOMETRE
INGENIEUR FORESTIER
CONSEIL
209 St-Germain RIMOUSKI
Edifice Lepage
Bur. : RA 3-4324; rés. : RA 3-2640

Cartes professionnelles

AVOCATS

CASGRAIN & CASGRAIN
Perrault Casgrain, C.R.
André-P. Casgrain, B.C.L.
Edifice Banque Canadienne Nationale
Tél. RA 3-3303-3304 RIMOUSKI

GAGNON & GAGNON
AVOCATS
P.-E. Gagnon, C.R.
J.-Claude Gagnon
Bureau :
EDIFICE CIE DE POUVOIR
Tél. RA 3-3179 RIMOUSKI

GENDREAU & BEAULIEU
AVOCATS
Arthur Gendreau, B.A., LL.L.
Chs-Alph. Beaulieu, B.A., LL.L.
160, de l'Evêché Tél. RA 3-4293
RIMOUSKI

CHASSE & CHASSE
AVOCATS
Alphonse Chassé, C.R.
J.-M. Chassé, LL.L.
Bureaux : 148 de l'Evêché
Tél. RA 3-2354
RIMOUSKI
Bureau à Causapscal tous les samedis

MAURICE TESSIER, LL.L.
AVOCAT ET PROCUREUR
Téléphone RA 3-4861-4862
148. St-Germain
RIMOUSKI

CHARLES-H. D'ANJOU
AVOCAT
54, Cathédrale Tél. RA 3-2080
RIMOUSKI

ROSAIRE BERUBE, LL.L.
AVOCAT ET PROCUREUR
152-A, boulevard de l'Evêché
Téléphone RA 3-4175
C. P. 515 — RIMOUSKI

ASSURANCES

R. Gendreau
C. d'A. A.
Courtier d'assurances générales
Automobile, feu, vie, accident, responsabilité
Tél. bur. : RA 3-5388
Tél. rés. : RA 3-3898
160, Evêché — RIMOUSKI

J.-A. Drapeau
Courtier d'assurances générales
Vie, feu, automobile, accidents, maladie
BUREAU : 6, avenue Lepage près du garage Dionne
Tél. RA 3-3775 — RIMOUSKI

Roland Heppell
Courtier d'assurance agréé
Téléphone :
Bur. : RA 3-3570; rés. : RA 3-6134
C. P. 246
Bureau : 54, ave de la Cathédrale
Feu, automobile, vie accidents, maladie
Tous services d'assurance en général

L'ECHO DU BAS ST-LAURENT
$3.00 par année
représentant
ARMAND ARGUIN
Tél. RA 3-5804 RIMOUSKI

CHIROPRATICIEN

J.-M. Guay, D.C.
CHIROPRATICIEN
14, Cathédrale Tél. RA 3-3655
NOTAIRE

NOTAIRES

Joseph Bérubé
NOTAIRE
Cessionnaire du greffe du notaire Eudore Couture
160, de l'Evêché Tél. RA 3-2342
RIMOUSKI

Albert Goulet
NOTAIRE
Bureau à 144, boul. de l'Evêché (édifice Gilbert)
Tél. RA 3-3485 RIMOUSKI
Bureau à Luceville à chaque soir, du lundi au samedi, à sa résidence
Téléphone : RE 9-4641

Ronaldo Raboin
NOTAIRE
Edifice Banque Canadienne Nationale
RIMOUSKI, Qué.

INGENIEURS

Leroux et Marquis
INGENIEURS-CONSEIL
Structures d'acier et béton armé
Aqueducs et égouts
Travaux maritimes
8, rue St-Edmond
Rimouski, P. Q. Tél. RA 3-5027

Ménard & Marsan
INGENIEURS-CONSEILS
Jean-R. Ménard, B.A., B.Sc.A., Ing. P.
Jean-Guy Marsan, B.A., B.Sc.A., Ing. P.
54, ave de la Cathédrale
Téléphone RA 3-6644
RIMOUSKI

Geo.-A. Santerre
INGENIEUR PROFESSIONNEL
Electricité, Plomberie, Génie municipal, Chauffage, Ventilation, Aqueducs et Egouts
310, St-Germain Tél. RA 3-4954
RIMOUSKI

SYNDIC

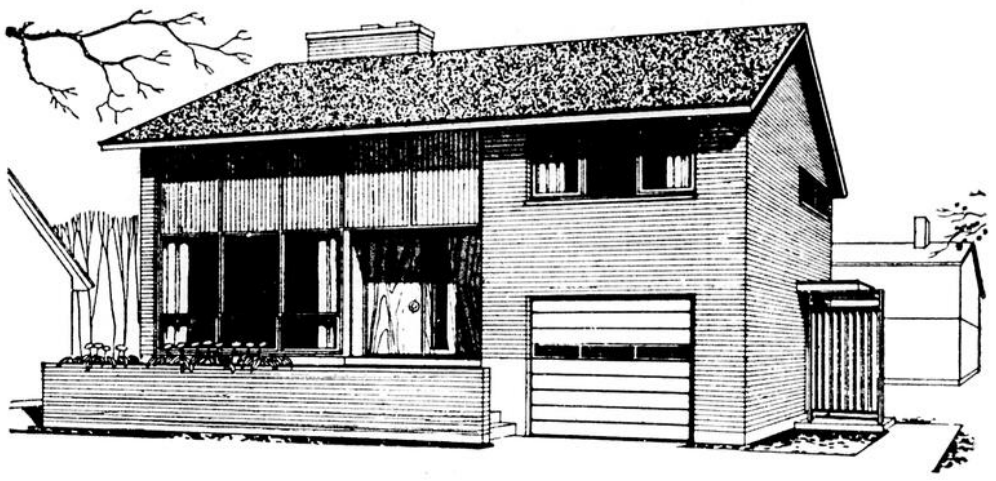
Henri.-A. Martin
SYNDIC LICENCIE
Téléphone :
Bur. : RA 3-2344; rés. : RA 3-3456
152-A, de l'Evêché — RIMOUSKI

L'ECHO
SIGNALEZ
RA 3-6529
POUR VOS ANNONCES,

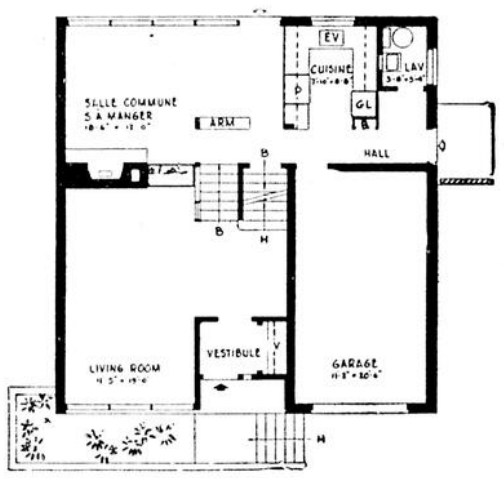


Gérard Labrie
ENTREPRENEUR GENERAL
157 St-Germain Tél. RA 3-5208
RIMOUSKI, P. Q.

Quatre Niveaux de Plancher Dans ce Modèle Inusité







Ce modèle de maison à quatre niveaux, oeuvre de l'architecte John Bird, de Westmount, soulèvera particulièrement l'intérêt du futur propriétaire qui est à la recherche d'une maison logeable avec garage, qui n'exige pas un très grand terrain.

Le plan intérieur de la maison comprend plusieurs qualités attrayantes. La salle à manger et salle familiale combinées, la cuisine pratique avec aire de travail en forme de "U", la salle de lessivage et le grand living-room rendent ce plan attrayant. Le sous-sol, qui comprend des aires de chauffage et d'entreposage, ne s'étend que sous le living-room. Les chambres sont situées à une hauteur de huit marches au-dessus du living-room et de la salle familiale tandis qu'il faut descendre sept marches pour se rendre à la cuisine.

L'aire totale de parquet est 1,173 pieds carrés et les dimensions extérieures sont 35 pieds sur 32 pieds, six pouces. Les épures pour cette maison, appelée Modèle 762, peuvent être obtenues à un coût minifaut descendre sept marches pour se rendre à la cuisine.

Mariages

Parent-Garneau

Samedi, le 10 octobre, à 10 heures, en la chapelle St-Louis de la basilique Notre-Dame, à Québec, a été célébré le mariage de Mlle Louise Parent, fille de M. et Mme J.-L. Parent, de Sayabec, à M. Antoine Garneau, fils de M. et Mme Damase Garneau, de St-Antoine de Tilly.

Dionne-Belzile

Samedi, le 3 octobre, en l'église de N.-D du Sacré-Coeur ornée à profusion de fleurs saisonnière, M. le curé J.-D. D'Auteuil a béni le mariage de Josette et Germaine, filles de M. et Mme Emile Dionne. Josette a épousé M. Normand Malenfant, fils d'Omer, de St-Robert Belarmin, et Germaine, M. Fernand Belzile, fils Pierre, de St-Fabien.

A l'issue d'une réception au Manoir Normandie, les nouveaux époux sont partis en voyage de noces.

● Les capitaux placés dans les usines de pâtes et papiers, au Canada, dépassent $1,500,000,000.

Un signe nouveau—
pour les gens
à la page!



Sous une étiquette nouvelle, toujours la même bonne bière —

Dow



Sous un signe nouveau, Dow continue de réunir toutes les qualités que l'on exige d'une bière moderne. Voilà pourquoi c'est la bière préférée des hommes d'action, aujourd'hui plus que jamais!

SEULE DOW EST "CLIMATISÉE"

Naissances

Ste-Bernadette Soubirous

Le 20 septembre, Joseph-André-Nelson, né le 16, enfant de Rosaire St-Laurent et de Rita Verreault. Parrain, Irenée Verreault, oncle de l'enfant; marraine, Ginette St-Laurent, soeur de l'enfant; porteuse, Raymonde St-Laurent, soeur de l'enfant.

Le 26 septembre, Marie-Renée-Lina, née le 20, enfant de Jean-Yves St-Jean et de Georgette Thibault. Parrain, Trefflé Plante, oncle de l'enfant; marraine, Laurette St-Jean, épouse du parrain; porteuse, Ginette Plante, cousine de l'enfant.

Notre-Dame de Lourdes

Le 27 septembre, a été baptisée Marie-Lise-Micheline, enfant de Lorenzo Gendron et de Simone Gaudreault. Parrain, Simon Gaudreault; marraine, Antonia Ross, grands-parents de l'enfant; porteuse, Mme Anicet Rousseau, tante de l'enfant. Prêtre: G. Bertrand, o.m.i.

COUPON D'ABONNEMENT

L'ECHO DU BAS ST-LAURENT
C. P. 110 — Rimouski

Veuillez trouver, ci-inclus, la somme de $3.00 pour un abonnement d'un an.

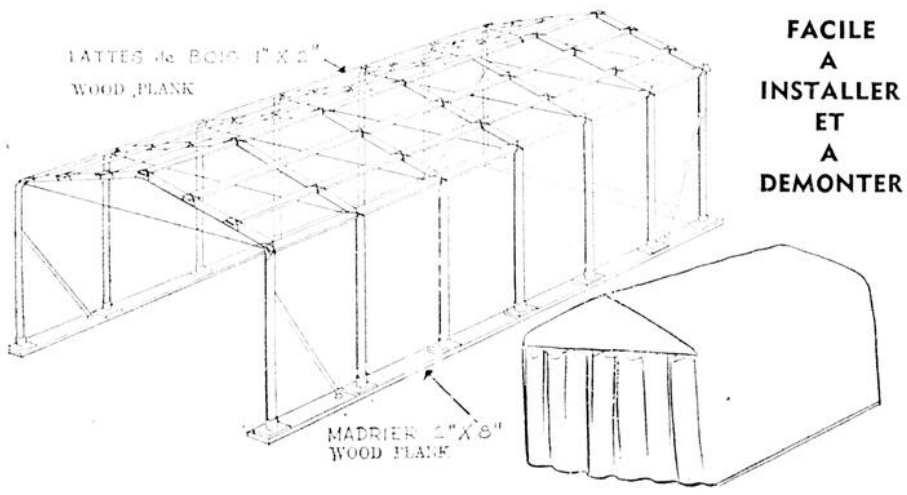
Du _____19__ Au _____19__

NOM _____

ADRESSE _____

Garage et entrée de garage en toile

Installez votre garage en toile près de votre trottoir et évitez le pelletage



FACILE A INSTALLER ET A DEMONTER

DISTRIBUTEURS

J. DUMAIS
Rimouski - Tél. RA 3-4941
Mont-Joli - Tél. PR 5-5354

ROLAND DUMAIS
Sayabec - Tél. 17-S-31



TERRAZO
MARBRE
CIMENT FINI
MOSAIC
TUILE
CERAMIQUE
et PLASTIQUE

LES ENTREPRISES G. ROY LTEE

TERRAZO - TUILES - PRELARTS
POSEURS D'EXPERIENCE - ESTIMES GRATUITS
65 A DE L'EVECHE - RIMOUSKI - TEL: RA3-4858

TUILES vinyl et de caoutchouc
PRELART à la verge
VENTE et POSE

SPECIAL
Tuile Prélart
11¢ pièce

BLASON DES OEUVRES DE LOISIRS



Le symbole olympique et ceux qui représentent les diverses activités intérieures d'ordre sportif ou culturel démontrent quel champ immense renferment les loisirs. La fleur de lys en appliqué sur le L concrétise l'extension de la Confédération des Oeuvres de Loisirs à toute la province de Québec. Le damier et la palette d'artiste, de même que les masques de théâtre sont les symboles respectivement des loisirs à l'intérieur et des activités culturelles. Le bleu, le blanc et le rouge sont les couleurs de ce blason. Le rouge marque le courage, la force, la joie qu'il faut apporter aux loisirs; le bleu, la sérénité qu'en retirent le corps et l'esprit; le blanc, le respect des valeurs, de la personnalité de ceux qui s'adonnent aux activités de loisirs. Ce blason est l'oeuvre de M. Roland Proulx, dessinateur au Service des Parcs de la Cité de Montréal.

Soirée récréative à St-Yves

Dimanche soir, le 18 octobre, à 8 heures, aura lieu, à la salle paroissiale de St-Yves, une soirée récréative au profit de la construction de l'église.

Au cours de cette soirée on présentera quelques sketches, numéros de chant et musique. De magnifiques prix de présence y seront offerts. Le tirage des billets chanceux pour la râfle organisée au profit de l'église, aura lieu ce même soir. Un prix spécial de grande valeur y sera également offert.

L'entrée pour cette soirée est de .25.

Mort tragique de M. M. Joubert

Un résident de Rimouski, M. Maurice Joubert, 43 ans, a trouvé la mort dans un accident d'automobile à Sept-Iles, le 30 septembre. La victime avait pris place, avec un camarade, dans une automobile qui versa après une embardée. Les deux occupants furent tués. M. Joubert, qui était le fils de M. Napoléon Joubert, autrefois de Ste-Blandine, a été inhumé dans le cimetière de sa paroisse natale, après un service funèbre, samedi. Les restes mortels avaient été exposés au salon funéraire Bissonnette, à Rimouski.

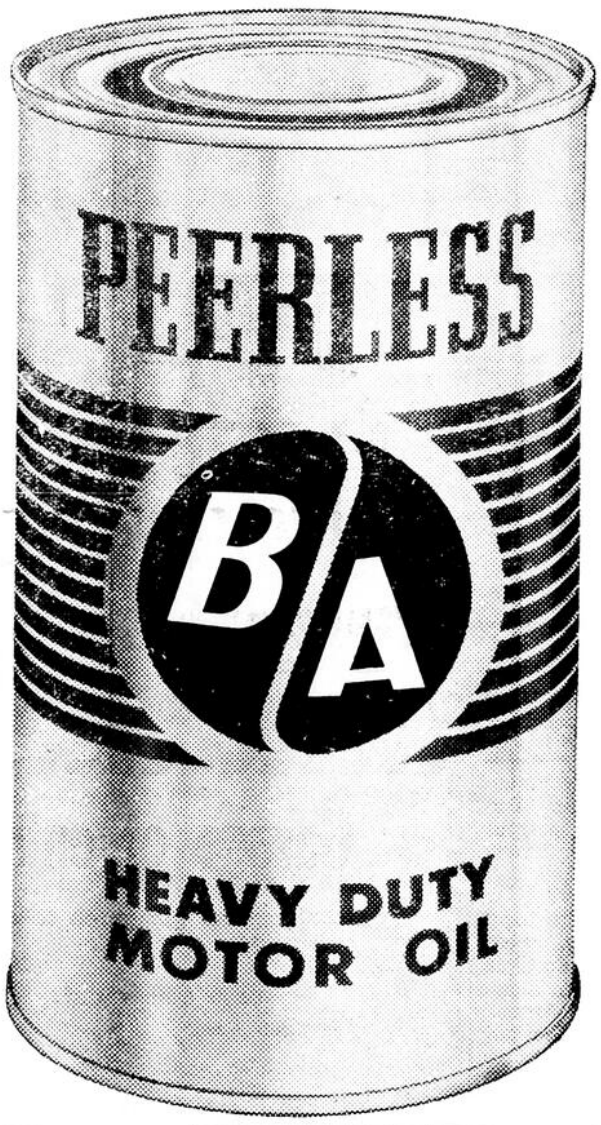
Au 1er juin, selon le relevé effectué par les statisticiens fédéraux, il y avait 81,655,000 sujets de la basse-cour sur les fermes du Canada. Cette population est inférieure de 1% de celle de 1958 à la même date. Sur ce nombre d'oiseaux on relève 73,510,000 poules et poulets.

MONUMENTS



GRANIT et MARBRE
Louis-Georges Rousseau
ATELIER :
400 St-Germain Tél. RA 3-2678
RESIDENCE
42 St-Valérien Tél. RA 3-6138
RIMOUSKI, P. Q.

REQUISE
par les moteurs modernes



LANCÉE
en primeur par B-A

NOUVELLE! LA PREMIÈRE HUILE À MOTEUR SPÉCIFIQUEMENT PRODUITE POUR AUTOMOBILES DE PASSAGERS CIRCULANT SOUS LES CONDITIONS PRÉSENTES DE CONDUITE

La nouvelle huile à moteur B-A Peerless Heavy Duty a été produite afin de répondre aux nécessités courantes exigeant une huile à moteur "MS"* dans toutes les classes. Contrairement aux huiles à moteur ordinaires, elle offre un maximum de détersion constante durant les conduites sous hautes vitesses aussi bien qu'avec arrêts-départs multiples, ce type de roulement représentant aujourd'hui la majorité des voyages. Cette huile, d'une formule spécialement conçue pour les automobiles de passagers et les véhicules commerciaux légers, protège votre moteur contre les dommageables impuretés, gommes et cambouis se formant à la suite de courtes randonnées ou quand le moteur roule au ralenti. Cette formidable nouvelle huile à moteur *tout usage* a été raffinée afin que les moteurs actuels à haute compression puissent toujours fournir un rendement suprême; elle vous assurera plus de milles sans ennuis . . . au coeur de la circulation urbaine comme sur les grandes artères rurales.

*"MS"—classement officiel de l'industrie.
Exigez l'huile à moteur "MS" pour votre automobile!

Pour tous les types de conduite moderne, VOUS NE POUVEZ ACHETER UNE MEILLEURE HUILE À MOTEUR

JA-5436F

THE BRITISH AMERICAN OIL COMPANY LIMITED

Funérailles de Mme C. Pelletier

de St-Anaclet

A St-Anaclet, le 26 septembre, est décédée, à la suite d'une courte maladie, Mme Vve Charles Pelletier, née Alma Michaud, âgée de 78 ans et 6 mois.

La regrettée disparue laisse dans le deuil deux filles et quatre fils : Mme Jean-Marie Côté (Léonie), Mlle Alphonsine Pelletier, de St-Anaclet; MM. Omer Pelletier, de St-Robert; Léonidas Pelletier, de St-Marcellin; Louis Pelletier, de La Trinité-des-Mts; Charles Pelletier, d'Orsainville, Québec; son gendre M. Jean-Marie Côté, de St-Anaclet; ses belles-filles Mme Omer Pelletier (Yvonne Lavoie), de St-Robert; Mme Léonidas Pelletier (Marthe Lavoie), de St-Marcellin; Mme Louis Pelletier (Rose Paquet), de La Trinité-des-Monts; Mme Charles Pelletier (Angéline St-Laurent), d'Orsainville, Québec. Elle laisse aussi une soeur Mme Vve Ls-Joseph Pelletier (Marguerite Michaud), de St-Donat, comté de Montcalm; une belle-soeur Mme Vve F.-X. Michaud, de Ville Jacques-Cartier, de Montréal; ses petits-enfants : Armand Côté, de St-Anaclet; M. et Mme Philippe Canuel, M. et Mme Martin Deschênes, de Ste-Blandine; Mlle Jeanne-Mance Pelletier, de St-Robert; M. et Mme Roland Parent, M. et Mme Yvon St-Pierre, M. et Mme Gérald Malenfant, M. Clément Pelletier, Mlle Marie-Paule Pelletier, tous de Rimouski; M. et Mme Raynald Banville, de Ste-Odile; M. et Mme Réal Lévesque, de St-Anaclet; Micheline, Adrienne, Ghislain Pelletier, de St-Marcellin; M. André Pelletier, de St-Anaclet; M. et Mme Ls-Joseph Lafrance, Marc-Aurèle, Fernand, Louis-Philippe, Diane, Marielle et Huguette Pelletier, de La Trinité-des-Monts; Gilles, Gaston, Ginette Pelletier, d'Orsainville, Québec, et un grand nombre d'arrière-petits-enfants, neveux et nièces.

Les funérailles eurent lieu en l'église de St-Anaclet, le 29 septembre, à 9 heures. La levée du corps fut faite par M. le curé Félix Jean et le service fut chanté par M. l'abbé Nazaire Hudon assisté de M. l'abbé Jean-Marie Roussel et de M. l'abbé Marius Lepage, comme diacre et sous-diacre. La croix était portée par M. Fernand Heppell, maire de la paroisse.

La bannière des dames de Ste-Anne était portée par M. Philémon Côté et M. Napoléon St-Laurent. Les rubans étaient tenus par Mmes Alfred Beaupré, Epiphane Lavoie, Philémon Côté, Fulgence Deschênes et Isidore Banville.

Les ambulanciers St-Jean portaient le corps : MM. Alphonse Fournier, Lionel Dumont, Zénon Lepage, Marc Ouellet, Roger Fournier, Georges-Henri Blanchet.

L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial et la direction des funérailles avait été confiée à la Maison Bissonnette et Frère, de Rimouski.

La campagne Caritas dans la Matapédia

L'organisation de la Campagne des Oeuvres du Diocèse de Rimouski, section des paroisses de la région No 7, dont M. Fernand Couturier, de Causapscal, est le président, est en pleine activité. Cette région comprend deux arrondissements, soit celui de Causapscal, dont M. Louis-Georges Lauzier a la charge, et celui de St-Alexis de Matapédia, dont le responsable est M. Jean-Roch Viens et son adjoint, M. Lionel Richard.

Les responsables dans chaque paroisse sont les suivants : pour **Causapscal :** Mme Adrien Viel, présidente; Mme Yvon Paradis, vice-présidente; M. Yvon Paradis, secrétaire-trésorier; **Lac-au-Saumon :** MM. Alphonse Richard, président; Rosaire Lavigne, vice-président; Hyppolite Richard, secrétaire-trésorier; **Routhierville :** Mme Antonio Routhier, présidente; Mme Joseph Haché, secrétaire-trésorière; **St-Alexandre-des-Lacs :** M. Adélard Belzile, président; M. Noël Fortier, vice-président; M. Henri Vachon, secrétaire-trésorier; **Ste-Florence :** M. Aguste Dumais, président; M. Etienne Santerre, vice-président; M. Jean-Baptiste Dumais, secrétaire-trésorier; **Ste-Marguerite-Marie :** MM. Adélard Arsenault, président; Paul Chouinard, vice-président; Hector Marquis, secrétaire-trésorier; **St-Alexis :** MM. Richard Gallant, président; Adrien Turbide, vice-président; Ghislain Roy, secrétaire-trésorier; **Matapédia :** MM. Jacques Barrette, président; Maurice Cyr, vice-président; Hector Lévesque, secrétaire-trésorier; **St-Fidèle :** MM. Fernand Cormier, président; Joseph Lagacé, vice-président, et Lauréat Landry, secrétaire-trésorier; **St-François d'Assise :** MM. Lucien Martin, président; Philippe Pineault, vice-président, et Honoré Roy, secrétaire-trésorier; **L'Ascension :** MM. Jacques Bussières, président; Léo-Paul Pinault, vice-président, et Roméo Arsenault, secrétaire-trésorier.

Une assemblée régionale aura lieu à Causapscal jeudi soir, le 15 octobre, à 8 heures. MM. les curés de chacune des paroisses concernées ont été invités par les chefs d'arrondissement MM. Viens et Lauzier. Les solliciteurs bénévoles qui ont été choisis à date, ceux de l'an dernier et ceux des autres paroisses où les solliciteurs n'ont pas encore été choisis, ainsi que toutes les personnes qui s'intéressent de près ou de loin à Caritas-Rimouski, sont cordialement invités.

M. le juge Blanchard sera présent ainsi que MM. J.-Aurèle Bouchard, président de la Campagne des Oeuvres 1959, Guy Lapointe, président du comité de publicité, J.-A. Lauzier, président de la section des paroisses, M. le chanoine Ludger Harvey, v.f., curé de Causapscal.

Funérailles de M. Ernest Cimon

de St-Eugène de Ladrière

A St-Eugène, le 1er octobre 1959, est décédé, à l'âge de 77 ans, M. Ernest Cimon, époux de dame Céneville Fournier, de St-Eugène.

Le défunt laisse, outre son épouse, ses filles Mme Noël-Yvon Fortin (Marie), de St-Fabien; Mme Pierre-Emile Hammond (Madeleine), de St-Emile d'Auclair; Mlle Irène Cimon, de St-Eugène; ses fils Ernest, François et Louis Cimon, de St-Eugène; ses gendres, MM. Noël-Yvon Fortin et Pierre-Emile Hammond; ses belles-filles Mme Ernest Cimon (Yolande Lagacé), Mme Louis Cimon (Madeleine Berger).

Ses funérailles eurent lieu en l'église de St-Eugène de Ladrière, le 5 octobre, à 10 heures. La levée du corps fut présidée par M. l'abbé Bernier, curé de St-Fabien, et le service fut chanté par M. l'abbé Maurice Roy, ancien curé de la paroisse, assisté de MM. les abbés J.-Edouard Pilote, ancien curé, et Gauvin, vicaire à St-Fabien.

Portait la croix, M. Alphonse Fortin, petit-fils, et le corps, MM. Eugène et Louis Fournier, Joseph et Jean Cimon, Simon D'Astous et Alphonse Cloutier. M. Raymond Plourde portait le drapeau du Sacré-Coeur.

On remarquait au choeur M. l'abbé Bernier, curé de St-Fabien et M. l'abbé Oscar Thibault, curé de la paroisse.

L'inhumation eut lieu au cimetière de St-Eugène et la direction des funérailles avait été confiée à la Maison Hilaire Ouellet, de St-Fabien.

1257 âmes à Tr.-des-Monts

M. le curé Léopold Desrosiers a fait sa visite paroissiale dans tous les foyers de la paroisse et de la mission du Fond d'Ormes. Dans la paroisse, il y a 175 familles formant un total de 1,257 âmes dont 968 communiants et 289 non-communiants. Au Fond d'Ormes, 14 famille, 18 non-communiants et 77 communiants pour un total de 95 âmes.

Trinité-des-Monts

Va-et-vient.— M. et Mme Léopold Brisson et leurs enfants, Mme Maurice Bouillon, M. et Mme Pierre Mimeault étaient de passage à St-Octave, dimanche dernier.

— M. Emmanuel Proulx est revenu de l'hôpital de Rimouski après une opération à un genou. Prompt rétablissement à M. Proulx.

GRANDE VENTE DE COSTUMES

Au Bon Goût Enr

COMMENCANT VENDREDI, LE 16 COURANT, A 9 HEURES A.M.

C'est le bon temps, mesdames et mesdemoiselles, de vous procurer, à prix très réduits, un élégant costume que vous porterez dès maintenant sous votre étole ou jaquette de fourrure... ou le printemps prochain. Ces costumes de qualité supérieure et de marques renommées, vous sont présentés dans des styles bien nouveaux — Voici les rabais que nous vous accordons maintenant :

REGULIER $39.95 A $49.95	REDUIT A $29.75
REGULIER $69.95 A $75.00	REDUIT A $45.00
REGULIER $80.00 A $85.00	REDUIT A $55.00
REGULIER $90.00 A $95.00	REDUIT A $59.75

Nous avons également d'autres jolis costumes garnis de belle fourrure offerts aussi à prix bien réduits.
Hâtez-vous, mesdames et mesdemoiselles, de venir faire votre choix dès vendredi et vous serez sûrement satisfaites !
Conditions de paiement accordées à celles qui le désirent.

Au Bon Goût Enr

246 rue St-Germain — RIMOUSKI

PETITES ANNONCES

Minimum .50 — 0.02 le mot — 0.03 le mot en dehors de la région

Les annonces doivent nous parvenir avant 5 heures p.m., le lundi

PAYABLE AVANT PUBLICATION

L'ECHO DU BAS ST-LAURENT — TEL. RA 3-6528 — 160-B ST GERMAIN

A vendre

Rue de l'Evêché, maison de 45 x 30, deux étages, 2 logements (genre duplex), 7 appartements chacun, cave en ciment. Terrain 60 x 90, payé.

2 lots patentés situés à 25 milles de la ville, 200 acres environ en bois, chalets 16 x 32 et un lac sur lesdits lots.

4 terrains situés sur la rue Léonard et un sur la rue St-Germain, zone commerciale. Bonnes conditions.

Sacré-Coeur (route nationale), maison 45 x 30 (bungalow), 8 appartements, système de chauffage eau chaude, à l'huile, dans les planchers. Les tapis restent. Tarrain 75 x 125, payé. Bonnes conditions pour prompt acheteur.

TERRAINS

Sacré-Coeur : 3 terrains sur la rue Laurier, de 60 x 90.

2 terrains (zone commerciale) situés dans le centre de la paroisse St-Pie X. Les seuls qui restent.

JACQUES MARTIN

COURTIER EN IMMEUBLES
143, Cathédrale Tél. RA 3-2426
RIMOUSKI

A VENDRE
Propriétés

A VENDRE : A Sacré-Coeur, maison pour cause de départ. Pour informations, s'adresser à Aurèle Gauvin, rue de la Sapinière. Tél. RA 3-5377. (1)

A VENDRE : maison très bien finie, cause de départ. S'adresser à 32, St-François, Nazareth. Tél. RA 3-4347. (1)

A VENDRE : Vente cause de départ, jolie résidence, brique américaine, quatre chambres, chauffage moderne, garage chauffé. S'adresser en personne à 130 St-Joseph, Rimouski. Appointement par tél. RA 3-3103. (1)

A VENDRE : maison 6 pièces plus chambre de bain. Conditions de paiement faciles, à 66, 2e Rue, St-Robert. S'adresser par tél. RA 3-5137 ou à M. William Malenfant. (1)

ATTENTION — Maison neuve à vendre, genre bungalow, 6 pièces. Chauffage central, cave en ciment, garage. Terrain 80 x 118. Pour appointement, s'adresser à Ovide Boucher, rue face aux motels St-Laurent, Sacré-Coeur. A être livrée immédiatement. Tél. RA 3-6116. (1)

A VENDRE OU A LOUER : maison, à 4, rue Ross, Ste-Odile. S'adresser à Rosaire Dumais, 53½, Tessier, ou tél. RA 3-4118. (1)

A VENDRE : dans la paroisse St-Pie X, pour cause de départ, maison 6 pièces. Bonnes conditions. S'adresser à 112, 13e Rue, St-Pie X. (1)

Terrains

A VENDRE : plusieurs terrains 75 x 91 et plus, service d'aqueduc et d'égout. Au plus bas prix et de très bonnes conditions de paiement. S'adresser à Edgar Lévesque, 18 Tessier. Tél. RA 3-4418. (1A)

A VENDRE OU A LOUER : terrain 400 x 100, commercial, avec entrepôt et bureau. S'adresser par tél. RA 3-2588, ou écrire à 7, Appartement Estelle, Rimouski. (1A)

A VENDRE : terrain dans le centre de la ville. S'adresser par tél. RA 3-5214 ou à Gérard Gosselin, 177 St-Germain, Rimouski. (1A)

A VENDRE : terrain situé à 29, St-René, mesurant 50 x 103. S'adresser par tél. RA 3-6684. (1A)

TERRAIN A VENDRE OU A LOUER : eau courante. S'adresser à Albert Parent, 101 rue Tessier, près de l'église de Ste-Odile.

A VENDRE : terre à bois, située au 3e rang, Bic. S'adresser à Philippe Sirois, 56-A Sauriol, Laval-des-Rapides, Montréal. (1A)

A VENDRE : très beaux terrains pour chalet d'été, au bord du lac. Bel endroit pour la chasse au chevreuil. S'adresser à Léopold Gagné, St-Narcisse, Cté Rimouski. (1A)

TERRAINS A VENDRE : dans Pie X; aussi 2 maisons, genre bungalow, l'une de 6 et l'autre de 7 pièces, avec prêt accepté sur l'inspection de la Centrale d'hypothèque; aussi, pour vos travaux de construction de tous genres, adressez-vous à Roland Lévesque, entrepreneur-général, 22, rue Ouellet, Rimouski. Tél. RA 3-3772. (1A)

AUTOS

A VENDRE : Power Wagon "Fargo" commandé sur quatre roues, $1,675.00. Monarch 1956 en parfaite condition, $1,700.00. Aussi accessoires (bougies et filtre d'huile) ainsi qu'outillage de garage. S'adresser à Edmond Dechamplain, 139, rue St-Germain, apt 4. Téléphone, le soir entre 7 et 8 heures, RA 3-6224. (2)

Divers

A VENDRE : machine à graisser, machine à ressort, 150 blocs d ciment. S'adresser par tél. RA 3-2317. (3)

A VENDRE : érable, bouleau, bois mêlé, débité en bois de poele et fournaise. Charbon. S'adresser à tél. RA 3-3410. (3)

A VENDRE : grosse fournaise air chaud pratiquement neuve, avec stocker et souffleur à air. S'adresser par tél. RA 3-2954. (3)

A VENDRE : repasseuse presque neuve. Pour vendre à prix de sacrifice. S'adresser à Réal Lebel, 125 St-Jean-Bte. Tél. RA 3-3241 ou RA 3-2241. (3)

A VENDRE : équipement de garage complet, comprenant machine à laver, machine à graisser (3 reels) jacks, etc. Aussi jeep 1959, 3,000 milles. S'adresser à 56 Jacques-Cartier, Mont-Joli. PR 5-3233. (3)

A VENDRE : ameublement de salon de barbier comprenant chaises, stand et tous les accessoires complets. Aussi 2 frigidaires à crème glacée, liqueurs, balance "Berkel". Le tout en parfait état. S'adresser à C. P. 110. dépt C, Rimouski. (3)

A VENDRE : ameublement complet pour vendre immédiatement. Pouvons aussi vendre séparément. Parmi cet ameublement, il y a une lessiveuse et sécheuse automatiques pratiquement neuves, une laveuse à vaisselle, un poêle électrique, un réfrigérateur, etc., etc. Pour informations, signalez RA 3-4684. (3)

A VENDRE : télévision R.C.A. Victor 21 pouces, avec antenne; aussi cours d'anglais sur disques. S'adresser à 48 Notre-Dame. Tél. RA 3-4789. (3)

A VENDRE : fournaise modèle "Fawcet" complète à l'huile, thermostat, humidificateur, ayant chauffé un hiver. Très bonnes conditions. S'adresser par tél. RA 3-6705. (3)

A VENDRE : calorifère électrique avec contrôle thermostat et eau chaude. S'adresser par tél. RA 3-3447. (3)

A LOUER

A LOUER : Chambre à louer, à 23 St-Paul, Rimouski. (4)

A LOUER : chambre meublée, pour homme de préférence. S'adresser à 38 Ste-Thérèse. Tél. RA 3-2038. (4)

A LOUER : chambre avec entrée privée et pension. S'adresser à 8 Ste-Anne. Tél. RA 3-5218.

A LOUER : chambre à louer. S'adresser à Mme J.-Bte Côté, 109 Notre-Dame. Tél. RA 3-4106.

A LOUER : on offre à louer chambre pour homme seulement. Pension pour hommes et femmes, à 26 St-Paul. Tél. RA 3-8179.

A LOUER : grande chambre meublée; permission de cuisiner. Poêle électrique fourni. Endroit tranquille. S'adresser à 108, Cathédrale. Tél. RA 3-3219. (4)

CHAMBRE A LOUER, pour homme de préférence. Libre immédiatement. S'adresser à Mme Gérard Rivard, 167 St-Pierre. Tél. RA 3-3732. (4)

A LOUER : belles grandes chambres meublées, doubl ou simple. Usage du téléphone. S'adresser a tél. RA 3-6091 ou à 19, Rouleau. Rimouski. Lucien Sénéchal. (4)

A LOUER : appartement meublé, chauffé, service du téléphone. S'adresser à 29 St-Robert. Tél. RA 3-6684. (4)

A LOUER : chambre avec pension si désirée et 2 appartements meublés et chauffés, cuisine plus 1 chambre avec eau chaude. Entrée privée. S'adresser à 42 Notre-Dame. (4)

A LOUER : chambre chauffée, usage du tédéphone et de la TV. S'adresser par tél. RA 3-4834 ou RA 3-4998. (4)

Logements

A LOUER : logement chauffé 3 pièces plus chambre de bain, eau chaude fournie. Aussi à vendre piano, pick-up RCA Victor, 1 lit d'enfant, repasseuse G.E. S'adresser par tél. RA 3-2112. (5)

A LOUER : logement 4 pièces plus chambre de bain. S'adresser par tél. RA 3-3544. (5)

A LOUER : bureaux dans le centre des affaires, à 168 St-Germain, Rimouski. S'adresser par tél. RA 3-2452. (5)

A LOUER : logement 3 pièces plus chambre de bain, libre le 1er novembre. S'adresser à 33, Sirois. Tél. RA 3-4566. (5)

A LOUER : bungalow 8 pièces, situé à Sacré-Coeur, rue St-Arsène. Chauffage central. S'adresser par tél. RA 3-6753. (5)

A LOUER : logement 2 pièces chauffe, meublé. Idéal pour 2 personnes. S'adresser à 228A St-Germain. Tél. RA 3-4893. (5)

A LOUER : pour magasin ou bureau, ancien local de la pharmacie Rexall, situé à 298 St-Germain. Tél. RA 3-3800. (5)

A LOUER : local commercial, 1600 pieds. S'adresser à 150 Cathédrale. Tél. RA 3-2123 ou RA 3-4337. (5)

A LOUER : logement 4 pièces plus chambre de bain, chauffé, près de la cathédrale. S'adresser au Magasin Amiot Enr. Tél. RA 3-2183. (5)

A LOUER : logement 4 pièces plus chambre de bain complète. Entrée 220. Libre immédiatement. Situé à 4, rue St-Robert. S'adresser à 68 Tessier. (5)

AUBAINE — Meubles Neufs ou usagés. Vente et service télévision "Electrohome". Vendons et échangeons meubles de toutes sortes. Occasion exceptionnelle de vous procurer de bons meubles à très bon marché, aux Enchères Cherrier, 105, St-Germain. Tél. RA 3-4373.

A LOUER : logement 4 pièces chauffé. S'adresser à 19 Notre-Dame ou tél. RA 3-2639. (5)

A LOUER : logement de 4 pièces plus chambre de bain, situé à 521 St-Germain-Est. S'adresser par tél. RA 3-3694. (5)

A LOUER : logement quatre pièces meublées ou non. S'adresser par tél. RA 3-6835. (5)

A LOUER : logement dans maison seule, 7 pièces, situé à 91 Rouleau. S'adresser à 81 Rouleau, tél. RA 3-3268. (5)

A LOUER : 2 logements de 3 pièces plus chambre de bain, 1er meublé et chauffé; l'autre semi-meublé. Entrée 220. S'adresser à Mme J.-R. Parent, 387 St-Germain. Tél. RA 3-3617. (5)

A LOUER : grand garage dans centre des affaires, situé à 24 St-Paul, pouvant servir pour vulcanisation, poste de service ou entrepôt. S'adresser à Mme I aura Beaulieu, 26 St-Paul. Tél. RA 3-8179. (5)

A LOUER : logement 4 pièces plus chambre de bain, chauffé, entrée 220, situé à 146A, rue Notre-Dame. S'adresser à 146 Notre-Dame. (5)

A LOUER : logement 4 pièces plus chambre de bain, chauffé. S'adresser par tél. RA 3-3132 ou 3-3171. (5)

A LOUER : 2 appartements plus chambre de toilette, électricité payée, eau chaude. S'adresser par tél. RA 3-4902. (5)

A LOUER : logement à 781 St-Germain-Est, Rimouski. S'adresser à Emmanuel Côté, 781 St-Germain-Est, Rimouski. (5)

A LOUER : un logement chauffé, 5 pièces plus chambre de bain, libre le 1er novembre. S'adresser à 37 St-Robert. Tél. RA 3-3240. (5)

A LOUER : logement 3 pièces, libre 1er novembre. S'adresser par tél. RA 3-6127. (5)

A LOUER : logement 4 appartements plus toilette. S'adresser à Mme Joseph Garon, 30B, rue Dollard, Nazareth. Tél. RA 3-6123. (5)

ON DEMANDE

ON DEMANDE une bonne pour petite famille. S'adresser par tél. RA 3-6133. (6)

ON DEMANDE : fille demandée comme aide-cuisinère. S'adresser au Restaurant Mon Copain. Tél. RA 3-4455. (6)

BEAUTY SEAL demande dames distinguées, de belle apparence, pour nouveau métier de "Consultantes en Beauté". Travail agréable, cours gratuit. Ecrire : INSTITUT Dr V.A. Oneskiw, 1,640 Ouest, rue Sherbrooke, Montréal. (6)

LETTRAGE — TOUS GENRES DE LETTRAGE COMMERCIAL ET AU SCOTCHLITE. ADRESSEZ-VOUS A EMILIEN ALAIN, 83 rue St-Robert. Tél. RA 3-3277.

ON DEMANDE fille ou femme, ouvrage général, pas d'enfant, trois adultes. $25 par semaine. S'adresser à Mme A. Plante, 12400 Cousineau, Montréal 9. (6)

ON DEMANDE : mesdames, échangez vos heures de loisirs pour devenir représentante de Vittoria Mill, ligne complète de tissus australiens, et anti-mites. Ecrivez à la Gérante des tissus Vittoria Mill, 22 St-Pierre, Rimouski. (6)

ON DEMANDE — Agent demandé dans St-Narcisse, St-Marcelin, St-Fabien. Préférence accordée à un résident dans chacune des localités ci-haut mentionnées. Un bon revenu est assuré. S'adresser à Rimouski, tél. RA 3-7723. (6)

ON DEMANDE : vendeurs, vendeuses, étudiants, étudiantes, gagnez de l'argent. Vendez nos magnifiques cartes de Noël. Très forte commission. Agences Duvernay, 2490, Hameury, Duvernay, Montréal 40.)6)

ON DEMANDE — Avons besoin de personnes ambitieuses pour détailler nos produits dans les environs de votre localité. Avec notre agence pas de saison morte. Conditions intéressantes. Plus de $75 par semaine assuré aux bons travaillants. Conditions et catalogue gratis sur demande. Dépt du Recrutement, 2, C. P. 58, Station C, Montréal 24. (6)

Transformez votre temps libre en argent en devenant représentant des cosmétiques Avon si aimés. Ecrire à la Gérante des produits Avon, Maria, Cté Bonaventure. Territoires libres, comtés Rimouski, Matapédia, Matane. (6)

Vacant immédiatement : commerce Rawleigh dans les environs. Belle occasion. Commerce bien établi. Expérience utile mais pas nécessaire. Ecrivez immédiatement Rawleigh, dépt J-597-102, 40005 Richelieu, Montréal. (6)

LES CIRES JOHNSON'S

Ai besoin d'un vendeur entre 25 et 32 ans pour la vente aux DETAILLANTS ET GROSSISTES D'EPICERIE ET QUINCAILLERIE. Territoire du Bas St-Laurent depuis le comté de Kamouraska et de la Gaspésie. Résidence à Rimouski. Bilingue, instruction minimum, 2 ans d'école supérieure. Nous offrons : renseignements complets sur notre industrie, salaires, boni d'encouragement, boni de participation aux profits, dépenses de voyage payées, auto fournie, caisse de retraite, bénéfices médicaux. Pour entrevue, appelez M. D.S. Graham, hôtel St-Louis, Rimouski, vendredi, le 16 octobre. (6)

DIVERS

PERSONNEL — VIEUX, FAIBLE EPUISE APRES 40 ? Les tablettes toniques Ostrex aident des milliers à rajeunir. Seulement .69. Toutes pharmacies. (7)

HOROSCOPE — Une vieille Indienne dira par votre écriture : votre caractère, chances, avenir. Envoyez votre âge, 6 questions, $1.00 à Mme Marguerite Bailly, Réserve indienne, Pointe-Bleue

PLOMBIER — Pour tous vos travaux de plomberie et de chauffage en général, adressez-vous avec confiance à Jean Yockell, entrepreneur en plomberie, 22, rue Tessier, Rimouski. Tél. RA 3-3769. 7)

TURCOTTE TELEVISION SERVICE ENR., 117, 13e Rue — Réparation radios, TV et accessoires électriques. Tél. RA 3-4607.

ON DEMANDE une bonne pour famille de 6 enfants d'âge scolaire. Travail à l'année. S'adresser par tél. RA 3-4975 ou RA 3-4186. (6)

TRICOT — Pour vos tricots de laine Mary Maxim, signalez tél. RA 3-2439, après 5 h. 30 p.m. (7)

TEL. RA.3-2394
Coulombe
RADIO & ENSEIGNES ENRG.
— 137, AVE ROULEAU —
RIMOUSKI
J.A. COULOMBE, PROP.

LETTRAGE
ENSEIGNES
ECUSSONS
DECALS
PANCARTES
PROCEDE A LA SOIE
SILK SCREEN

LETTRAGE DE CAMIONS — VITRINES, Etc.

FOURRURE
Réparation ou transformation
S'adresser à
27, St-René Tél. RA 3-6042
RIMOUSKI

Petites annonces

CLUB DE CORRESPONDANCE — Désirez-vous vous faire des amis (amies) et rencontrer votre idéal ? Devenez membre du club en envoyant vos nom, âge, adresse, un timbre pour la réponse, à Courrier Michèle, C. P. 74, Rimouski. (7)

EST-CE TON CAS ?
Si tu veux boire et le peux,
c'est tont affaire.
Si tu ne veux pas boire
et ne le peux,
C'est notre affaire.
Alcooliques Anonymes, C. P. 13, Rimouski. Tél. RA 3-6224. (7)

LA MODE CANADIENNE — Confection de chapeaux exclusifs; aussi vente de garnitures de toutes sortes pour chapeaux. S'adresser à 186 Evêché. Tél. RA 3-4525. (7)

Serait acheteur d'un Station Wagon "Willys" en bonne condition. S'adresser à C. P. 157, Luceville. (7)

A LOUER : robes de mariée, grandeurs 8-10-12 ans. Modèles exclusifs. S'adresser à Mme Edouard Guérette, 22 St-Pierre, Rimouski. Tél. RA 3-2470. (7)

Bertin
& FILS LTEE.
DECORATEURS
REMBOURREURS
de meubles
Remodelage
Polissage
Réparations
de matelas
Fabricants de matelas
et meubles
Spécialistes en tapis
383 St-Germain RIMOUSKI
RA 3-6555

SPECIAUX
DE LA SEMAINE
CHEZ
Michaud
& Fils Auto Inc.
CHRYSLER
PLYMOUTH
FARGO
MORRIS

Votre vendeur de confiance depuis plus de 38 ans, vous offre en spécial cette semaine :

MONARCH 1956, V-8, sédan 4 portes, vert. No 30
Spécial $1700

BUICK 1953, V-8 sédan 4 portes, noir. No 38
Spécial $700

MONARCH 1947, V-8 sédan 4 portes, gris. No 46
Spécial $99.50

AUSSI EN MAIN :

AUSTIN 1954, sédan 4 portes, noir. No 37

METEOR 1955, V-8, 2 portes, brun. No 44

DODGE 1949, sédan 4 portes, noir. No 48

"Notre-Dame de Poésie"

"Notre-Dame de Poésie" est une entreprise extraordinaire magnifiquement réussie : cet album est en effet une oeuvre d'art et un précieux ouvrage de documentation. Les lettres canadiennes-françaises se réjouissent d'un hommage si lumineux et si poétique à Marie, notre Reine et notre Mère.

Elie GOULET,

N.B.— Ce volume constitue un excellent cadeau pour les gradués en tout temps, mais surtout en cette année mariale.

En collaboration, "Notre-Dame de Poésie", 8 x 11, 128 pages, $2.50. En vente au Secrétariat marial, Académie Sainte-Marie, Haileybury, Ontario.

● Les Canadiens ont mangé 133.3 livres de viande par tête ou 3% moins que l'an dernier. On impute cette baisse à une diminution de consommation de boeuf et de veau.



AVIS

Je, soussigné, ne me tiens pas responsable des dettes contractées par ma fille, Mme Xavier Houde (Antoinette Desrosiers), St-Donat.

Sigefroid Desrosiers



L'HOROSCOPE

BELIER : 21 mars au 19 avril — Votre coeur se fixera sur un amour solide. Pourquoi manquer de confiance en vous-même ? Votre jour : vendredi.

TAUREAU : 20 avril au 19 mai — Acceptez un travail supplémentaire si vous le pouvez. Ce sera la solution à une partie de vos problèmes. Votre jour : jeudi.

GEMEAUX : 20 mai au 20 juin — Rien ne doit troubler votre sérénité de coeur. Situation très stable. Votre jour : dimanche.

CANCER : 21 juin au 21 juillet — Bonne santé. Eloignez les personnes qui peuvent avoir une mauvaise influence sur votre partenaire. La joie renaît. Votre jour : lundi.

LION : 22 juillet au 22 août — Quelques difficultés sur le plan sentimental vous enrichiront pour l'avenir. Satisfaction professionnelle. Votre jour : jeudi.

VIERGE : 23 août au 22 septembre — Pas d'excès de table. Détendez-vous mentalement. Sacrifiez un peu de votre budget pour organiser une petite réception. Votre jour : mardi.

BALANCE : 23 septembre au 22 octobre — Attention aux accidents. Une grande joie sera occasionnée par des nouvelles heureuses. Coopérez au travail. Votre jour : mercredi.

SCORPION : 23 octobre au 21 novembre — Assez bonne santé. L'amour est un bien précieux qu'il faut soigner et nourrir continuellement. Il est fragile et doit être manié avec soin. Votre jour : samedi.

SAGITTAIRE : 22 novembre au 21 décembre — Un peu de fatigue. L'harmonie reviendra si vous n'exagérez rien. Attention aux mauvaises langues. Des surprises désagréables. Votre jour : jeudi.

CAPRICORNE : 22 décembre au 20 janvier — N'aggravez rien par votre faute. Analysez la situation avec logique et essayez d'accommoder les choses. Votre jour : dimanche.

VERSEAU : 21 janvier au 19 février — Vos amours sont conditionnées par votre situation financière. S'est normal. Ne vous fiez pas sur les autres. Votre jour : lundi.

POISSONS : 20 février au 20 mars — Dynamisme. Ne dramatisez pas une petite brouille. Soyez réaliste et ne vous contentez pas de promesse. Votre jour : mercredi.

Décès de Mme Arthur Dubé

A Rimouski, le 20 septembre, est décédée, a l'âge de 75 ans, dame Eulalie Dubé, épouse de M. Arthur Dubé, de Baie-des-Sables.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, six fils et six filles : M. l'abbé Paul-Emile Dubé, curé de St-Rédempteur de Matane; François-Arthur, de Baie-des-Sables; Gérard, de St-Octave de Métis; Mme Wilfrid Lebel (Jeanne-Berthe), de Ste-Blandine; Mme Nazaire Bégin (Germaine), de Rimouski; Louis-Marie, de Rimouski; Mlles Béatrice, de Mont-Joli; Marcelle, de Rimouski; Mme Georges Dubé (Madeleine), de Les Boules; Lucien, de Sayabec; Mme Romuald Pineau (Thérèse), Les Boules; Louis-Philippe, de St-Romuald de Lévis; ses gendres et belles-filles : Mme François-Arthur Dubé (Irène Bélanger); Mme Gérard Dubé (Laura Bélanger), Mme Louis-Marie Dubé (Yvonne Lagacé), Mme Lucien Dubé (Irène Bérubé), Mme Ls-Philippe Dubé (Louise Sirois); MM. Wilfrid Lebel, Nazaire Bégin, Georges Dubé, Romuald Pineau, et de nombreux petits-enfants, notamment la Rév. Soeur St-Jean, des Ursulines, de Rimouski.

Elle laisse également ses soeurs : Mme Alexandre Bélanger, de Montréal; Mme Lauréat Soucy, de Québec, et Mlle Lucienne Dubé, de St-Octave de Métis; son frère, M. François Dubé, de St-Octave de Métis; ses belles-soeurs et beaux-frères : Mme Jos.-Etienne Dubé, de Rimouski; Mme Damase Saucier, de Rimouski; Mme Emile Dubé, de Trois-Rivières; Mme J.-Bte Dubé, de Ste-Anne-des-Monts; M. et Mme Albert Santerre, de Mont-Joli; M. et Mme Edmond Roy, de St-Epiphane; M. et Mme Joseph-T. Gauthier, de Matane; M. Ludger Blais, de Val-Brillant; M. Alex. Lalanger, de Montréal. Elle laisse aussi plusieurs neveux dont le Rév. Père Claude Dubé, o.m.i., de l'Université d'Ottawa; le Rév. Frère Jules Gagné, des Frères Maristes, de Beloeil; la Rév. Sr Ste-Angéline-de-Marie, des Soeurs Grises de la Croix, de Lachute, ainsi que plusieurs cousins.

Ses funérailles eurent lieu en l'église de Baie-des-Sables, le 24 septembre. La levée du corps fut présidée par M. l'abbé A. Ouellet, curé de la paroisse. Le service fut chanté par le fils de la défunte, M. l'abbé Paul-Emile Dubé, curé de St-Rédempteur de Matane, assisté des abbés Charles Morin, du Séminaire de Rimouski, et Ernest Lepage, de l'Ecole d'Agriculture de Rimouski.

La croix était portée par M. Jean-Yves Dubé et les porteurs du corps étaient MM. Gilbert et André Lebel, Paul-E. Dubé, Benoît Bégin, Gaston et Camille Dubé, tous petits-fils.

Parmi l'assistance de parents et d'amis on remarquait plusieurs prêtres et religieux représentant le clergé et diverses institutions du diocèse.

L'inhumation eut lieu au cimetière de l'endroit.

14
JOURS
D'ESSAI
GRATUIT

Les fameuses nouvelles chemises "Century-Vantage" fabriquées par

Van Heusen

sont maintenant en vente en exclusivité chez TALON LIMITEE. Vous pouvez essayer ces chemises que TALON LIMITEE est fier de vous offrir pour un essai de 14 jours. Si, après 14 jours, vous n'êtes pas satisfaits, vous n'avez qu'à retourner la chemise et votre argent vous sera remis. Cette offre sensationnelle vous est faite par TALON LIMITEE et la compagnie VAN HEUSEN.

Pourquoi pas en profiter ?

Béléganti
HAND MADE
pointe vers l'élégance automnale...

Conçus spécialement pour Verreault, les "Béléganti" présentent les nouvelles tendances automne "59". Leurs jolies garnitures ainsi que l'habile combinaison du suède et du cuir.

De "Deldi Suède" jaune or, bleu Dior, vert ou brun pâle. 4½ à 9½. AAAA à B.

$18.95



Verreault
LIMITEE
RIMOUSKI
196, RUE ST-GERMAIN

SUGGESTIONS PRATIQUES POUR ECONOMISER

AU CENTRE D'ACHAT DE LA FAMILLE ECONOME

ALBERT MICHAUD INC

AU RAYON DES MEUBLES ET ACCESSOIRES ELECTRIQUES

LIQUIDATION

d'une balance de meubles usagés

POELES A BOIS Prix à partir de **24.50**

Très bonne condition

Lessiveuse automatique **29.50**

Parfait état — Prix incroyable

Lessiveuse ordinaire **15.00**

POELE A GAZ **79.00**

AU RAYON DES DAMES

GANTS Nylon extensible pour dames

CHAUDS ET FACILES D'ENTRETIEN. NE RETRECISSENT PAS. COULEURS ASSORTIES. GRANDEURS : 6 A 8. **.69**

UNE VALEUR EXCEPTIONNELLE **GILETS**

DE COTON, A MANCHES COURTES, ENCOLURE EN "V" OU RONDE. TEINTES ASSORTIES. GRANDEURS : 12 A 18. PRIX REG. .98. **.69**

A LA MERCERIE POUR HOMMES

CAR-COATS Pour garçons

DE LAINE AUX COULEURS ASSORTIES (GRANDEURS : 26 A 36. SPECIAL D'ECONOMIE **7.75**

Cruiser-Coats Pour hommes

TOUT LAINE. CARREAUTES ROUGE ET NOIR. QUATRE POCHES SUR LE DEVANT AVEC DEUX OUVERTURES SUR LE COTE. GRANDEURS : S. M. L. **10.50**

THERMOS HABITS Pour enfants

BLEU MARINE TOUT NYLON. GRANDEURS : SEULEMENT 26 A 34. **13.95**

A LA FERRONNERIE

Fameuses peintures "GLIDDEN"

PEINTURE EXTERIEURE **3.95** gallon

Blanc et crème
SPECIAL D'ECONOMIE

PEINTURE SEMI-LUSTREE **5.29** gallon

SPECIAL D'ECONOMIE

SPREAD SATIN **6.95** gallon

SPECIAL D'ECONOMIE

2.25 pinte

DE NOMBREUSES AUTRES ECONOMIES VOUS ATTENDENT

Comparez votre salaire

"Servir", le journal du Secrétariat social de Paris, donne les chiffres suivants qui permettront de mieux apprécier les inégalités entre les nations et les continents. **Echelle des revenus** (en dollars, par tête d'habitant et par an). **Revenus élevés :** Etats-Unis, $1,500; Canada, Nouvelle-Zélande, $870 et $850. **Revenus moyens :** (entre $850 et $650) : Suisse, Suède, Danemark, Royaume-Uni. **Revenus** (entre $650 et $500) : Norvège, Europe Occidentale (dont France). **Revenus** (entre $500 et $200) : Europe Centrale et Orientale (dont Allemagne et U.R.S.S., Europe méditerranéennes, quelques pays d'Amérique du Sud (Argentine, Vénézuéla), Union Sud-Africaine. **Revenus** (entre $200 et $100) : Amérique Latine : Chili, Colombie, Mexique, Brésil, Pérou, Méditerranée Orientale, Yougoslavie, Grèce, Turquie, Liban, Egypte, Japon. **Revenus** de moins de $100 : Inde, Pakistan, Indonésie, Bolivie, Afrique du Nord (surtout l'Algérie), Afrique Noire. Dans cette dernière catégorie se trouve environ la moitié des humains.

St-Eugène

Soirée d'adieu.— Lundi soir, le 29 septembre, tous les paroissiens se sont réunis à l'église de St-Eugène afin de témoigner leur gratitude envers leur pasteur, M. l'abbé Antoine Tremblay, à l'occasion de son départ, après un an seulement de ministère dans leur paroisse.

Au cours de la soirée, il y eut quelques pièces exécutées et préparées par les institutrices de la paroisse et les élèves. Une bourse, don des paroissiens et présentée par le jeune Hervé D'Astous, enfant de M. et Mme Raymond D'Astous, lui fut offerte, ainsi qu'une gerbe de fleurs par Mélita Beaulieu, enfant de M. et Mme Clovis Beaulieu.

M. l'abbé Tremblay prononça quelques mots de remerciement en termes très émus.



voici la nouvelle Plymouth

Confort, performance, sécurité, élégance . . . voilà la Plymouth 1960 avec sa carrosserie monocoque Unibody à l'épreuve de la rouille et insonorisée, son six-cylindres incliné à soupapes en tête et une foule d'autres perfectionnements dans la catégorie des voitures à prix populaires

Voici une voiture avec une nouvelle carrosserie monocoque Unibody absolument révolutionnaire, une carrosserie sans boulons, plus silencieuse que toutes celles que vous ayez connues.

Voici une voiture qui a subi le traitement antirouille le plus complet qui soit.

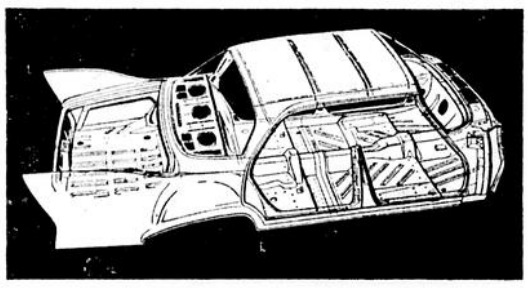
Voici une voiture qui parcourt jusqu'à 50 milles de plus avec chaque plein d'essence ordinaire et qui est mue par un moteur six cylindres à soupapes en tête, entièrement nouveau.

Pas un boulon dans la carrosserie

Aucune autre voiture de la catégorie de la Plymouth n'a été construite de cette façon. La carrosserie Unibody fait toute la différence.

Remarquez que la structure de la Plymouth—cadre, carrosserie, traverses, panneaux extérieurs—ne fait qu'*un seul bloc*, sans un boulon qui puisse venir troubler le silence du roulement de la Plymouth.

L'Unibody a une résistance longitudinale d'une fois et demie supérieure à celle des carrosseries de type habituel. *Elle est quatre fois plus durable.*



Dans cette carrosserie monocoque Unibody, il n'y a pas un boulon qui trouble le silence du roulement. Cette maquette en plastique le démontre. La carrosserie, le châssis, les traverses et les panneaux ne forment qu'une seule pièce. Chaque carrosserie Unibody passe dans sept bains antirouille et anticorrosion.

Le traitement antirouille le plus complet qui soit

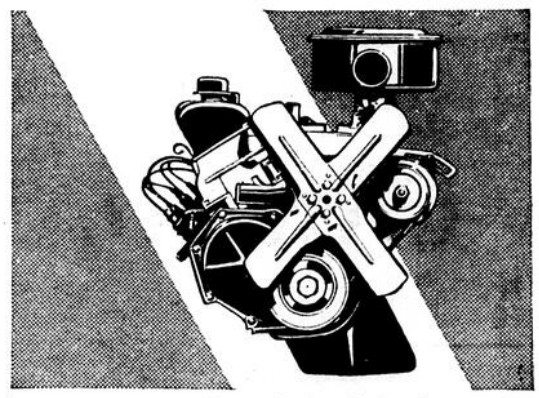
Votre Plymouth n'est pas seulement construite pour supporter l'usure et les fatigues d'utilisation, elle est conçue pour résister aux ravages exercés par les intempéries. En effet, cette année, Plymouth présente un traitement antirouille entièrement nouveau, plus complet que tout autre traitement jamais effectué dans l'industrie automobile.

Nouveau six . . . nouvelles économies

Levez le capot d'une Plymouth équipée d'un nouveau 6-cylindres 30-D économique. Vous verrez un moteur entièrement nouveau, aussi révolutionnaire dans son aspect que dans ses performances.

Il est incliné latéralement à 30 degrés comme le moteur des voitures de course. Cette disposition permet le montage d'une prise d'air directe, c'est-à-dire sans coudes ni courbures qui puissent entraver la "respiration" du moteur. Et, caractéristique encore plus importante, l'inclinaison du moteur a permis la réalisation *d'un système de collecteurs en ligne droite, distincts pour chaque* cylindre, qui apportent à chacun la quantité exacte de carburant qu'il lui faut.

Résultat: bien que ce moteur développe une puissance et un couple supérieurs, il permet de parcourir jusqu'à *50 milles de plus avec chaque plein d'essence.*



Le nouveau moteur Plymouth six cylindres à soupapes en tête, incliné à 30 degrés, permet de parcourir jusqu'à 50 milles de plus à chaque plein d'essence. (Les V-8 Plymouth sont tout aussi économiques.)

Plymouth offre les perfectionnements que les autres ont négligés

Voici des serrures automatiques qui verrouillent toutes les portes à l'aide d'une seule manette. Voici des sièges pivotants automatiques et un siège à dossier élevé pour le conducteur. Et voici d'autres exclusivités Plymouth: suspension Torsion-*AIRE*, commandes de vitesses à boutons-poussoirs, freins à contact total . . . tous ces dispositifs ont été améliorés dans les modèles 1960.

Il faut vous en rendre compte par vous-même. Votre dépositaire a une Plymouth '60 qui vous attend pour un essai. Passez sans tarder à sa salle d'exposition.

UN PRODUIT DE QUALITÉ DE LA CHRYSLER CORPORATION

La Plymouth 1960 . . . construite pour vous donner une parfaite satisfaction

Michaud & Fils Auto

58, RUE EVECHE RIMOUSKI TELEPHONE RA 3-2237

INVESTISSEMENT DE $700,000,000.
pour le harnachement de la Manicouagan
PRODUCTION DE 6,000,000 CHEVAUX-VAPEUR

Les détails d'un gigantesque projet de développement hydroélectrique de 6,000,000 de chevaux-vapeur seraient annoncés sous peu par le gouvernement provincial.

Des sources bien informées disent que le projet — qui sera complété sur une période de 12 ans — prévoit le harnachement de la rivière Manicouagan, d'une longueur de 250 milles.

Le coût des travaux serait de l'ordre de $700,000,000.00.

Les travaux ont débuté le mois dernier lorsque des équipes d'ouvriers se sont rendues sur les lieux pour tracer des routes dans la région lourdement boisée sur la rive nord du Saint-Laurent.

Le projet sera exécuté par l'Hydro-Québec.

On croit savoir que le projet prévoit la construction de trois barrages et de trois centrales hydro-électriques à divers niveaux de la rivière.

La Manicouagan est l'une des quatre puissantes rivières sur la rive nord du Saint-Laurent. Les autres sont la Bersimis — déjà harnachée et produisant quelque 1,200,000 chevaux-vapeur — la rivière aux Outardes et la Romaine.

8,000,000 C. V.

La Manicouagan Power Company, une entreprise privée, a déjà une centrale hydro-électrique sur la Manicouagan, ayant une capacité de 292,400 chevaux-vapeur. La centrale a été terminée l'an dernier.

On ne peut savoir immédiatement à quel usage servira l'électricité produite. Bersimis produira plus de 2,000,000 de chevaux-vapeur en 1960 et avec le projet de la Manicouagan, l'énergie potentielle disponible dans la région grimpera à 8,000,000 de chevaux-vapeur d'ici 12 ans.

Une bonne partie de l'énergie produite à Bersimis, à l'heure actuelle, sert à alimenter la région de Montréal, par l'entremise de lignes à haute tension.

Route

On peut affirmer maintenant que les projets de construction des centrales hydro-électriques de la rivière Manicouagan sont passés au stage de la réalisation.

En effet, la compagnie de construction Komo a entrepris depuis déjà deux semaines les travaux de route, qui permettront d'atteindre les cinquièmes chutes. L'Hydro-Québec, qui a accordé le contrat à la compagnie de Québec, dépensera environ $3,000,000 pour les quelque 60 milles de route à construire à partir de la fin de la route déjà existante le long de la rivière.

La route déjà construite a elle-même 60 milles de longueur et appartient à la compagnie Quebec North Shore qui l'utilise pour ses opérations forestières.

La compagnie Komo Construction, dont le bureau de direction est présidé par M. Amédée Demers, a donc commencé les travaux à partir des deuxièmes chutes et on prévoit que la route se ra carrossable jusqu'aux cinquièmes chutes à la fin de 1960. Au cours de l'année 1961 on y posera le gravier, etc.

Le surintendant des travaux pour Komo Construction, M. Louis Bourbeau, a déclaré qu'environ 300 ouvriers seront employés aux travaux de la route. Il est possible qu'un nombre plus élevé soit embauché plus tard. Actuellement, on compte une centaine d'ouvriers sur les chantiers et dans les bureaux qui étaient autrefois occupés par la compagnie Atlas qui était chargée de la construction du barrage McCormick. Les ouvriers seront logés dans des roulottes et dans un camp transportable.

Mariages

Essiambre-Hins

Le 19 septembre, en la paroisse Marie-Reine de Richardville, N.-B., a été béni le mariage de M. Herman Hins, fils de M. et Mme Jean-Baptiste Hins, de St-Robert Bellarmin, et Mlle Carmelle Essiambre, fille de M. et Mme Adélard Essiambre, de Campbellton. Le nouveau couple demeure à Rimouski.

Sinclair-Sénéchal

Samedi, le 29 août, en l'église de Padoue, a été béni le mariage de M. Jean-Guy Sénéchal, de Ste-Florence, et Mlle Henriette Sinclair, de Padoue. Il y eut réception à l'hôtel Central après quoi les nouveaux époux partirent en voyage. Au retour, ils ont élu domicile à Port-Cartier.

Ross-Lévesque

A l'église de Mont-Joli, samedi, le 3 octobre, fut célébré le mariage de Mlle Lisette Ross, fille de M. et Mme Aurèle Ross (Denyse Cormier), de Mont-Joli, à M. Ronaldo Lévesque, fils de M. et Mme Edgar Lévesque (Bernadette Thibault), également de Mont-Joli.

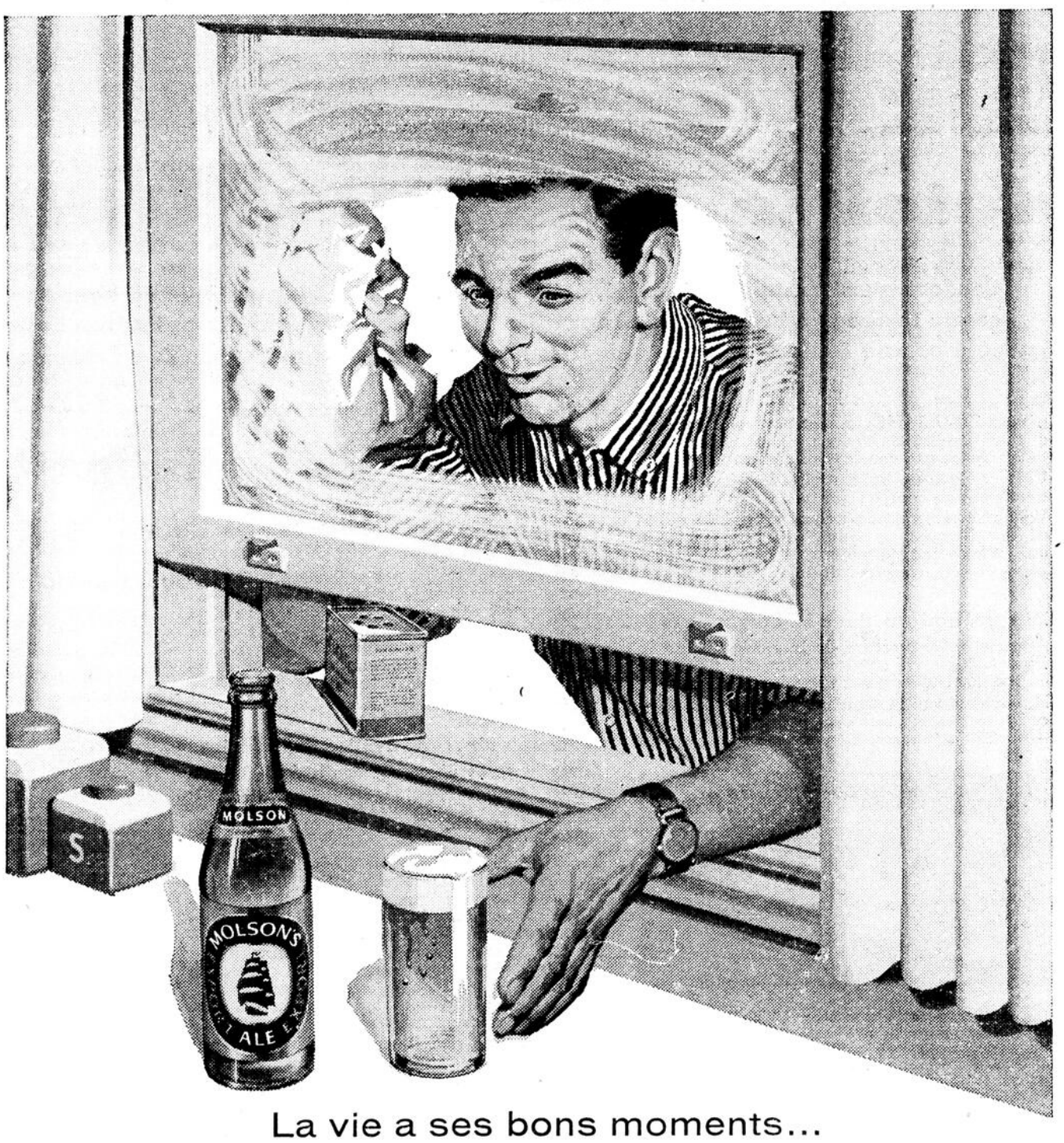
ABONNEZ-VOUS A
LA PRESSE
1 an $6.00 - 6 mois $3.00
Pour aussi peu que 0.11½ par semaine
MARCEL PARENT
45, Léonard Tél. RA 3-3580



RIMOUSKI, OMER-J. LAVIOLETTE
RIVIERE-DU-LOUP, 336 Lafontaine
MATANE, 178 St-Jérôme
AMQUI, rue St-Benoit
SEPT-ILES, 564 Arnoud
BAIE COMEAU, Edifice Drapeau







15e anniversaire Lacordaire et Jeanne d'Arc, à Amqui

Amqui célébrait, dernièrement, le 15e anniversaire de la fondation de ses cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc.

A cette occasion, une fête intime eut lieu, le soir, à la salle de l'Ecole normale, sous la direction de M. François Duranleau, maitre de cérémonie.

A l'issue de la prière et du mot de bienvenue du président, M. Laurent Belzile, Mlle Blanche Ouellet, présidente du cercle Jeanne d'Arc, resuma l'historique des cercles depuis le 25 juin 1944.

Le conférencier d'honneur, M. Julien Boisclair, de Mont-Joli, fut chaleureusement applaudi pour sa causerie sur l'abstinence totale.

L'auditoire a pu entendre quelques pièces musicales interprétées par la jeune et talentueuse pianiste Monique Bérubé, d'Amqui.

Après les cadets de la marine... les cadets de l'air

Rimouski possède maintenant 2 corps de cadets avec la récente formation de l'escadrille des cadets de l'air qui compte dans ses rangs une soixantaine de jeunes.

En effet, en fin de semaine dernière, soit vendredi soir, une séance d'inscription des membres se déroulait à l'Ecole Secondaire Langevin.

Les jeunes cadets ont inauguré leurs activités en participant, le soir de leur inscription, à des exercices militaires sous la direction de l'instructeur André Goulet, de Rimouski, et un cours de premiers soins donné par M. Florian Malenfant, surintendant de la division de Rimouski de l'Ambulance St-Jean.

On sait que l'aumônier de cette escadrille est M. l'abbé Réal Lamontagne, professeur au Séminaire de Rimouski, et l'officier-commandant, le lieutenant de section Rodrigue D'Amours.

L'officier d'aviation Paul Laurin, de la base de l'A.R.C. de Bagotville, officier de liaison pour l'escadrille 697 des cadets de l'air de Rimouski, assistait à l'inauguration de l'escadrille de Rimouski.

C'est l'Association des vétérans de l'Armée, de la Marine et de l'aviation qui patronne cette nouvelle escadrille.



61,000 colis mal adressés

Encan des Postes, à Montréal, les 20 et 21 octobre

Le mardi 20 octobre, à 10 heures du matin, le marteau à la main, l'hon. William Hamilton ouvrira la vente annuelle d'articles non réclamés des Postes. Après avoir vendu le premier paquet, composé d'un livre de cuisine et de divers articles de vêtement, le ministre cédera sa place au commissaire-priseur attitré. L'encan aura lieu dans la salle de ventes de la Fraser Bros. (Canada) Ltd., au 901 ouest, rue St-Jacques, à Montréal.

Les articles offerts sont des plus variés et, dans la plupart des cas, à l'état de neuf. Comme par le passé, on y trouvera de tout : clefs anglaises et gaines, bijoux et briquets, livres et pantoufles, etc.

Les recettes serviront à défrayer l'entreposage des nombreux colis qui, cette année encore, ont échoué au Bureau des rebuts, à Ottawa, à cause de la négligence de certains expéditeurs.

En annonçant la tenue de l'encan, le ministre a signalé qu'au cours de l'année terminée le 31 mars 1958, le Bureau des rebuts a reçu plus de 51,000 colis dont l'adresse était ou fautive ou insuffisante. Ce chiffre ne comprend pas les quelque 10,000 pareils colis que de longues recherches ont permis, en fin de compte, de livrer.

14,000,000 de mauvaises adresses

Il en va de même des autres objets de correspondance. Au cours de l'année, quelque 14 millions de lettres, cartes et autres correspondances n'ont pu être livrées faute d'une adresse suffisante. Dans ces envois, la Poste a trouvé $49,361.92 en argent. Heureusement, une grande partie de cette somme a pu être remise aux expéditeurs. Le reste, soit $16,128.23, a été transmis au Receveur général du Canada.

Le ministre des Postes souligne qu'une telle vente ne serait pas nécessaire si les expéditeurs de colis n'oubliaient pas :

DE BIEN EMBALLER les colis, avec du carton ondulé résistant, du papier fort et de la corde solide.

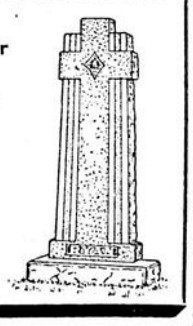
D'INSCRIRE L'ADRESSE au complet avec le numéro de la zone.

D'INDIQUER TOUJOURS SA PROPRE ADRESSE, à l'intérieur comme à l'extérieur.

DE BIEN AFFRANCHIR, et pour cela de faire peser les colis au guichet.

Omer Rousseau
ENR.

Manufacturier de monuments funéraires et marbre canadien et importé
C. P. 27, St-Fabien
Tél. 25; rés. 25W



Congrès de l'API

M. Rick Vermeire, de Bruxelles, secrétaire général de l'UNIAPAC, et M. Daniel Huguenin, de Paris, chef du bureau d'études du Centre des Jeunes Patrons, prendront la parole au XVe congrès annuel de l'Asociation Professionnelle des Industriels, qui se tiendra à Montréal, à l'hôtel Reine Elisabeth, du 11 au 14 novembre 1959. Voilà ce que nous annonçait le secrétaire général et conseiller juridique de l'A.P.I., Me Claude Lavery.

Ce congrès, ajoutait-il, portera sur l'AVENIR DE L'ENTREPRISE PRIVEE AU CANADA.

● Les opérations de l'industrie des pâtes et papiers, au Canada, s'étendent d'un océan à l'autre.



$6,270 pour le bureau d'informations touristiques de Ste-Flavie

Le Jeune Commerce de Mont-Joli et le Syndicat d'Initiative Touristique de la Gaspésie ont révélé que les souscriptions recueillies pour la construction du bureau d'informations touristes, à Ste-Flavie, se sont élevées à $6,270.00.

Les organismes précités ont exprimé leurs remerciements aux généreux souscripteurs.

Le kiosque touristique de Ste-Flavie, qui sera ouvert le printemps prochain, contribuera certainement à mieux renseigner les touristes qui désirent visiter nos régions et la Gaspésie.



Pour tous renseignements sur les carrières disponibles dans l'Aviation royale du Canada, voyez
L'OFFICIER d'ORIENTATION À:

RIMOUSKI
Edifice de l'Aviation
LE 21 OCTOBRE
10:00 a.m. à 6:00 p.m.

L'AVION FACTEUR DE PROGRÈS

CAF-59-103F RU
Centre d'orientation de l'Aviation
580 Grande Allée, Québec

•Veuillez m'envoyer, sans obligation, tous renseignements sur les carrières dans l'Aviation.

Si vous ne pouvez pas passer voir notre conseiller d'orientation, postez ce coupon pour renseignement.

Nom.....
Adresse.....
Ville..... Comté.....
Âge..... Sexe..... Tél.....
Dernière année d'étude complétée.....

Aviation royale du Canada

LA BANQUE ROYALE DU CANADA

Achetez les obligations maintenant, ou comptant ou par versements, à toute succursale de la Banque Royale

OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA

AIDONS
L'Oeuvre Pontificale de la Propagation de la Foi

LA PRIERE :
un Pater et un Ave chaque jour avec l'invocation : Saint François-Xavier, priez pour nous.

L'AUMONE :
- membre ordinaire ..... $ 2.00
- membre perpétuel ..... $ 40.00
- membre bienfaiteur $100.00

L'Oeuvre accepte aussi :
- les prêts à fonds perdus
- les legs testamentaires.

Pour tout renseignement concernant l'aide aux Missions, adressez-vous au :

DIRECTEUR DE LA PROPAGATION DE LA FOI
Grand Séminaire, c. p. 290, Rimouski, Qué.

JEUNES HOMMES DEMANDES

AGE: 18 A 36 ANS

QUALIFICATIONS REQUISES

- AMBITION
- DESIR DE SERVIR
- VOLONTE D'APPRENDRE
- ESPRIT DE COOPERATION

Pour faire partie du plus formidable mouvement de jeunes de notre ville et du monde entier,

LE JEUNE COMMERCE DE RIMOUSKI

BENEFICES
- Contacts avec des jeunes de votre âge
- Complément à votre formation
- Développement de votre personnalité
- Préparation de votre avenir

RESPONSABLES DU RECRUTEMENT

— Jacques MARTIN	Tél. RA 3-6844
— André BELLAVANCE	" " 3-3598
— Bernard LANGLOIS	" " 3-5310
— Jean-Yves VERREAULT	" " 3-4484
— Roland DORVAL	" " 3-5283
— Normand LAVOIE	" " 3-4893
— André TARDIF	" " 3-7010
— Jean MAROIS	" " 3-6859

Cotisation annuelle - $6.00

M. Réal Bernier expose les besoins des oeuvres diocésaines



M. Réal Bernier

Les oeuvres de charité et de bien-être social du diocèse de Rimouski auraient besoin d'une somme de $113,000.00 pour soulager les misères en 1960. Voilà ce que déclarait, jeudi dernier, devant les membres du Club Richelieu Rimouski, le trésorier du Conseil des Oeuvres du diocèse, M. Réal Bernier.

Le conférencier a exprimé l'espoir que notre population se montrera généreuse lors de la campagne de Caritas-Rimouski et qu'elle souscrira l'objectif de $100,000.00.

M. Bernier a parlé longuement du travail accompli par nos oeuvres pour venir en aide aux personnes dans le besoin; mais il a démontré que pour rendre tous les services qu'on attend d'elles, nos oeuvres ont besoin de l'aide de toute la population.

Présenté par M. Fernand Roy, qui présidait le souper, le conférencier fut remercié par M. Eugène Lavoie, administrateur du Service diocésain du Bien-Etre aux Aveugles.

Une causerie-éclair a été prononcée par M. J.-Alb. Gagnon et les nouvelles de la semaine présentées par M. André Leroux.

DECES

M. Louis Gagnon

On apprend la mort soudaine de M. Louis Gagnon, retraité de Price Brothers, survenue à la Maison de la Charité, à Notre-Dame du Sacré-Coeur, où il était pensionnaire. M. Gagnon était âgé de 75 ans. Il laisse son épouse (Laure Ross). Ses funérailles ont eu lieu samedi, en l'église de Nazareth.

M. Adéodat Langlois

Est décédé subitement, le 7 octobre, à l'âge de 47 ans, M. Adéodat Langlois, de Mont-Joli. Il était l'époux de dame Agnès Dubé.

Mme Johnny Lavoie

A St-Ulric, le 7 octobre, à l'âge de 78 ans, Mme Johnny Lavoie (Aurélie Talbot), de Pointe-au-Père, où les funérailles ont eu lieu samedi matin.

M. Polydore Bernier

A St-Ulric, le 7 octobre, à l'âge de 68 ans, M. Polydore Bernier, époux de dame Marie-Anna Beaulieu.

Guylaine Thibault

A Rimouski, le 10 octobre, à l'âge de deux mois et demi, Guylaine, enfant de M. et Mme Ls-Georges Thibault, de Ste-Agnès.

Mme Joseph Bélanger

A St-Robert Bellarmin, le 2 octobre, Mme Joseph Bélanger (Marie Deguise). Elle était âgée de 53 ans. Ses funérailles ont eu lieu en l'église paroissiale.

M. Ernest Cimon

A St-Eugène de Ladrière, le 1er octobre, à l'âge de 77 ans, M. Ernest Cimon, époux de dame Sénéville Fournier. Les restes mortels ont été exposés à la résidence de M. Louis Cimon, fils du défunt.

M. Maurice Joubert

A Sept-Iles, est décédé accidentellement, à l'âge de 42 ans, M. Maurice Joubert, de Rimouski, fils de M. et Mme Napoléon Joubert (Cédulie Albert), ci-devant de Ste-Blandine.

A VENDRE

GARAGE

Situé dans le centre de Rimouski, à 4, rue de l'Evêché. Commerce établi depuis 23 ans. Comprenant outillage complet. Egalement résidence voisine du garage. Vente pour cause de santé. Pour informations, s'adresser à

4, de l'Evêché,
RIMOUSKI, P. Q.
Tél. RA 3-3226
ou RA 3-3227

A TOUS LES ANCIENS ET ANCIENNES ELEVES DU

Couvent du Bon-Pasteur, Riv.-du-Loup

A la suite d'une annonce publiée récemment dans les journaux, demandant à tous les anciens et anciennes élèves ayant fréquenté le couvent du Bon-Pasteur, de Rivière-du-Loup, d'envoyer leur adresse en vue de l'organisation des fêtes grandioses qui marqueront le centenaire de ce couvent pour l'année 1960 plusieurs ont répondu à cet appel.

Le Comité les remercie bien sincèrement de leur diligence à ce faire, et croyant qu'un très grand nombre n'a pas été atteint par la voie des journaux, réitère son invitation à tous ceux et celles qui ont fréquenté ce couvent (qu'ils y aient ou non terminé leur cours), et qu'il ne peut rejoindre personnellement à cause du changement du lieu de leur résidence, de bien vouloir faire parvenir, au plus tard le 1er novembre prochain, leur adresse au Comité de Publicité, Couvent du Bon-Pasteur, 17 rue du Rocher, Rivière-du-Loup.

Dépôt de films, à Causapscal

La semaine dernière, avait lieu, à Causapscal, une assemblée des Loisirs Educationnels, de Causapscal, sous la présidence de M. Fernand Couturier.

Il fut décidé de se prévaloir de l'offre de l'Office National du Film et d'organiser un dépôt de films de l'O.N.F. à Causapscal. Un comité chargé de la responsabilité de ceci a été formé et M. Valère Biron en devient le président; le secrétaire-trésorier sera M. Georges Bouchard, la vice-présidente Mme Hilarion Morin, l'aviseur moral sera M. l'abbé Eugène Chouinard. Les autres membres du comité seront Mme Grégoire Blais, MM. Jean-Marc Paré, François Roy, Léonard Dubé, Jacques Trépanier, Louis-Georges Lauzier et Fernand Charron.

Comité du Conseil Economique

Le comité des finances du Conseil d'Orientation Economique du Bas St-Laurent s'est réuni, jeudi dernier, à Rimouski, sous la présidence de M. Aristide Girardin. Les membres présents étaient M. Rosaire Gendron, maire de Rivière-du-Loup; M. François Doré, maire suppléant, de Matane, et M. J.-P. Legaré, de Rimouski.

Bébé hongrois baptisé

Le premier bébé hongrois né à Rimouski a été baptisé samedi après-midi, à St-Robert. Le bébé, une fille, porte le nom de SuzanneéEliabeth. Le père de l'enfant se nomme Gabriel Homolya et sa mère Rosalia Kiss-Mate. Les noms du parrain et de la marraine sont Joseph Csery et Elizabeth Urge. Le père exerce le métier de ferblantier. C'est M. l'abbé Roland Labrie, vicaire, qui a officié au baptême.

Aréna amélioré à Causapscal

Lors de la dernière assemblée des directeurs du Syndicat du Bien-Etre Social, de Causapscal, M. Fernand Couturier a été élu directeur et M. J.-Aurèle Bouchard surveillant, en remplacement de deux personnes démissionnaires.

Il a été décidé de commencer immédiatement les travaux de réparations de l'aréna afin de la préparer pour la saison prochaine. M. Roland Bouchard, administrateur, aura charge de ces réparations.

BUVEZ DOUBLE COLA

- SERVICE D'AMBULANCE avec oxygène, 24 heures par jour.
- SERVICE d'hommes grenouilles en cas de noyade.
- EMBAUMEUR spécialisé.
- PRIX raisonnable.



DISCRETION — PROMPTITUDE — COURTOISIE
LES SALONS FUNERAIRES

CLAUDE OUELLET, INC.

DIRECTEUR DE FUNERAILLES
20, Ave Rouleau
9, St-Jean-Baptiste RIMOUSKI Tél. RA 3-5070

LA COMPAGNIE ATLANTIC LIMITEE

Produits "Atlantic" manufacturés à Rimouski

- Equipement pour séchoirs à bois.
- Charpente d'acier.— Escaliers de sauvetage.
- Cadres de portes en acier pour édifices à l'épreuve du feu.
- Grilles gratte-pieds en aluminium pour entrée d'édifices publics.
- Alcôves et cloisons métalliques, finies à l'émail cuit au four infra-rouge.
- Système de ventilation et air climatisé.
- Eviers et armoires de cuisine en acier inoxydable.
- Réparations générales, mécanique-ajustage, soudure de toutes sortes.

Prix et dessins détaillés fournis sur demande

Service de Techniciens Professionnels

Pour de plus amples informations, s'adresser à :

J.-M. Leblanc, Président
Tél. RA 3-6508-09
RIMOUSKI

N. Janelle, Gérant
53, rue Fiset
RIMOUSKI

C'EST MAINTENANT QU'IL FAUT SAUVER L'AFRIQUE AVANT QUE D'AUTRES NE PRENNENT LA PLACE

DIMANCHE DE LA PROPAGATION DE LA FOI 18 OCTOBRE

SI DEUX MILLIONS de fumeurs, au Canada, sacrifiaient, chaque semaine, une cigarette pour les missions, quelle part reviendrait aux missions chaque année ?
52 x .02: $1.04 par fumeur
2,000,000 x $1.04:
$2,080,000.00
ou: Une chapelle de $30,000.00 dans chaque territoire de mission.

SI DEUX MILLIONS de canadiens sacrifiaient pour les missions, le prix d'une liqueur douce, par semaine, quelle part reviendrait aux missions, par an ?
52 x .07: $3.64
2,000,000 x $3.64:
$7,280,000.00
ou: l'instruction de cent futurs prêtres dans chaque territoire de mission.

SI DEUX MILLIONS de canadiens sacrifiaient le prix d'une attraction sportive ou d'une activité mondaine, par saison, pour les missions, quelle part reviendrait aux missions, après un an ?
$1.50 x 4: $6.00
2,000,000 x $6.00:
$12,000,000.00
ou: $170,000.00 de plus, pour les oeuvres, dans chaque territoire de mission.

EN 1958 CHAQUE FIDÈLE du secteur français a donné un demi sou, par semaine, pour la propagation de la Foi, quelle est la part que chaque territoire de mission a pu recevoir du Canada ?
REPONSE: Chaque territoire de mission a pu recevoir $17,500.00

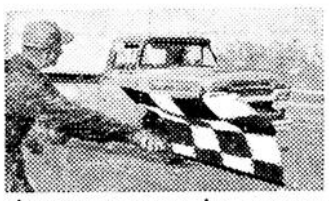
EST-CE TROP ? EST-CE TROP PEU ?

Dès aujourd'hui, associez-vous à

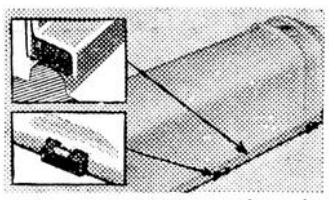
L'OEUVRE PONTIFICALE de la PROPAGATION de la FOI



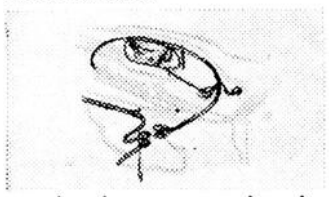
Voici les CAMIONS MERCURY 1960 ...DE LOIN les plus durables



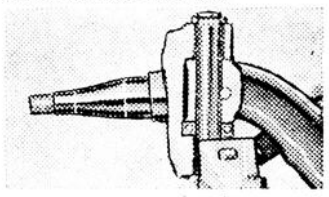
ÉCONOMIE PROUVÉE—Au cours d'essais, le 6-cyl. à courte course Mercury a fait 25.2% plus de milles au gallon que la moyenne de tous ses concurrents.



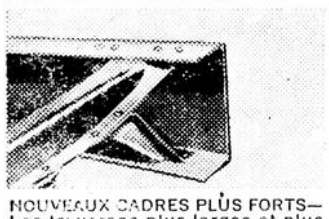
CARTERS DE SOUPAPES AMÉLIORÉS—Le nouveau joint de type Keystone est doublement enduit de néoprène, ce qui le rend beaucoup plus étanche et beaucoup plus durable.



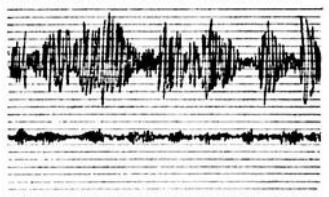
SYSTÈME ÉLECTRIQUE AMÉLIORÉ—Grâce à un nouvel isolant, les fils sont mieux protégés contre l'huile, l'essence et l'abrasion. Ils durent jusqu'à trois fois plus longtemps.



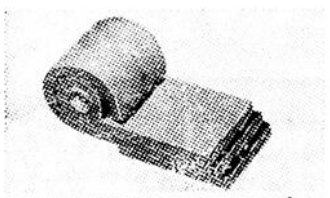
NOUVEAUX COUSSINETS DE NYLON SUR LES PIVOTS DE FUSÉES—Durent plus longtemps et ne nécessitent ni outils spéciaux ni manchonnage si un remplacement devient nécessaire.



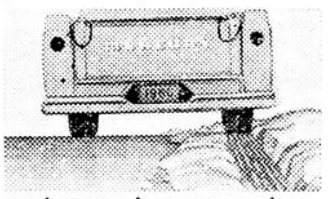
NOUVEAUX CADRES PLUS FORTS—Les traverses plus larges et plus épaisses augmentent de 23% la rigidité du cadre des Poids Légers et accroissent la douceur de roulement.



SUSPENSION PLUS CONFORTABLE—Des épreuves à l'enregistreur de chocs effectuées sur des modèles Poids Léger ont démontré que la suspension Mercury est la plus douce.



NOUVEAUX RESSORTS ARRIÈRE TYPE "MILITAIRE"—Les rouleaux de ressorts à double enveloppement des Poids Ultra-Lourds sont plus robustes et résistent mieux aux rudes travaux.



DIFFÉRENTIEL À TRACTION SÉLECTIVE—Reporte la force de traction sur la roue arrière qui "mord" le mieux et réduit les risques d'enlisement ou de dérapage.

QUALITÉ ÉPROUVÉE... ROBUSTESSE ACCRUE!

Les camions Mercury ont toujours été réputés pour leur endurance. Grâce à de nouveaux perfectionnements, ils sont dotés cette année d'une robustesse encore plus grande. Leurs lignes nouvelles et modernes recouvrent des châssis plus forts, des cadres plus rigides, plus résistants aux efforts de torsion imposés par les plus lourdes charges et les parcours les plus sévères. Leurs ressorts améliorés durent plus longtemps et procurent un roulement plus doux. Leur nouveau système électrique est plus sûr et jusqu'à trois fois plus durable. Leurs moteurs sont, eux aussi, dotés d'une longévité accrue, grâce notamment à un nouveau moletage du vilebrequin, assurant une meilleure rétention d'huile. Le palier intermédiaire de l'arbre de transmission est muni de nouveaux joints en néoprène qui prolongent sa durée en empêchant mieux les infiltrations d'eau et de saletés. Enfin, le 6-cyl. Mercury a fait, au cours d'essais impartiaux, 25.2% plus de milles au gallon que son plus proche concurrent, dans toutes les conditions d'utilisation.

Durabilité supérieure, temps d'immobilisation réduits, économie d'essence ne sont que trois des avantages dont vous bénéficierez dans chaque camion Mercury, 6-cyl. ou V-8. Vous en verrez à gauche quelques autres et tout vendeur de camions Mercury vous renseignera avec plaisir sur l'ensemble des caractéristiques nouvelles *et* éprouvées que vous offrent les modèles 1960.

Certains des dispositifs illustrés ou mentionnés sont standard dans certains modèles, facultatifs moyennant supplément dans d'autres.

CAMIONS MERCURY

VOUS TROUVEREZ CHEZ LE VENDEUR DE CAMIONS MERCURY LE MODÈLE APPROPRIÉ À CHAQUE TÂCHE

2764RF

EN MONTRE AUJOURD'HUI

Ouellet Automobiles Ltée

337, RUE ST-GERMAIN RIMOUSKI TELEPHONE RA 3-3327

ABANDON DES AFFAIRES AU BON MARCHE

229 rue St-Germain - RIMOUSKI, P. Q.

A PARTIR DE JEUDI 15 OCTOBRE, A 1 HEURE P.M.

$43,000. DE MARCHANDISE A LIQUIDER SANS EGARD AU PRIX COUTANT!

CONFECTION POUR HOMMES — CONFECTION POUR DAMES

FOURRURES — LINGE POUR ENFANTS, ETC., ETC.

Nouvelles ROBES d'automne et des fêtes

VAL. REG. $19.95

Spécial abandon **4.99**

GRATIS

Aux 25 premiers clients

JEUDI SEULEMENT

UN JOLI CHAPEAU POUR LES DAMES

UNE MAGNIFIQUE CHEMISE DE TOILETTE POUR LES MESSIEURS

COSTUMES

Garnis ou non garnis de fourrure.
Val. rég. $29.00 à $39.00.

SPECIAL ABANDON

9.99

MANTEAUX

Garnis de fourrure.
Valeur régulières de $39.95 à $49.95.

SPECIAL ABANDON

19.95

COMPLETS pour messieurs

PREMIER LOT	DEUXIEME LOT
Val. rég. $29.00 à $39.00	Val. rég. $49.00 à $69.00
14.95	**24.95**

MANTEAUX NON GARNIS DE FOURRURE

automne et hiver

Spécial abandon **9.95**

PALETOTS

De printemps et automne.

Val. rég. $19.95 à$39.95

Prix abandon **10.95**

CRAVATES

Val. rég. $1.00 à $1.50

SPECIAL ABANDON

.49

DES CENTAINES D'AUTRES SPECIAUX

N. B.—TOUTE VENTE FINALE. AUCUN ESSAYAGE DE ROBES DURANT CETTE VENTE.